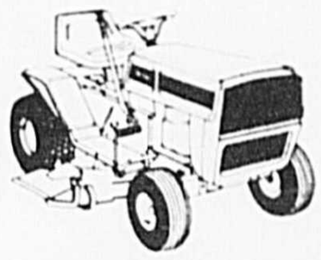
le nouveau CLAIRON
Vol. 74 No 51
Mercredi 9 Juillet 1986
Maskoutain

**Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.**
171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123

*LE PLUS GRAND CHOIX DANS LA RÉGION*

**COUPON RABAIS**
NETTOYEUR PIERRE MASSE
$1.49
875 Castelneau, Douville
Saint-Hyacinthe 773-6271
Heures d'affaires :
Lundi à mercredi : 7 h 30 à 18 h 00
Jeudi-Vendredi : 7 h 30 à 21 h 00
Samedi : 8 h 00 à 13 h 00
Valide jusqu'au 31 juillet 1986
**Valide sur tout achat de $5.00 et plus**
Un coupon par commande

MACHINERIES AC Y. Cadotte

DÉPOSITAIRE
COLOMBIA – YARD-MAN
SPÉCIALISTE EN RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
SUPER SPÉCIAL
Modèle 11 H.P.
38'' de coupe quantité limitée $1799
2770, boul. Laurier, Sainte-Rosalie J0H 1X0 Tél. : 773-5631

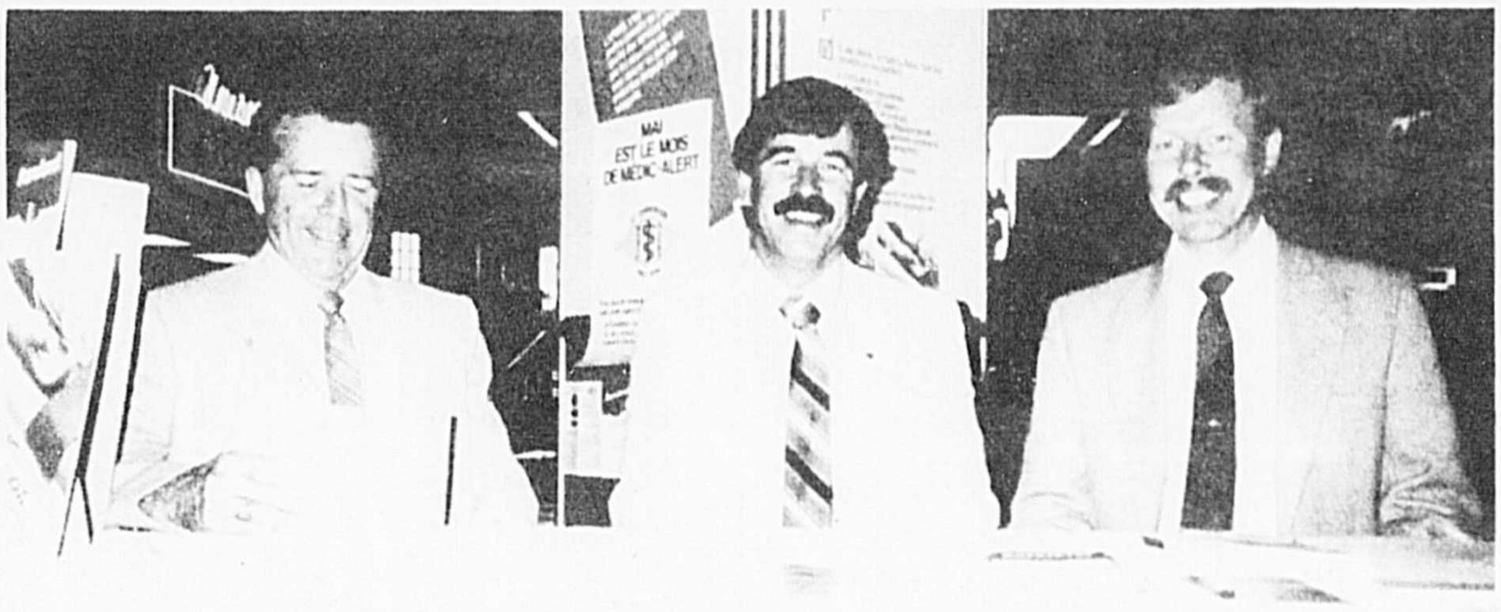
## VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

## GÉNÉALOGIE DES FAMILLES LUSSIER (PAGE 6)

**SERVICE INTER AGENCE**
PROPRIÉTÉ DE LA SEMAINE

**337 - TOUTE UNE OPPORTUNITÉ –** Split-level de construction récente avec 58 arpents de terrain pouvant être utilisé à des fins récréatives. Situé dans un centre d'activités illimitées.

| | |
|---|---|
| Immeubles C. Parenteau | Habitec Courtier Inc. |
| **774-0429** | **773-8880** |
| La Caisse d'établissement | Trust Général Inc. |
| **774-4838** | **773-2223** |
| Trans-Action Multi-Services Inc. | Immeubles Le Conseiller |
| **773-8424** | **774-2174** |



## Médic Alerte

Le kiosque Médic-Alerte fut un succès et cela grâce aux assureurs-vie de la région de Saint-Hyacinthe qui se sont relayés pour une bonne cause : ''Sauver des vies''. M. Pierre Daviau, organisateur de ce kiosque, remercie du fond du coeur tous les assureurs qui ont bien voulu lui aider.

BERNARD CHAMPAGNE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
1280, Des Cascades
Saint-Hyacinthe 774-7188

LES ÉCURIES MILLE CENT UN
*Une idée qui trotte...* faire de l'équitation
– Manège extérieur – Cours pour débutants
– Manège intérieur – Cours de perfectionnement
– Randonnée équestre – Stages intensifs
1101 Grand Rang, La Présentation J0H 1B0
APPELEZ-NOUS demandez Diane
(514)-796-5993

**SUPER SPÉCIAUX**
Peinture Style Enr.
Les Vêtements Gami enr.
Mamma Mia
**Saint-Thomas d'Aquin**
Voir page 13

*SPÉCIAL de juillet*
*Entretien*
***GRATUIT***
*pour 1 an*
**pour tout acheteur de voiture 1986 en inventaire**
(Cette offre se termine le 31 juillet)

CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
774-5336
Depuis 1939
3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe,
tél. : 774-5336
(Sortie 130, Autoroute 20)
3525, boul. Laurier
Sainte-Rosalie, tél. : 773-1101

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
CONCORDE AUTO
GM

6,8% 0 à 36 mois ou 7,8% 37 à 48 mois
SUR CHEVETTE
PROMOTION ANDRÉ DAWSON
RAPPEL : à toutes les personnes qui ont pris possession de billets (le 2 juin) pour la joute des Expo du 10 juillet 1986, le départ des Autobus se fera à 17 heures 45 de chez CONCORDE AUTO au 3003 Picard Saint-Hyacinthe
9,9% 0 à 36 mois ou 10,9% 37 à 48 mois
Camaro, Nova, Calais, Monte Carlo, Ciera (4 cyl. seulement), Cutlass Suprême, Firenza, Pick-Up S/T

# LA PRÉ-VENTE TROTTOIR

Christian mode

jusqu'à

70%

et plus

Christian mode

VISA

Carte Maîtresse

CHÈQUES ACCEPTÉS

MOI! 1648 des Cascades, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-4943

JE MAGASINE AU CENTRE-VILLE

# Activités au CLSC des Maskoutains

**Évaluation de la condition physique**

Les spécialistes en conditionnement physique du centre Kino-Québec le Maskoutain proposent à tous les intéressés d'évaluer leur condition physique. Les tests ont lieu les mardis et jeudis en fin de journée et sont à la portée de tous les hommes et femmes de 18 ans et plus.

Il faut toutefois prendre rendez-vous, en composant le 778-1144.

***Pensions de vieillesse***

Pour la période estivale (15 juin au 15 septembre 1986), il sera possible de rejoindre un agent du ministère de la Santé et du Bien Être social du Canada en communiquant directement avec le bureau de Drummondville au 1-819-478-4611 ou sans frais au 1-800-567-0970.

**Vaccination**

*0-6 ans*
Les 2e et le 4e jeudis du mois
CLSC des Maskoutains
de 10 h 00 à 12 h 00 et
de 13 h 30 à 16 h 00.

Le lundi 14 juillet
Saint-Jude,
Centre communautaire
de 10 h 00 à 11 h 30.

Le mardi 15 juillet
Saint-Joseph,
sous-sol de l'église
de 13 h 30 à 16 h 00.

Le mercredi 16 juillet
CLSC des Maskoutains,
de 18 h 00 à 20 h 00.

Le jeudi 17 juillet
Christ-Roi,
sous-sol de l'église
de 13 h 30 à 16 h 00.

*Voyageurs et adultes*
Tous les lundis
CLSC des Maskoutains
de 13 h 30 à 16 h 00.

Les 1er et 3e mercredis du mois
CLSC des Maskoutains
de 13 h 30 à 16 h 00 et
de 18 h 00 à 20 h 00
(sur rendez-vous)

Les 2e et 4e mercredis du mois
de 9 h 00 à 11 h 30 et
de 13 h 30 à 16 h 00.

Tous les vendredis
de 9 h 30 à 11 h 30.

*Vaccination en soirée*
Les 1er et 3e mercredis du mois
CLSC des Maskoutains
de 18 h 00 à 20 h 00
(sur rendez-vous).

**Rencontres prénatales**

Les inscriptions pour les rencontres prénatales se font, par téléphone, tous les mardis entre 9 heures et midi et entre 13 heures et 16 heures.

Rappelons que l'on peut rejoindre le CLSC des Maskoutains, au téléphone, en composant le 778-1144, ou en se rendant au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe.

**Association des stomisés et de la sclérose en plaques**

L'Association des stomisés de la région fermera son bureau au CLSC des Maskoutains pour la saison estivale. On peut toutefois rejoindre la responsable, Mme Nicole Lafleur, en composant le 796-3147.

Il en sera de même pour l'association de la sclérose en plaques. Un bénévole sera toutefois sur place les mardis et jeudis après-midi. On le rejoint en composant le 778-1144.

**Diabète :**

1) - Au cours de sa vie, le diabétique passe par cinq stades de façon plus ou moins intensive : 1. Choc et dénégation (Non, pas moi !) 2. Révolte (Pourquoi moi ?) 3. Marchandage : (oui... mais...) 4. Dépression : (Pourrais-je m'en sortir ?) 5. Acceptation active : (Je pourrai vivre pleinement ma vie tout en étant diabétique). À quel stade vous situez-vous ?

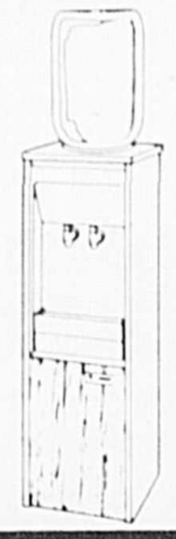

DR. CLAUDE BUREAU
Chirurgien Dentiste

Centre Commercial Laurier
3995, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe (secteur Douville)
Tél. : 773-1453

CRISTALLINE

EAU DE SOURCE NATURELLE

- VENTE ET LOCATION DE REFROIDISSEURS
- INDUSTRIEL COMMERCIAL RÉSIDENTIEL
- LIVRAISON GRATUITE



1 pi.ca. de plancher seulement
Prise ordinaire 110 VA.C.

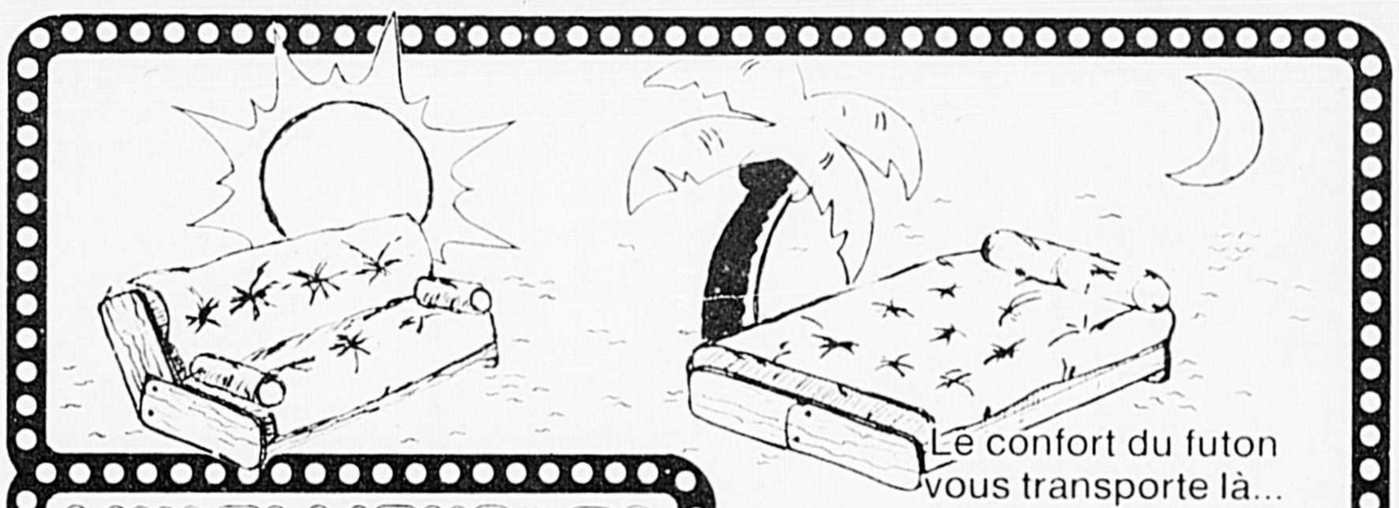
Les Distributions Vers-Eau Inc.
774-0552

*Une eau prestigieuse pour des gens de prestige*

GRANDE VENTE DE MATELAS

PERMAPÉDIQUE
JACQUES BOUSQUET TV
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

VIDÉO
FOUR MICRO-ONDES
JACQUES BOUSQUET T.V.
PHILIPS - MAGNAVOX
Service - Qualité - Bas prix
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe
Bourg-Joli 773-1364



MULTI MEUBLES
BROUILLETTE
280, boul. Laurier, Secteur Douville, Saint-Hyacinthe 774-3111

Le confort du futon vous transporte là... où vous le désirez ! ! !

Ève
LE 1/2 PRIX
JUSQU'À
50%
de rabais
sur
VÊTEMENTS-MODE
PRINTEMPS-ÉTÉ

Solde de juillet
remise de
10%
sur notre superbe collection de manteaux automne-hiver 86

utilisez notre plan mise de côte

BOUTIQUE Ève
565, ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-7857

Spéciaux d'ouverture le 14 juillet 1986
Réjean Fontaine photographe
3100, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe, Qué. Tél. : (514) 778-1756

Développement procédé C-41

| | Format régulier | Format jumbo |
|---|---|---|
| 12 poses | $3.99 | $4.79 |
| 15 poses DISC | $5.59 | $6.39 |
| 24 poses | $8.79 | $9.59 |
| 36 poses | $11.99 | $12.79 |

Le double de vos photos pour 10¢ chacune

Laminage de vos photos :
La première à prix régulier
La seconde à moitié du prix pour le même format
1- 8 x 10 = $12.00
2- 8 x 10 = $6.00

Service d'encadrement, cartes remerciements, faire-part, cartes mortuaires, photos de mariage, familles, enfants, photos passeport (10 minutes)

# Société d'arthrite, division Saint-Hyacinthe

Le 9 juin dernier, la Société d'Arthrite, division Saint-Hyacinthe, tenait une assemblée dans les bureaux de la compagnie ABF Formules d'Affaires, en vue de préparer sa prochaine campagne qui aura lieu du 15 au 29 septembre prochain. Cette campagne se déroulera sous la présidence d'honneur de M. Jacques Beauchamp, président de ABF.

Étaient présents lors de cette réunion : M. Jacques Beauchamp, président honoraire de la Société d'Arthrite de Saint-Hyacinthe; Mme Lise Bérard, président de la Société d'Arthrite de Saint-Hyacinthe; M. Paul Leclerc, du journal "La Communication Richelieu-Yamaska"; M. Robert Seebold, agent de développement pour la Société d'Arthrite; Mme Clémence Morin, membre du comité; M. Lucien Aubé, membre du comité; M. Jean-Guy Dulude, membre du comité; Hélène Blanchard, secrétaire.

La Société d'Arthrite a pour buts : la recherche et la sensibilisation du public à cette maladie. Pour ce faire, la Société d'Arthrite a besoin de votre collaboration financière ou encore votre temps pour lui permettre de mener à bien son entreprise.

L'arthrite est une maladie méconnue. On dénombre à ce jour 115 formes d'arthrite, c'est donc dire qu'il est très important d'être bien renseigné afin d'éviter de dépenser de l'argent inutilement en essayant toutes sortes de trucs annoncés à grand renfort de publicité et qui promettent la guérison complète. En fait, il n'y a que la goutte qui, présentement, est très bien contrôlée. Cependant, lorsque la forme d'arthrite dont vous souffrez a été mise en évidence par un rhumatologue, il y a des médicaments qui soulageront, retarderont même la progression de la maladie et permettront une plus grande mobilité.

De plus, la physiothérapie de même que l'hydrothérapie sont souvent très efficaces pour soulager plusieurs formes d'arthrite. Les avantages de ces thérapies sont qu'elles font travailler les membres sans trop d'efforts et avec moins de souffrance et elles permettent aussi de renforcer les muscles. À cet effet, dès l'automne prochain, la Société d'Arthrite, en collaboration avec le Service de Loisirs de Saint-Hyacinthe, organisera des sessions d'exercices dans l'eau, dirigées par un(une) physiothérapeute pour les arthritiques afin d'aider ces derniers à retrouver une meilleure mobilité. Ces cours auront lieu à la piscine du Cégep de Saint-Hyacinthe. Un premier groupe de 20 personnes est déjà complet. On songe à organiser un deuxième groupe : il y a beaucoup de demandes et les places sont limitées.

D'autres activités sont prévues pour l'automne, spécialement lors de la campagne de souscription tel que ventes de macarons dans les places d'affaires ou les centres d'achats, présentation de vidéos sur l'arthrite, son développement et les moyens à prendre pous soulager et retarder l'évolution de cette maladie. Donnez donc généreusement aux solliciteurs de la Société d'Arthrite : ce n'est pas de l'argent perdu !


ANGLAIS
Cours privés
ANGLAIS ET ESPAGNOL
Régulier et intensifs
Centre d'enseignement de l'anglais J.L. Inc.
1626, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Communiquez avec
Jeannine Lagacé (514) 774-9466
Le coût des cours est déductible de vos impôts — Permis du ministère de l'Éducation 448526

NOUVEAU MODÈLE "2 cruches"
Une cruche extérieure et une réserve intérieure d'une cruche
Ne prend pas plus d'espace

DU NOUVEAU CHEZ AMARO
*Un nouveau service vous est offert*
Pour les personnes âgées ou pour celles qui ne peuvent le faire, fini la corvée de remplissage, notre livreur se fera un plaisir de la faire pour vous.
Donnons généreuse allocation d'échange pour votre refroidisseur actuel
Procurez-vous notre nouveau modèle
*Disponible en 2 couleurs*
Distribution PHILIPPE MÉNARD ENR.
773-6034

Le Service Personnel
LES IMMEUBLES
CLAUDE PARENTEAU
COURTIER
16140 Bourdages Sud
774-0429
NOMINATION

M. Germain Caron
M. Claude Parenteau propriétaire des Immeubles Claude Parenteau courtier, est heureux d'annoncer la nomination de M. Germain Caron au sein de son équipe de représentants en immobilier.
M. Caron est avantageusement connu dans Saint-Hyacinthe et les environs pour avoir évoluer dans le commerce, le milieu des affaires et depuis un certain temps dans le domaine de l'immobilier.
M. Germain Caron profite de l'occasion pour remercier sa clientèle pour la confiance accordée durant ces dernières années, et vous invite à communiquer avec lui avant d'acheter, de vendre ou simplement pour avoir une estimation de la valeur de votre propriété. Il pourra ainsi vous offrir un service personnel.
Résidence : 773-2317 Bureau : 774-0429

NOUVEAU
BUFFET EXPERT

Information
Réservation
Tél. :
773-5558
Super buffet froid
Buffet chaud-froid
Pour tout genre de réception
Prix à partir de $3.00 p. per.
Livraison et service
Aussi salle de réception


## Avis important

Dans l'entrepôt de l'édifice E.T. Corset au 1700, boul. Laframboise coin Delorme pour la saison d'été, tous les mercredis, jeudis et vendredis de 13 heures 30 à 17 heures 30 et le soir de 19 heures à 20 heures 30 et le samedi de 13 heures 30 à 16 heures, il y aura une grande vente d'articles, à but non lucratif.

Ces articles usagés sont très propres. Plusieurs sont à 25¢ et d'autres vont jusqu'à 2,00 $ tels que : vêtements, souliers, livres, etc...

Aussi il y a une boutique d'articles neufs, style indien et canadien à 50% de rabais. Nous avons aussi en vente, meubles, valises, petits appareils électriques, etc...


le nouveau CLAIRON
Mirabel



Fondé en 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, 20,411 exemplaires garantis et assermentés.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366

Publicité : GUY GAGNON, GÉRARD ST-PIERRE, GUY ROY, RÉAL GUÉVIN

Secrétariat : LYNE BEAUDRY, SYLVIE BÉRARD

Abonnement : $55.00 par année

Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de : ODC, LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC, LES HEBDOS RÉGIONAUX, ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE



Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.



Certifié et assermenté par : ODC
Office de distribution Certifiée
Samson, Bélair, Vérificateurs



SPÉCIALITÉ
GATEAU DE NOCES

OUVERT du 3 mai au 2 septembre 86
PATISSERIE
PIERRE BEAUREGARD
5885, rue Desjardins, St-Hyacinthe
tél. : 773-6556

PLUS POUR VOTRE $$$
GRAND BALAYAGE
CHEZ BAMBINO (centre-ville)
Il faut faire de la place pour notre nouvelle marchandise d'automne, nos prix sont toujours très bas mais durant la vente trottoir (seulement) la différence...

La différence... dites-nous le prix que vous voulez payer si ce prix est raisonnable, vous obtenez l'article à votre prix.
• BLOUSES • SALOPETTES • COUPON
• CHANDAILS • PANTALONS • BERMUDA
• PANTALON FUSEAU ET JOGGING, etc...
Plus de vêtements d'enfants pour votre $$$. Taille 2 à 16 ans
BAMBINO
904 des Cascades (coin Brodeur)
Saint-Hyacinthe 773-3636


## Loisirs Adultes Cathédrale

Nous tenons à inviter nos membres et les non membres pour un voyages dans les Laurentides le 12 juillet 1986.

Nous visiterons, le Village de Séraphin et le pays des Merveilles. Le soir nous assisterons à la pièce "J'me marie, J'me marie pas" mettant en vedette Michèle Richard, à Sainte-Marguerite du Lac Masson.

Le départ est prévu pour 9 heures à l'école Saint-Antoine, 1150, rue Girouard E. Le prix du billet est de 45 $ l'unité pour nos membres et de 48 $ pour les non-membres. Tout est compris dans le prix demandé soit : la pièce, les visites, deux repas et le transport. Bienvenue à tous. Hâtez-vous d'appeler Jeannette à 799-3835 ou Pauline 773-5539 pour réserver.

N'oubliez pas notre voyage à Wildwood (Atlantic City) cédulé pour la fête du Travail.

# "Un bon voisin vaut toutes les serrures"

Cette année, j'ai travaillé assidûment afin de me payer un peu de luxe. Un nouveau système de son, un vidéo, ah oui... que j'aime ça. Une nouvelle t.v. couleur, pour mettre dans ma chambre. Et oui, j'oubliais mon four micro-ondes, celui qui m'a aidé à économiser un temps précieux. Et puis, en plus, ma nouvelle bicyclette et celles de mes enfants. Ah oui, j'ai travaillé dur pour me faire ces cadeaux.

Je les mérite ces vacances là. J'ai le goût de partir, de m'évader un peu du train-train quotidien.

... Ça y est, j'ai décidé. Je m'envais camper avec ma famille. Sauf que j'aimerais, à mon retour de vacances, retrouver tout ce que j'ai laissé chez-moi".

L'autre jour, j'ai rencontré mon voisin, qui s'occupe de Prévention du Crime et qui fait de la surveillance de quartier.

Il m'a dit "Eh l'ami, les vacances arrivent, pars-tu cette année ? Oh oui, que je lui réponds. Il me réponds aussi vite, n'oublie pas de me le dire quand tu partiras. Je jetterai un oeil sur ton bord. Mais n'oublie pas, quand tu partiras, de bien tout barrer tes portes et fenêtres et laisse un peu de lumière à l'intérieur.

Ah oui, aussi, laisse un peu jouer ta radio pas fort. Si tu veux, je te ramasserai ton courrier et je couperai ton gazon. Et si ça te fais rien, je stationnerai même mon auto dans ta cour. Comme ça, les voleurs ne sauront pas que tu n'es pas là. Qu'en penses-tu ?

Vous savez, ce voisin là, il est vraiment chic de m'offrir tout ça et s'il veut partir en vacances, lui aussi, je me ferais un plaisir de le lui rendre.

Mais c'est quand il m'a dit, sur sur ton un peu moqueur, "oublie pas, un bon voisin, comme moi, ça vaut toutes les serrures", je lui ai donné une bonne tape dans le cas dos et je lui ai rétorqué "T'exagères pas un peu... mon bon voisin..."

Oui, je vous le dis, "L'occasion fait le larron".


**SALON CATY**

Ongles soie, coton, acétate
Confection d'ongles acrylique
Dépositaire de produits naturel à base d'**Aloé Vera 100%**
Epilation à la **Résine**
Lifting
Analyse de couleur
Perce oreille *Demandez Aline L.*

**Spéciaux sur Bronzage**

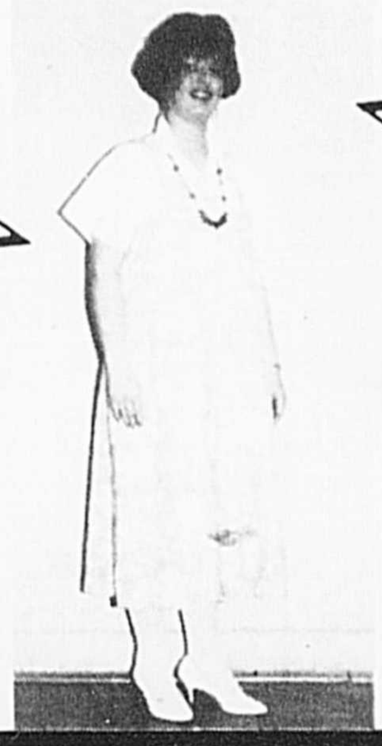
Coiffure de tous genres
*Demandez Nathalie*
**1590 Marg. Bourgeois**
**773-0122**



**FUTURES MAMANS**

**DE GRANDES AUBAINES SUR LES VÊTEMENTS D'ÉTÉ**

**40%**
**BLOUSES**
**ROBES**
**JUMPERS**



**20%**
**PANTALONS**
**MAILLOTS DE BAIN**

VOUS TROUVEREZ CES AUBAINES À LA
**BOUTIQUE JEANNETTE COURCHESNE**
**1295 DESAULNIERS, SAINT-HYACINTHE**
(À côté du CLSC)
*SPÉCIALISTE EN AJUSTEMENT*
**773-9676**



**VENTE TROTTOIR du 15 au 19 juillet**
**Dès maintenant au meilleur prix de l'année**

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% ET PLUS**

**PRÉLARTS**
Tout l'inventaire
À prix fantastique
À compter de **$4.59 v.c.**

**TAPIS GAZON**
Vaste choix, qualités et couleurs
SUPER RABAIS
À compter de **$3.59 v.c.**

**TAPIS EN MAGASIN**
Très grand choix de qualités, styles et couleurs
TOUS AU MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE
À compter de **$4.59 v.c.**

**CARPETTES** DE TOUTES SORTES
PRIX EXCEPTIONNEL
À compter de **$3.00**
Ex. : 6' × 9', Sergé couleur uni
**$79.00 ch.**

**STORES VERTICAUX**
**Portes patio ou fenêtre**
Assortiment de qualités, couleurs et grandeurs
Ex. : 75" × 84"
À compter de
**$79.95 ch.**

**DRAPERIE**
Tous nos tissus
RÉDUCTION JUSQU'À 75%
À compter de
**98¢ verge**

**TUILES Pré-collées**
Choix à compter de
**44¢ ch.**
($3.96 v.c.)

**COUVRE-LIT**
RÉDUCTION
**25 à 50%**

**STORES VERTICAUX**
**Horizontaux sur mesure**
Escompte jusqu'à
**50%**

expansol

**TAPIS GAÉTAN THÉRIAULT**
1050 des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. : 773-6065

*SPÉCIALISTE EN COUVRE-PLANCHER ET DÉCORATION*

VISA
MasterCard

# BIENVENUE À TOUTES LES FAMILLES LUSSIER

# GÉNÉALOGIE DES LUSSIER

"Je suis de la famille du Géant Timothé"

Les Lussier forment, et de loin, une des plus importantes familles de la région de Saint-Hyacinthe. Ils ont tous le même ancêtre commun: Jacques Lussier, originaire de la paroisse Saint-Eustache de Paris et pionnier de Varennes où il s'établit en 1669. Il a épousé successivement, en 1669 et en 1671, deux "filles du roi" (des "filles à marier" dotées par le roi de France) natives de Paris comme lui. De la première, Charlotte Lamarche, il n'eut qu'une fille, Marie, devenue femme de Paul Laporte. De la deuxième, Catherine Clérice, il eu 12 enfants, dont les trois fils qui perpétuèrent le nom de Lussier : Christophe, Jacques et Pierre.

C'est des fils de Christophe, marié en 1696 à Catherine Gauthier, que descendent la plupart des Lussier maskoutains. Le premier fils, Jacques, a quitté Varennes pour Verchères et ce sont trois de ses petits-enfants qui ont gagné Saint-Hyacinthe et Saint-Jean-Baptiste vers 1800. De même, deux petits-fils du second fils de Christophe, Paul, sont venus s'établir, l'un à Saint-Denis, l'autre à Saint-Hyacinthe. Mais les premiers Lussier à avoir défriché la région sont les fils du troisième fils de Christophe, également nommé Christophe et marié en 1731 à Élisabeth Guyon. Son aîné, Christophe, époux en 1759 d'Angélique Duhamel, a vécu à Saint-Denis avant de se diriger vers Saint-Hyacinthe; le puiné, Michel, *marié en 1769 à Louise* Brière, est l'ancêtre le plus reculé des Lussierde Saint-Damase; le cadet, Jean-Baptiste, marié en 1772 à Catherine Fontaine, est le premier Lussier mentionné dans les registres paroissiaux de Saint-Hyacinthe à la fin du XVIIIe siècle.

Un peuplement aussi ancien et abondant a rapporté des dividendes : les Lussier sont aujourd'hui partout et en nombre à Saint-Hyacinthe et aux alentours, en particulier à Saint-Denis, à Saint-Pie et à Sainte-Rosalie.

René Jetté

# Association des loisirs pour handicapés de S.-Hyacinthe

L'Association des loisirs pour handicapé de Saint-Hyacinthe vient d'élire un nouveau conseil d'administration.

Lors de la dernière assemblée générale du 2 juin 86 il y eut élection et le conseil se formait comme suit : président, Maurice Burque; vice-président, Loraine Gagnon; trésorier, Conrad Leblanc, directeurs, Lise Cousineau, Michel Darsigny, Marc Jubinville.

Après l'élection il y eut goûter et rafraîchissements. Un calendrier d'activités à été planifié, plusieurs voyages ont été organisés dont pièce de théâtre, journée de plein air au Centre sportif d'Acton Vale, pétanque, pique-nique, etc., etc.

Une invitation toute spéciale est adressé à la personne handicapée physique, ainsi que les personnes de 65 ans et plus. "Les mains habiles" est un atelier de bricolage où les activités proposées sont dirigées et réalisées au rythme de chaque participant. L'Atelier, situé au Séminaire de Saint-Hyacinthe, 650 Est, rue Girouard entrée ave Pratte. Voilà une occasion de se faire plaisir tout en encourageant les personnes handicapées.

# Avis à tous les pêcheurs

Après plusieurs débats, la direction du Club Chasse et Pêche Maska sur un accord unanime, a décidé d'apporter un amendement sur un règlement du tournoi annuel de pêche.

Plusieurs membres nous ont donné leurs avis sur le règlement qui voulait que les poissons soient enregistrés vidés et sans branchies.

Dorénavant les poissons pourront être enregistrés plein et cela sans pénalité. Les poissons vides verront leur poids augmenter (du poids de leurs abbats) selon la charte du gouvernement qui est bien connu de tous les marchands.

Renseignez-vous sur le tournoi et les prix de participations qui y sont rattachés.

Sportivement vôtre,

Votre Comité de pêche

Club Chasse et Pêche Maska inc.


**RESTAURANT LE GÉANT TIMOTHÉ INC.** fête les **Lussier** toute la semaine du lundi 14 juillet au dimanche 20 juillet.

1- Durant cette semaine un délicieux café sera offert gratuitement à tous les **Lussier** avec un repas minimum de 3,00 $.

2- Le repas sera gratuit pour tous les grands-parents **Lussier** accompagnés de 5 personnes et plus.

3- L'identification du **Restaurant Le Géant Timothé Inc.** sera apposé sur chaque membre de la famille Lussier leur donnant droit à une attention toute particulière.

N.B. Pour éviter les abus apporter une pièce d'identification. Votre réservation sera appréciée.

VENEZ au RESTAURANT LE GÉANT TIMOTHÉ INC. le jour et la nuit pour y manger et faire des retrouvailles. C'est le seul endroit en ville ou vous pouvez déguster des HOT DOGS GÉANTS ET DES HAMBURGERS GÉANT en plus d'une variété d'autres mets succulents en portions GÉANTES

Prochaines familles a être fêtées au RESTAURANT LE GÉANT TIMOTHÉ INC.

"Je suis de la famille du Géant Timothé"

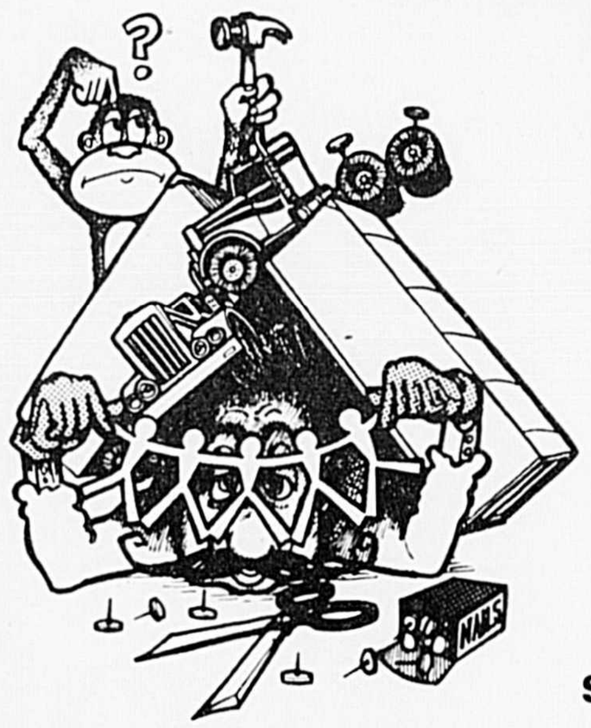
Du 21 juillet au 27 juillet LES GAUDET
Du 28 juillet au 3 août LES ROBERT
Du 4 août au 11 août LES ST-PIERRE

OUVERT 24 HEURES - 7 JOURS

RESTAURANT LE GÉANT TIMOTHÉ INC.
600, RUE MONDOR, SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
774-9966
Chantale Chagnon et Pierre Tanguay, propriétaire



**PRÉCÈDE LA VENTE TROTTOIR D'UNE SEMAINE**



Pour s'excuser des désavantages que produisent les rénovations de leur façade, la Boutique Flash Mode précède donc sa vente d'une semaine.

**50%**
**sur toute la marchandise**

**25%** **sur T-Shirt et bermudas et accessoires.**

**BOUTIQUE FLASH MODE**

Solange Rouleau Boisclair, prop.

Lyne Jodoin gérante

HOMMES
FEMMES
ENFANTS

773-0956

Ancien magasin chaussures Cité

# Les étudiants peuvent remplacer les employés

À l'approche de la période des vacances, plusieurs employeurs se trouvent aux prises avec le problème de faire fonctionner leur entreprise alors que leurs employés réguliers s'absentent à tour de rôle pour leurs vacances annuelles.

Certains employeurs ont résolu le problème en prenant l'habitude de fermer leur établissement durant deux ou trois semaines, afin de permettre que leurs employés prennent leurs congés tous en même temps.

En fait, pour les remplacements lors de la période estivale, les étudiants représentent une main-d'oeuvre dynamique et qualifiée qui peut rendre de nombreux services dans plusieurs domaines.

En plus de fournir une abondante main-d'oeuvre durant la période cruciale des vacances, les étudiants apportent aussi souvent des nouvelles connaissances et qualifications qui risquent d'être fortement appréciées par les employeurs.

Pour obtenir plus de renseignements sur l'embauche d'étudiants, vous pouvez communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de Saint-Hyacinthe au 775, ave St-Dominique et au 774-2234.

**L'embauche des étudiants**

Plusieurs chefs d'entreprises ont adopté le principe d'engager des étudiants l'été afin de remplacer le personnel régulier qui prend son congé annuel. Les activités de travail sont ainsi maintenues et la production n'accuse alors pas le moindre retard.

# Génies-en-herbe international a ses racines dans la région

L'émission Génies-en-Herbe, diffusée par Radio-Canada, a prix une tournure internationale. En effet, la France a trouvé l'émission tellement intéressante pour les jeunes qu'elle a décidé de l'intégrer à son horaire. On en est rapidement venu à l'étape suivante : des compétitions France-Canada.

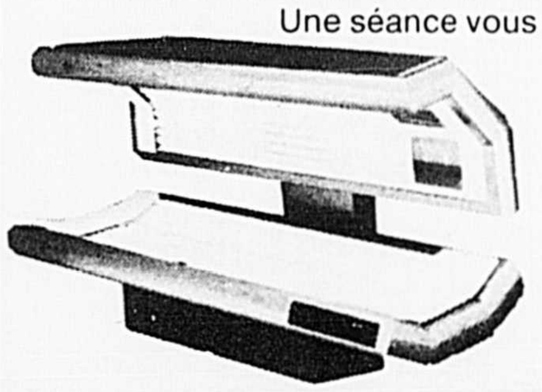
Elles ont eu lieu en mai dernier à Montréal où 32 jeunes canadiens et français se sont affrontés. Tous ces matches seront diffusée durant l'été tous les jeudis à 19 heures.

Madame Marielle Vermette et M. Pierre Bélanger sont les auteurs des questionnaires de cette grande série d'émissioins. De plus, Mme Vermette est juge à l'émission. Plusieurs jeunes filles de la région reconnaîtront sur la photo leurs professeurs puisque Mme Vermette et M. Bélanger enseignent au Collège Saint-Maurice.


BIJOUTERIE ROYALE ENRG.
Tél. : 774-6300
1790, des Cascades, Saint-Hyacinthe
Angle Hôtel-Dieu

50% 30%
RÉDUCTION
DÈS MAINTENANT
BIJOUX D'ÉTÉ AUX MÊMES
BAS PRIX
QUE LORS DE LA PROCHAINE
40% VENTE TROTTOIR 20%

DU NOUVEAU au Bronzage Concorde
Facial à 3 dimensions inclus dans 1 lit ultra moderne
Une séance vous convaincra.

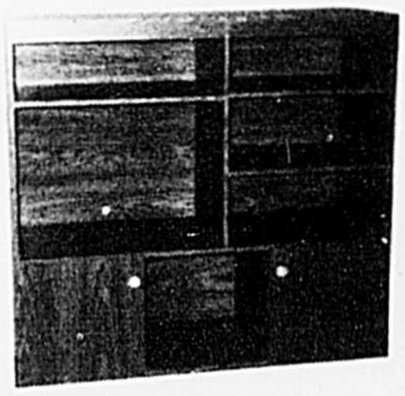


Bronzage U.V.A.
3 lits,
1 facial
OUVERT 7 JOURS

647, ave de la Concorde 773-3565 (au sous-sol de Fleur Concorde)
Sylvie vous invite

MEUBLES - MÉLAMINE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Spécialité
Bibliothèque
Meubles - T.V. - Vidéo
Bureaux - Modulaire
Matelas
Mélamine
Amande - Gris - Blanc - Chêne



Meubles sur mesure

Étagère
48" × 48"
Spécial $189

LOCAL DE MEUBLES
PEINT & NON-PEINT
572, Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
(voisin de la buanderie) 773-2421

LES VOYAGES Treasure Tours INC americanada

LE SAINT-LAURENT,
LA NOUVELLE-ÉCOSSE
ET LA NOUVELLE-ANGLETERRE
7 jours de croisière au départ de Montréal
les 25 juillet, 9 et 23 août, 6 et 20 septembre

À partir de
445$ CA par personne, quatre personnes par cabine
695$ CA par personne, deux personnes par cabine

Rabais de 5% pour l'âge d'or
(une personne de la cabine doit avoir 60 ans ou plus)

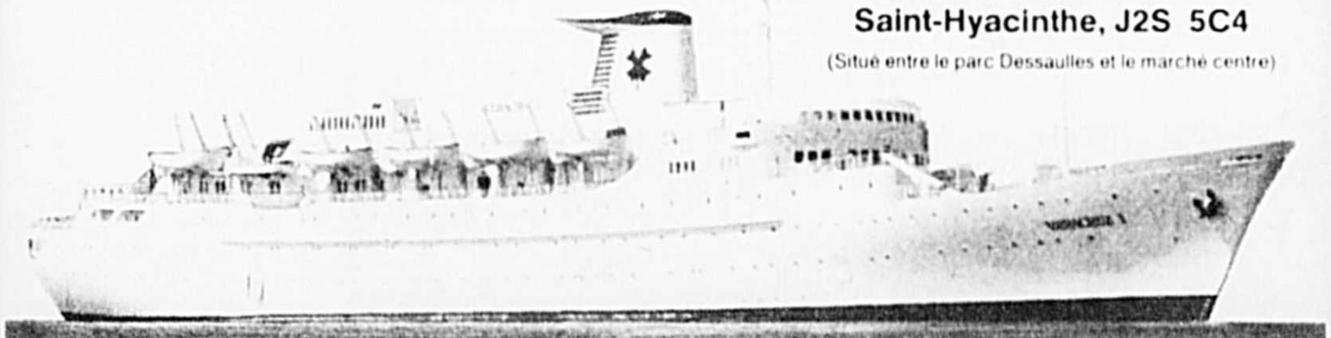
Enfant de moins de 12 ans 95$
(partageant la cabine de 2 adultes)
Dollars américains à bord
Taxes portuaires, excursions terrestres et trajet de retour New-York-Montreal en sus

Itineraire vers le sud: Montreal • Quebec • Fjord Saguenay • Halifax • Canal du Cap Cod* • Fall River (pour Newport) • New York.
*en croisière

Detenteur d'un permis du Quebec

Les modalités et les conditions sont contenues dans la brochure S/S Veracruz ete 1986, qui est disponible chez votre agent de voyages.

VOYAGES
TRAVELAIDE
565 Saint-Denis
Saint-Hyacinthe, J2S 5C4
(Situé entre le parc Dessaulles et le marché centre)



773-8291
S/S VERACRUZ
The Friendly Ship • Bahama Cruise Line

# Petro-Canada appuie les joueurs canadiens

Baseball Canada, Softball Canada et les Petites ligues du Canada ont le plaisir d'annoncer que Petro-Canada continuera d'appuyer leurs programmes et d'encourager les jeunes joueurs canadiens à l'aide d'une contribution de 150 000 dollars.

Cette somme sera recueillie grâce à un nouveau programme de promotion intitulé "Au jeu" dont les stations-services Petro-Canada et Gulf (Ontario) seront les points de jeu. Le programme a pour but de faire un gagnant de chaque participant.

Bien qu'il ne soit pas nécessaire d'effectuer un achat pour entrer dans la course, il faut néanmoins répondre à une question d'ordre général pour gagner un prix.

A l'occasion d'une conférence de presse tenue à Ottawa, Lou Lefaive, président du conseil de marketing du sport, organisme mis sur pied et financé par le gouvernement fédéral, a signalé qu'au cours des deux dernières années, le programme "Au jeu" de Petro-Canada a grandement profité aux jeunes joueurs canadiens de baseball et de softball désireux d'améliorer leurs habiletés.

Voici ce qu'a déclaré monsieur Lou Lefaive : "Grâce à la tenue de stages de baseball et de softball, à la présentation de vidéos et à l'appui des représentants de plus de 700 stations-service Petro-Canada, la société Petro-Canada a contribué de façon magistrale à l'essor du baseball et du softball au Canada." Toujours selon monsieur Lefaive, "la mise sur pied de ce nouveau programme et l'augmentation du financement fourniront aux jeunes Canadiens une occasion de plus de pratiquer ces deux sports et d'améliorer leurs habiletés".

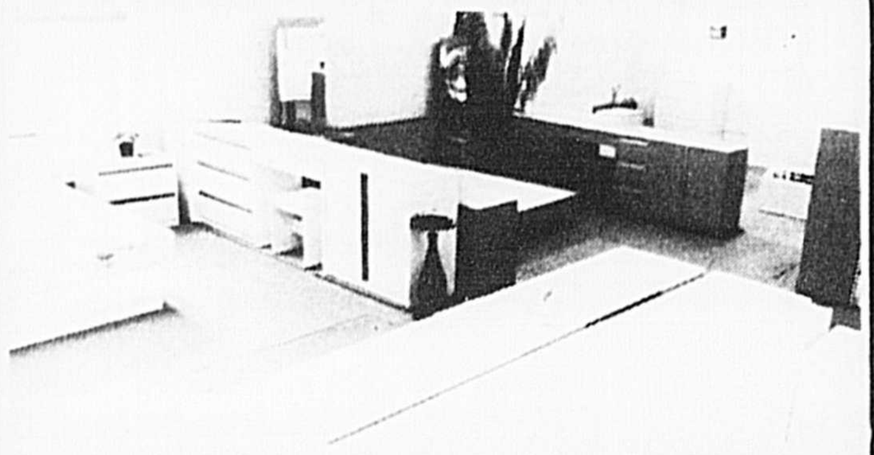
Les cartes de jeu donnant la chance de gagner l'un des dix Magic Wagons de Chrysler, d'autres prix de valeur, ainsi que des bons d'achat valables chez Distribution aux consommateurs et des coupons-rabais pour l'achat d'essence, seront remis aux automobilistes dans les stations-service Petro-Canada de l'Ontario, du Québec et des Maritimes, de même que dans les stations-service Gulf de l'Ontario.

La campagne de promotion se déroulera du 27 juin au 5 septembre 1986.

Les associations nationales de baseball et de softball invitent les automobilistes canadiens à participer. Chaque carte jouée se transformera en un don qui viendra alimenter le fonds de financement.


ÉCONOMISEZ DES $$$

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

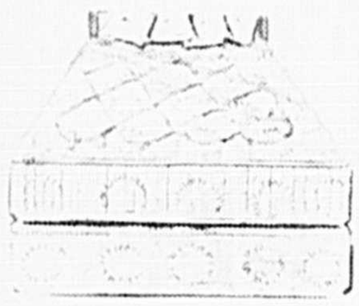


Mobilier de chambre en mélamine
blanc ou amande
1 bureau 4 tiroirs
1 bureau double 6 tiroirs
1 table de chevet ou tête de lit bibliothèque
1 base de lit 39"
1 tête de lit 39"

$385

Attention : mélamine de 1ère qualité garantie

SPÉCIAL MATELAS



SUPRÊME IV DE SERTA
(Très luxueux)

| | | |
|---|---|---|
| 39" | $175.00 | $275.00 |
| 54" | $205.00 | $340.00 |
| 60" | $255.00 | $410.00 |

MATELAS DE BON AIR

ACCADIAN

| | MATT. | ENSEM. |
|---|---|---|
| 39" | $113.00 | $186.00 |
| 54" | $133.00 | $217.00 |
| 60" | $180.00 | $285.00 |

CHIRO

| | | |
|---|---|---|
| 39" | $155.00 | $260.00 |
| 54" | $180.00 | $285.00 |
| 60" | $210.00 | $355.00 |

BASE À ROULETTE
39" ou 54" $19.96 GARANTIE À VIE

Bibliothèque
blanc ou amande
60" de large vitrée
poignée en chêne
idéale pour salon, cuisine ou vivoir

$329

OUVERT AU PUBLIC Jeudi 17h à 21h – Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h et sur rendez-vous

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE

MANUFACTURE DU MEUBLE B.M.
1062, Principale, Saint-Dominique
778-1206



HYUNDAI S'EST FAIT UNE IDÉE.

Cette idée est bien simple: augmenter la valeur des voitures Hyundai par l'intégration d'équipement supplémentaire sans supplément de coût.

Exemples: les sièges avant entièrement inclinables, les vitres teintées, le verrouillage de sécurité des portières arrière, les servofreins et cinq pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier.

Tout cela fait partie de l'équipement standard de la Pony, de la Stellar et de l'Excel.

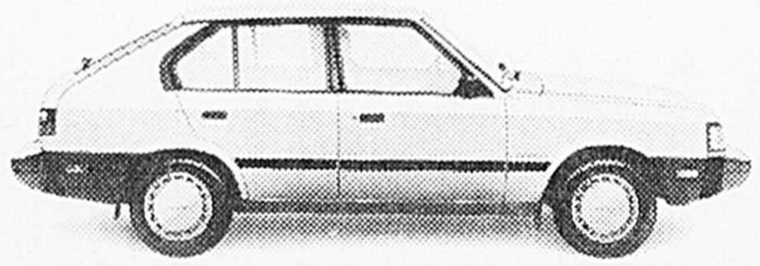
Certes Hyundai vous offre quelques options. La transmission automatique en est une, ainsi que le climatiseur et le toit ouvrant électrique.

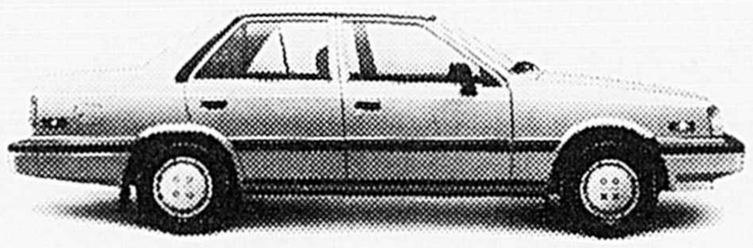
La voiture bien équipée que vous admirez dans la salle de montre ressemble en tous points à celle décrite lorsqu'on vous propose un prix.

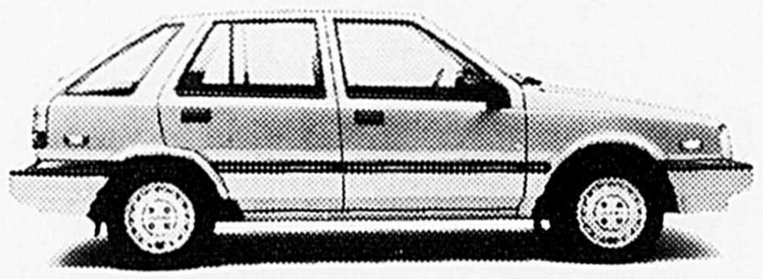
Vous n'aurez à faire aucun compromis sur le confort ou la sécurité.

C'est aussi simple que cela!

VOICI TROIS MERVEILLEUSES FAÇONS DE L'EXPRIMER.







LA PONY: SI PRATIQUE!

Cette populaire cinq portières à hayon levant a brisé tous les records de ventes de voitures importées pour devenir la voiture la plus vendue de sa catégorie. Spacieuse, économique et fiable, la Pony demeure la préférée des automobilistes canadiens et le chouchou de la famille.

LA STELLAR: SI LUXUEUSE!

L'apparence, les sensations, le confort d'une voiture qui devrait coûter beaucoup plus cher. La Stellar est superéquipée et comprend des caractéristiques de luxe qui ajouteraient des centaines et même des milliers de dollars supplémentaires au prix de base de plusieurs sedans intermédiaires. La Hyundai Stellar vous permet d'accéder au luxe sans alourdir vos finances!

L'EXCEL: SI SPORTIVE!

La nouvelle Hyundai Excel 1986 vous offre la traction avant, la suspension indépendante à l'avant comme à l'arrière, le système de freinage à double circuit en diagonale, une allure éblouissante et des performances exaltantes. Ajoutez à cela le hayon levant qui permet de disposer à volonté de beaucoup d'espace de rangement ou du confort total pour vos passagers à l'arrière.

HYUNDAI

Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.
2499, boul. Casavant
St-Hyacinthe 774-6344

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

# *Rien d'inattendu, rien d'inexpliqué...*

# *C'EST PROMIS!*

## Nos silencieux font taire la concurrence

Contrairement à la plupart des ateliers de silencieux, notre garantie couvre les frais de réinstallation. Si un silencieux Supreme sous garantie fait défaut, nous le remplacerons par un silencieux neuf, sans frais de réinstallation. Comparez notre garantie à celle des autres; vous verrez, c'est la meilleure! Tout silencieux Supreme est **garanti tant que vous gardez le véhicule** sur lequel il a été **posé** dans l'un de nos 386 Centres-Autos du Canada (détails dans nos magasins).

**Silencieux non posés par nous:** garantie de 12 mois couvrant les trous causés par la rouille et les défauts de fabrication, à partir de la date de l'achat initial.

| SILENCIEUX SUPREME POSÉS (pour la plupart des véhicules) | Silencieux et tuyau d'échappement | Système d'échappement complet |
|---|---|---|
| Plup. Volkswagen Rabbit 1975-83 | 55.99 | **190.45** |
| Plup. Honda Civic 1300 cm³ 1980-83 | 54.99 | **144.45** |
| Plup. grosses GM 1980-84 Pièces à l'arrière du convertisseur | 94.48 | **126.97** |
| Plup. Ford Fairmont 1979-82 Pièces à l'arrière du convertisseur | 87.98 | **115.97** |

**Entretien du climatiseur** **44.95** Plupart des autos

**Vérification complète/appoint:** •Recherche des fuites •Resserrement des raccords •Inspection/réglage des courroies •Vérification du fonctionnement des commandes/des évents •1 lb max. de réfrigérant (s'il y a lieu). 14-9901-0

En cas de défaut dans les 100 jours d'une pièce inspectée par nous, nous remplacerons SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES le réfrigérant manquant (détails en magasin).

CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIÉ

**...plus que jamais, le meilleur choix pour le service-automobile**

# Canadian Tire Corp.

Magasins associés

2125, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe 773-6081

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 J. ROBERT

CRÉDIT ACCEPTÉ

SF418-1

# Les salariés de la construction seront en vacances du 13 au 26 juillet

L'Office de la construction du Québec a mis à la poste, à la fin juin, 14 367 chèques de vacances à l'intention des salariés de la construction de la région de la Rive-Sud métropolitaine. Il s'agit des indemnités de vacances se rapportant à la période de travail qui s'étend de mai à décembre 1985 ainsi que les intérêts accumulés durant l'année 1985.

Les salariés de la région de la Rive-Sud métropolitaine se partageront, cette année, 21 330 493 $ en indemnités de vacances. Par rapport à l'an dernier, il s'agit d'une augmentation de 3 857 277 $. A travers le Québec, c'est une somme de plus de 119 321 423 $ qui a été distribuée.

Grâce à la collaboration de tous les intervenants, l'OCQ a été en mesure, cette année, d'inscrire aux dossiers des salariés la presque totalité des montants d'indemnité de vacances.

Il se pourrait néanmoins que quelques erreur se soient glissées ou que des salariés n'aient pas reçu leur chèque. Si tel était le cas, ces salariés sont priés de s'adresser au bureau régional de l'OCQ situé à Brossard. Les numéros de téléphone à composer pour rejoindre le bureau régional sont : (514) 465-6490 Interurbain sans frais : Si votre indicatif régional est 514 : 1-800-361-7091. Si votre indicatif régional est 819 : 1-800-9127.

Par ailleurs, les vacances de la construction débuteront, cette année, le dimanche 13 juillet pour se terminer le samedi 26 juillet à minuit.

# Aux employeurs de la région

Plusieurs étudiants de niveau secondaire, collégial ou universitaire sont présentement inscrits au Centre Travail-Québec de Saint-Hyacinthe à la recherche d'un employeur.

N'hésitez pas à communiquer avec Robert Archambault au 773-6651.

Que ce soit dans le domaine de l'agriculture, de la restauration, des services, dans le domaine manufacturier ou tout autre domaine, même pour les "jobines" de Monsieur et Madame tout le monde, communiquez avec nous.

Nous avons probablement la bonne personne !


PRODUITS Montjoie INC

1986 Prix d'excellence Dominique Rollin

Le meilleur achat!
GARANTIE DE 15 ANS

8 modèles différents:
Mini 7' × 15'
Mini 8½' × 18'
Rein 13' × 28'
Rein 17' × 32'
Rectangulaire 13' × 30'
Rectangulaire 16' × 33'
Rectangulaire 15' × 36'
Rectangulaire 17' × 40'

OUVERT 7 jours sur 7
Manufacturier des
piscines creusées
tourbillons
en fibre de verre

LA PISCINE LA PLUS FACILE D'ENTRETIEN

Appelez immédiatement

LAVAL (Bois-Briand)
Produits Montjoie
555, boul. Curé-Boivin
J7G 2A7
(514) 430-9825

QUÉBEC
Produits Montjoie
795, boul. Saint-Jean-Baptiste
Suite 121
Ancienne-Lorette
G2H 5E8
(418) 871-3866

MONTRÉAL (Rive-Sud)
Produits Montjoie
1555, boul. de l'Industrie
Beloeil, Québec
J3G 4S5 (sortie 109 route 20)
Tél.: (514) 464-2747
(514) 875-8490

Montjoie inc



*Achète bien qui achète*

**Chez Cazes & McDuff,**

**Toujours du nouveau et bas prix**

*Spécialités :*
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

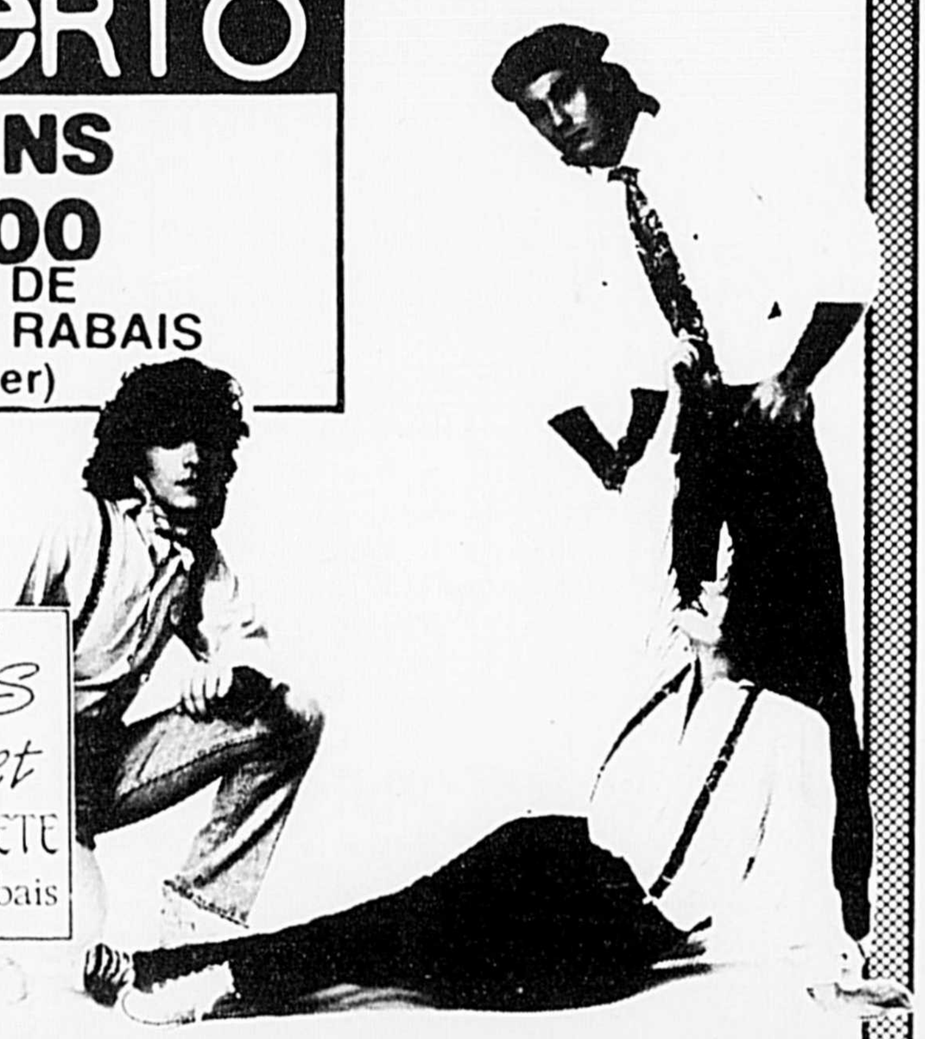
725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754



Pantorama

ROBERTO

JEANS
$10.00 DE RABAIS
(de prix régulier)



un assorti de
°BLOUSES
°CHEMISES et
°T-SHIRTS d'été
30% à 50% de rabais

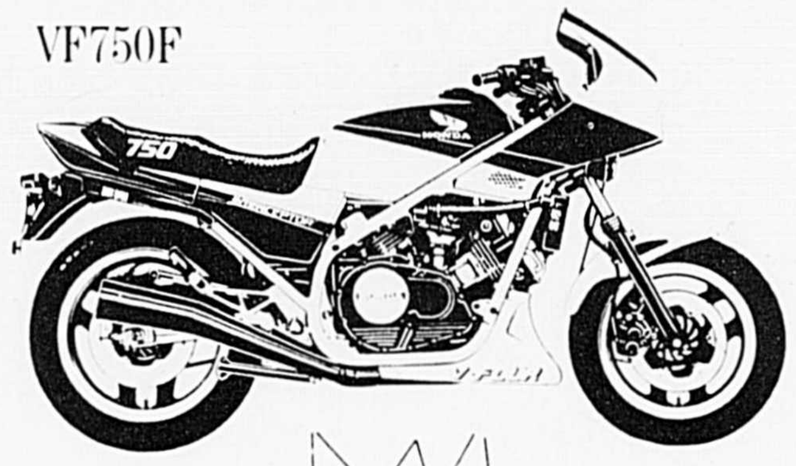
GALERIES ST-HYACINTHE

Valide jusqu'au 12 JUILLET 1986



HONDA
*UN TOUR DE MAGIE.*

VF750F




$PÉCIAL

P.A.L. EN SUS

**VOUS DÉSIREZ :**
Un bon prix ? Une garantie incomparable ?
Un service après vente exceptionnel ?
**NE CHERCHEZ PLUS :**
**HARVEY MOTO et son équipe, sont là pour vous satisfaire.**

**Harvey Moto Inc.**

888, SIR WILFRID LAURIER
MONT SAINT-HILAIRE, QUÉ. TÉL. : (514) 464-3066
Heures d'ouvertures : Lun., Mar., Mer. : 9 h à 19 h
Jeu., Ven. : 9 h à 21 h – Samedi : 10 h à 16 h
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

# SOLDE... SOLDE... SOLDE...

## CHAUSSURES
## Vendôme et Yolise inc.

# 20% À 50%

**sur une sélection de marchandise de fin de saison...**

## LINGERIE Vendôme

**Lot de soutien-gorge à ..... ½ prix**
**Lot de bas à ..... $1.00**
**Lot de jaquette longue en tricot coton à $15.00**
**Lot de maillot de bain ..... ½ prix**
**Lot de mante de bain à ..... $20.00**
**Une sélection de fine lingerie à 50%**
**20% sur toute la fine lingerie de fin de saison...**

**10% sur tout achat de vêtements de base**

## LINGERIE Yolise inc.

# 50%

**DE RABAIS sur toute la marchandise de fin de saison**

## GRANDE VENTE DE FIN DE SAISON AU YOLISE ET VENDÔME INC.

**MAGASINONS AU CENTRE-VILLE**

Sidac
CENTRE-VILLE
ST-HYACINTHE

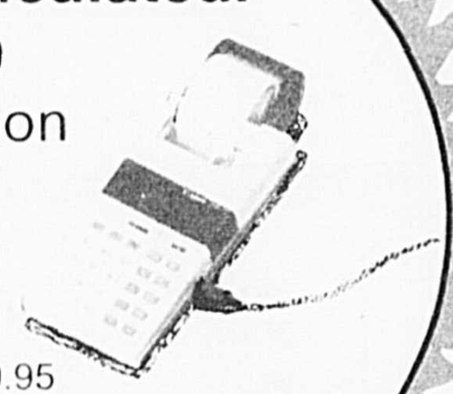
# SPÉCIAUX DE JUILLET

# Bonnes Vacances

Quantité limitée

## Calculateur

P6D
Canon



Rég. : $79.95

**Spécial $67.95**

Quantité limitée

## Calculateur

**Canon P70-D**

Rég. : $74.95

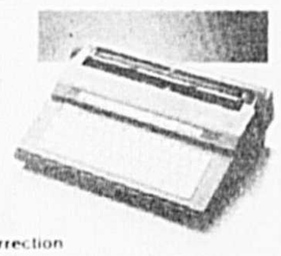
**Spécial $67.95**

## Sanyo

**Appareil à dicter TRC5680**

- ☐ Dimensions compactes pour l'emporter facilement.
- ☐ Système d'enregistrement 2 vitesses.
- ☐ Enregistrement une seule touche.
- ☐ Sélecteur dictée/conférence.
- ☐ Commutateur repérage/tonalité.
- ☐ Fonctions d'enregistrement/révision rapides.
- ☐ Commande électrique de pause.
- ☐ Arrêt complètement silencieux.
- ☐ Voyant à DEL d'enregistrement/état des piles.
- ☐ Arrêt complètement silencieux à tous les modes.
- ☐ Voyant à DEL d'enregistrement/état des piles.
- ☐ Compteur de bande 3 chiffres.
- ☐ Prise pour casque d'écoute.
- ☐ Fonctionne sur 2 piles "AA"

## Dactylo
## Olympia Orbit



- Tête d'impression complètement électronique à marguerite de 100 caractères
- Mémoire tampon de 12 caractères
- Deux commandes électroniques d'impression pour obtenir une net tete optimale (Peut accepter jusqu'à trois copies.)
- Trois choix de pas d'impression 10 12 et 15 caractères par pouce

**Correction**
- Mémoire de correction "liftoff" automatique de 20 caractères
- Translation automatique
- Demi-espace horizontal

**Papier**
- Accepte le papier de 12 pouces
- Ligne d'impression de 9 pouces
- Recherche indexée progressive et à rebours
- Trois choix d'espacement des lignes (1, 1½ et 2)

**Caractéristiques spéciales**
- Centrage automatique
- Tabulation standard et décimales
- Retrait automatique
- Deuxième clavier
- Soulignement automatique

Rég. : $499.95

**Super Spécial $369.95**

Quantité limitée

## Avis aux indécis.

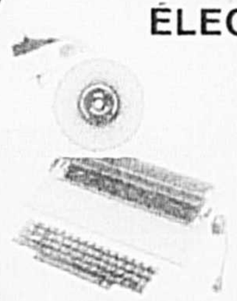
Vous devez acheter une machine à écrire pour votre bureau ? Vous pouvez vous y prendre de deux façons.

La façon I-I-longue – Appelez un représentant... – et attendez. – Consultez des brochures... – et attendez. – Commandez un modèle... – attendez... et espérez.

brother EBM SOLIS

La façon du Centre des affaires Brother ! – Rendez-vous dans un Centre des affaires Brother. – Faites l'essai des nombreux modèles. – Obtenez sur place des conseils de spécialistes. – Choisissez en toute confiance le modèle qui vous convient. – Vous le recevrez presque instantanément... – et profiterez dès lors d'une productivité accrue !

## CE 30
## Dactylo Brother
## MACHINE À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUE



**CARACTERISTIQUES :**

Marguerites-cassettes facilement interchangeables. Mémoire de correction : 50 caractères. Choix variable de trois pas : 10, 12, 15. Soulignement automatique. Centrage automatique. Alignement de la marge de droite. Tabulation décimale. Clavier international.

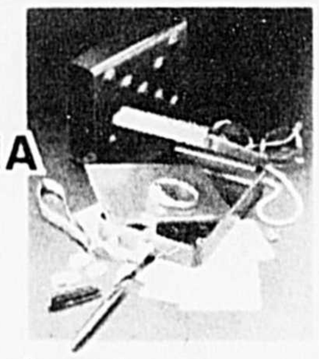
Rég. : $539.95

**Spécial $495.00**

Quantité limitée

## Parlons peu.
## Parlons bien. Parlons sécurité.
## Nouveau pour les vacances

**BRABANTIA**

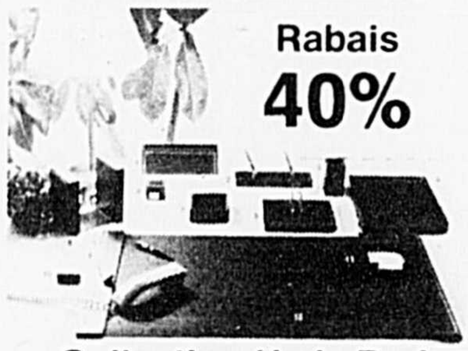


Seulement

**$69.00**

## Des cadeaux pas comme les autres

**Rabais 40%**

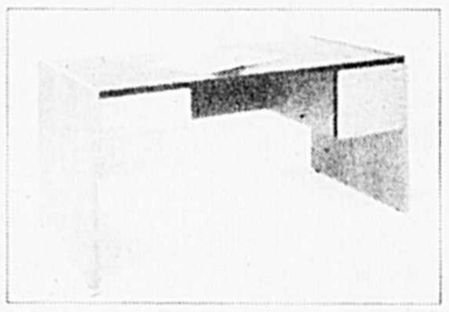


**Collection Hyde Park**

Une ligne racée en noyer inscrusté de laiton. Conçue pour la maison ou le bureau, elle rehaussera votre décor avec distinction. (Accessoires non inclus)

Quantité limitée

## Vaste choix de bureaux neufs ou usagés



Non nécessairement similaire à la photo

**EBM SOLIS inc.**

GROUPE sopa

**LIBRAIRIE - PAPETERIE - ÉQUIPEMENT DE BUREAU**

**1312, 5e rue des Cascades, Saint-Hyacinthe J2S 3H4**

**Tél. : 778-1212, Beloeil Rive-Sud 467-0074**

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ – PRÉ-OUVERTURE – NOUVEAU À SAINT-THOMAS

796-5871 – 796-2505 – 796-5871 – 796-2505 – 796-2541 – 796-2541 – 796-2541 – 796-2541

## PEINTURE STYLE ENR.

DÉMÉNAGÉ AU
**302 B. PRINCIPALE**
**Saint-Thomas d'Aquin**

SPÉCIAUX

1 gallon Varsol **$1.99**
avec achat de peinture grise
de plancher 1ère qualité

**$14.95** le 4 L

Peinture intérieure et extérieure
au
**PRIX DE LA MANUFACTURE**

**Service complet de décoration :**
**Service de confection**
**Service d'installation**
**Service à domicile avec devis**
**par décoratrice diplômée**

## NOUVEAU LES VÊTEMENTS GAMI ENR.

**GRANDE VENTE DE PRÉ-OUVERTURE**
sur toute la marchandise d'été

Hommes - Femmes - Enfants

**20% à 30%** de rabais

**Nous vendons aussi des uniformes d'hôpitaux**

**302 A PRINCIPALE**
**Saint-Thomas d'Aquin**
**796-2689**
Prop. Mireille

Habits de travail à
**PRIX COMPÉTITIF**

**Heures d'ouverture**
**Lundi au Mecredi 9 h. à 17 h. 30**
**Jeudi - Vendredi 9 h. à 21 h.**
**Samedi 9 h. à 17 h.**

## MAMMA MIA

Sous-marins / Pizza

Jeudi - Vendredi - Samedi
10 - 11 - 12 Juillet

SPÉCIAL D'OUVERTURE

**25%** d'escompte sur les Pizza

HEURES D'OUVERTURE
Dimanche à mercredi 11 h. à 23 h.
Jeudi à samedi 11 h. à 1 h. a.m.

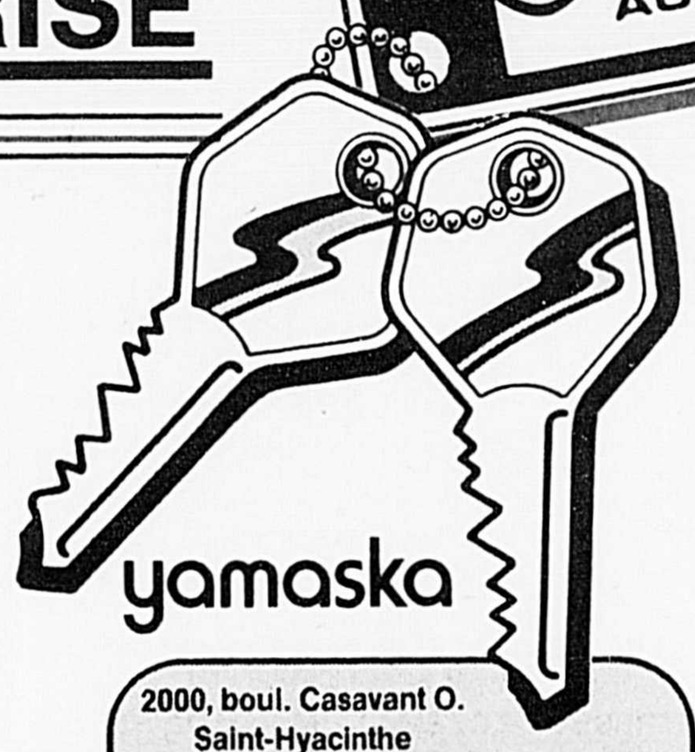
**302 C PRINCIPALE**
**Saint-Thomas d'Aquin**

UN RENDEZ-VOUS POUR TOUS À SAINT-THOMAS D'AQUIN

# LOCATION COURT TERME "CLÉS EN MAINS"

Toute une **SURPRISE**

yamaska AUTO LOCATION INC.




**Yamaska Location**
**vous offre cet été**
**un spécial à partir de**

**$24.95** par jour

Ce prix comprend :
- L'assurance (avec 250 $ de déductible)
- 100 km gratuits par jour
- Voiture neuve
- Service 7 jours / semaine 16 heures / jour

Spécial
*FIN DE SEMAINE*

**$49.99**

**600 km gratuits**

du vendredi matin 9 h 00
au lundi matin 9 h 00

**2000, boul. Casavant O.**
**Saint-Hyacinthe**
**774-2000**
**Dessaules Texaco 774-4334**

Venez sur le Boulevard DE L'AUTO

**NOUS LOUONS À TOUTE PERSONNE ÂGÉE DE 21 ANS ET PLUS**

# Saint-Hyacinthe, cette inconnue

Juillet, la canicule, la joie de vivre, la liberté...

Oui, pour certains.

Mais, pour d'autres, les nouveaux Maskoutains particulièrement, on cherche des services communautaires et des organismes publics. Et, on ne sait pas toujours où les rejoindre.

Comment faire ?

Le Centre de référence et d'information familiale est un service téléphonique (774-9434) *qui répond à vos* besoins.

Toutes les réponses sous un même toit.

Le Centre de référence répertorie, entre autres, pour vous, une liste des camps de vacances pour vos enfants, le nom des organismes à but non lucratif dans la région, des ressources à consulter en cas d'urgence, etc.

De plus, le Centre connait la plupart des services municipaux et gouvernementaux touchant la région.

Au service de la communauté depuis *12 ans, le Centre de ré*férence est un organisme à but non lucratif qui vous renseigne sur une quantité de sujets passant des familles, aux personnes âgées, au secteur de la santé et des services sociaux, aux ressources pour les enfants et la jeunesse en générale, etc.

Bref, une panoplie de sujets qui peuvent certes vous intéresser.

N'hésitez pas à entrer en contact avec nous.

Le Centre de Référence et d'Information Familiale (C.R.I.F.) est *un agent de liaison en*tre vous et les organismes communautaires. 774-9434.

# UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

## Quoique solitaire, comment vivre intensément son existence

Dans un monde en perpétuel bouleversement, savoir équilibrer sa vie et créer autour de soi, une atmosphère de stabilité semble peut-être un paradoxe. La dignité, la connaissance de soi, le sang-froid, ces qualités donnent à la vie, sa plénitude.

"J'essaie en vain de toucher votre coeur, et vous cherchez en vain à gagner le mien", citait un illustre philosophe. Chaque être humain n'est-*il pas*, dans une certaine mesure, prisonnier de lui-même, emmuré dans une vie recluse qu'il cherche à fuir par l'amour, l'affection, les compréhension mutuelle et l'échange avec son prochain. Et pourtant, nous ne réalisons jamais parfaitement ce souhait.

Tout est éphémère, en ce monde, et notre solitude est parfois d'un autre ordre. Nous ne pouvons échapper à la maladie, la vieillesse, éviter la perte d'être cher ou encore les revers de fortune. Dans de telles conditions, où trouver un réconfort, comment éviter de devenir un fardeau pour notre entourage ? Cette force invulnérable, nous la trouverons en nous, grâce à notre richesse spirituelle.

Apprendre à vivre seul, c'est découvrir dans les profondeurs de l'esprit et de l'imagination, les sources d'une vie féconde et pleine de joie, sans pour autant, se comporter en égoïste. Ainsi compris, l'art de vivre seul est en partie fondé sur une certaine aptitude à trouver du bonheur dans les événements en apparence, les plus normaux. Rien ne peut léser ni supprimer ces joies-là. Elles ne coûtent rien, elles se cueillent sans effort, elles ne dépendent ni de l'âge, ni du temps, et elles permettent de garder jusque dans l'âge avancé, le plus précieux héritage de l'enfance, soit la faculté de contempler le monde avec des yeux émerveillés.

Aucune lassitude spirituelle, aucun ennui n'accable ceux qui savent cultiver les facultés auditives, visuelles et spirituelles. Pour ces personnes, tout prend forme d'une découverte, la splendeur d'un ciel étoilé, le jeu de lumière et d'ombre sur un paysage, la mélancolique poésie d'un arbre dénudé, et frileux, la verdoyance du printemps, l'or flamboyant de l'automne. Tout délasse leur esprit, enchante leur âme et recrée le monde à leur intention.

La lecture est une grande communion avec les grands esprits et les nobles coeurs, elle fait entendre les voix les plus éloquentes, les amis les plus sages, les compagnons les plus divertissants, ils sont toujours là pour soutenir et encourager. Les livres sont indispensables à qui veut exploiter la solitude, ils transforment souvent un univers hostile et froid et en un monde amical et bienveillant. Pour les amis des livres, les classiques deviennent des inséparables, les meilleurs humoristes viennent bavarder avec eux et les grands romanciers leur tiennent compagnie.

Il faudra volontairement vouloir se murer dans une pauvreté d'esprit que de refuser les richesses spirituelles et intellectuelles qu'offrent la littérature, la musique, la poésie, les arts, etc. La solitude s'avère très alarmante à qui ne s'y est pas préparé, et l'ignorer, c'est risquer de devenir aigri et désabusé.

Mais voici le paradoxe, lorsqu'une personne est suffisamment avertie de cette éventualité, elle ne sera jamais solitaire, elle portera partout, avec elle, le monde plein de richesse, quels que soient son âge, son état physique, ses moyens financiers, si elle est contente de son sort, d'humeur agréable, réconfortante, partout, cette personne sera la bienvenue. Elle restera l'âme du foyer, du cercle d'amis, de la communauté, elle donnera le goût de vivre à tous ceux qui la côtoient, ils se réchaufferont à la flamme de son intelligence et de son coeur humain et compréhensif.

Fort heureusement, de tels êtres existent, ils portent en eux le bonheur communicatif et savent le transmettre aux autres. Ils sont les piliers les plus importants de notre civilisation.

Joelle Daure


CLINIQUES YVES LEBLANC INC.

1625, St-Antoine,
St-Hyacinthe (Québec)
J2S 3L3
(514) 774-0150

Membre de l'ASN

LA THÉRAPIE
D'AVANT-GARDE POUR UN MONDE
MODERNE
ANTI-DOULEUR... RÉGÉNÉRATRICE™
SOUFFREZ-VOUS
D'ARTHRITE — RHUMATISME
STRESS — DÉPRESSION
OBÉSITÉ

Sans médicaments CHIMIQUES

RHUMART ® est une marque de commerce enregistrée

Académie des Sciences Naturelles

LA MÉTHODE Dr LEBLANC

AVEC LA THÉRAPIE **RHUMART**®

Laissez-nous vous aider à améliorer votre **SANTÉ** par notre méthode... **DOUCE et RÉVOLUTIONNAIRE.**

**La méthode Dr Leblanc** utilise des impulsions d'une onde électromagnétique spécifique permettant à l'organisme de retrouver son **EQUILIBRE SANTÉ.**

- Voulez-vous vivre une **EXPERIENCE SANTÉ** en toute sécurité ?
- Voulez-vous faire l'essai d'une nouvelle méthode en **SCIENCES NATURELLES ?**
- Aimeriez-vous atteindre une **QUALITÉ DE VIE** supérieure ?

OFFRE D'INTRODUCTION 1 TRAITEMENT $10.00

Prix spécial pour 10 traitements et plus. Prix spécial pour 15 traitements et plus

SPÉCIAL VALIDE JUSQU'AU 21 SEPTEMBRE 1986

LA MÉTHODE Dr LEBLANC

**La méthode Dr Leblanc** est basée sur l'utilisation d'ondes électromagnétiques à basse fréquence qui stimulent le système cellulaire de façon à éliminer les toxines qui nuisent à son fonctionnement normal. Le potentiel d'action de la cellule est ainsi amélioré puisqu'il s'effectue une meilleure oxygénation et **nutrition cellulaire.**

En traversant tout l'organisme ces ondes aident la croissance, l'entretien et la guérison des cellules vivantes.

**La méthode Dr Leblanc,** c'est l'utilisation spécifique du principe de régénération cellulaire s'appliquant à des troubles particuliers du métabolisme. Le but est d'aller à la base même des perturbations de l'organisme par un phénomène de vibration cellulaire. Les cellules ne sont-elles pas à la base même de la vie, de la santé ? Alors, il s'agit de leur redonner leur potentiel fonctionnel par une désintoxication complète du corps.

Cette **méthode** naît d'une étude qui a porté sur quelques centaines de cas traités en clinique et qui a nécessité une adaptation de l'utilisation de la thérapie **RHUMART**®.

L'état actuel de nos recherches en **REINFORMATION CELLULAIRE** démontre un succès incontestable pour des troubles tels que ceux-ci :

**ARTHRITE – COURBATURES – STRESS – ECZÉMA – MAUX DE TÊTE – OBÉSITÉ – RHUMATISME – MAUX DE DOS – TROUBLES CIRCULATOIRES...**

SPÉCIAL PRODUITS VALIDES JUSQU'AU 21 SEPT. '86

BREVA. D.O.C.
*AIDE À MAIGRIR*
Rég.: 11.95
SPÉCIAL 7.95

MAG-LEB
*Allergie, trouble respiratoire*
Rég.: 5.00
SPÉCIAL 3.75

LAIT CORPOREL
*Adoucit et protège votre peau*
Rég.: 14.75
SPÉCIAL 10.95

Crème gélugène
Aide à diminuer les rides
Rég.: 39.95
Contient du collagène élastine placenta
SPÉCIAL 29.95


# L'association Adultes Christ-Roi Inc.

Bonjour à tous

3 août : Calixa-Lavallée pour une belle exposition rurale, plusieurs activités sont au programme, pour ensuite se rendre au Fort de Verchères.

7 octobre : une visite est prévue chez Seagram.

En novembre : les Ices Capades.

18 au 23 août : Old Orchard Maine, il reste encore quelques billets.

Inf.: 773-0776.

# La MRC... non, Longueuil... oui

Lors de la dernière réunion d'orientation du Sommet Montérégie 1987, tenue à Acton Vale, monsieur Finet, maire de Longueuil a précisé sa position face à sa participation au Sommet devant se dérouler en avril 1987. Monsieur Finet, absent des réunions depuis quatre mois, a tenu à informer le président, monsieur Honorius Charbonneau, des raisons l'amenant à jouer *un rôle* discret à l'intérieur de cette opération régionale.

Monsieur Finet, comme ont pu le constater les membres du Comité d'orientation, a beaucoup de difficulté à "embarquer" étant donné sa tiédeur vis-à-vis la Montérégie. Le territoire existe sur papier mais il est loin de faire l'unanimité chez les élus d'après le maire de la plus importante municipalité représentée au Sommet.

Monsieur Finet a également mentionné que la MRC de Champlain n'avait pas l'intention de s'impliquer dans la préparation du Sommet mais que le maire de Longueuil, pour sa part, assure les membres de sa participation.

Même si Monsieur Finet n'est pas convaincu de l'efficacité du Sommet, il garde l'espoir que le dynamisme du milieu et les mises au point ou changements apportés par le gouvernement assureront le succès du Sommet.

Monsieur Finet a donc assuré monsieur Charbonneau de sa présence au Comité d'orientation, non pas comme "locomotive" mais bien pour faire le trajet dans l'un des wagons. Le président et les membres du Comité d'orientation sont heureux de compter sur la présence de la ville la plus importante de la Montérégie.

## Âge d'Or Bourg-Joli

**Activités**

12 juillet : soirée de danse avec l'orchestre Les Gamins du Rythme suivi d'un goûter.

19 juillet : soirée bavaroise avec l'orchestre Les Gamins du Rythme.

Buffet surprise.

**TRUST GÉNÉRAL** Le maître courtier

**Marcel L'Archer**

Nous sommes heureux de vous annoncer que M. Marcel L'Archer s'est joint à notre compagnie à titre de représentant immobilier.

M. L'Archer a obtenu avec grand succès son diplôme en vente de biens immobiliers et c'est avec plaisir qu'il pourra vous assister dans toutes vos transactions immobilières.

Vous pouvez le rejoindre à 773-2223 (bureau) ou 796-2570 (résidence).


Boutique Amour

1555, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe

**SUPER VENTE**

**2 POUR 1**

**sur toute la marchandise printemps-été en magasin**

sauf vêtements de base

**2 JOURNÉES SEULEMENT**

**Les jeudi et vendredi 10 et 11 juillet 1986**

Achetez un article au prix régulier et obtenez-en un autre de même valeur absolument GRATUITEMENT.

À la Boutique de Saint-Hyacinthe seulement.

Boutique Amour

"Où l'élégance n'a pas de taille"

*Les spécialistes de la région en moyennes et fortes tailles.*

**SUPER VENTE TROTTOIR**

**15-16-17-18-19 juillet**

Cousez et combattez l'inflation

Des réductions allant de

**20 à 70%**

aussi bien à l'intérieur ou extérieur

Carte escompte économie non valide durant cette vente

Tissus pour : robes, manteaux, costumes, rideaux, draperies, etc..

EN INVENTAIRE

Kiosque d'information à l'extérieur sur les cours de couture qui débuteront le 8 septembre.

Venez vous inscrire.
Date limite le 23 août.

COUPONS Jacqueline Inc.

*Draperies, confection*

**1395, rue des Cascades**
**Saint-Hyacinthe tél.: 773-9929**

COUPONS

**Jacques**

**1395, rue des Cascades, 2e étage**
**Saint-Hyacinthe, tél. : 774-7885**

# L'opération DOUBLE VALEUR BMR

## Prix de groupe

## L'extra service

Prix de groupe **BMR** en vigueur du **1er au 12 juillet 1986.** Ces prix de groupe **BMR** sont **"payez et emportez".**

## Prix de groupe

**PROTECTEUR DE PAVAGE**
Couleur: noir. Format: 17 litres.
**9.88** UN.

**Plastmo**
**GOUTTIÈRE DE VINYLE**
Couleur: blanc.
Longueur: 3 mètres.
**6.29** LONG.

**PEINTURE AU LATEX INTÉRIEUR MAT**
Couleur: blanche.
Format: 4 litres.
**12.99** UN

**CRÉOSOTE 100%**
Format: 4 litres.
**5.99** UN.

polytarp products

**POLYÉTHYLÈNE EN MINI-ROULEAU**
10 pi x 25 pi.
**5.22** ROUL.

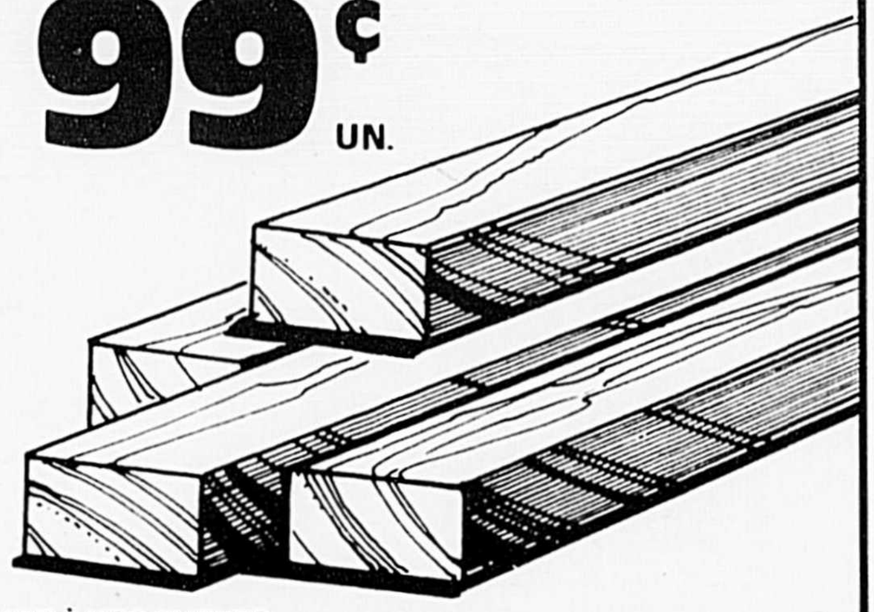
**MOUSSE ISOLANTE**
Format: 500 ml
**9.99** UN.

**PORTE D'INTÉRIEUR EN LAUAN**
1⅜ po x 30 po x 80 po.
**19.99** UN.

**PORTE PLIANTE EN LAUAN**
1⅜ po x 24 po x 80 po.
Quincaillerie incluse.
**25.88** UN

## Prix de groupe

**ÉPINETTE ÉCONOMIE**
2 po x 4 po x 8 pi.
**99¢** UN.



WALTEC



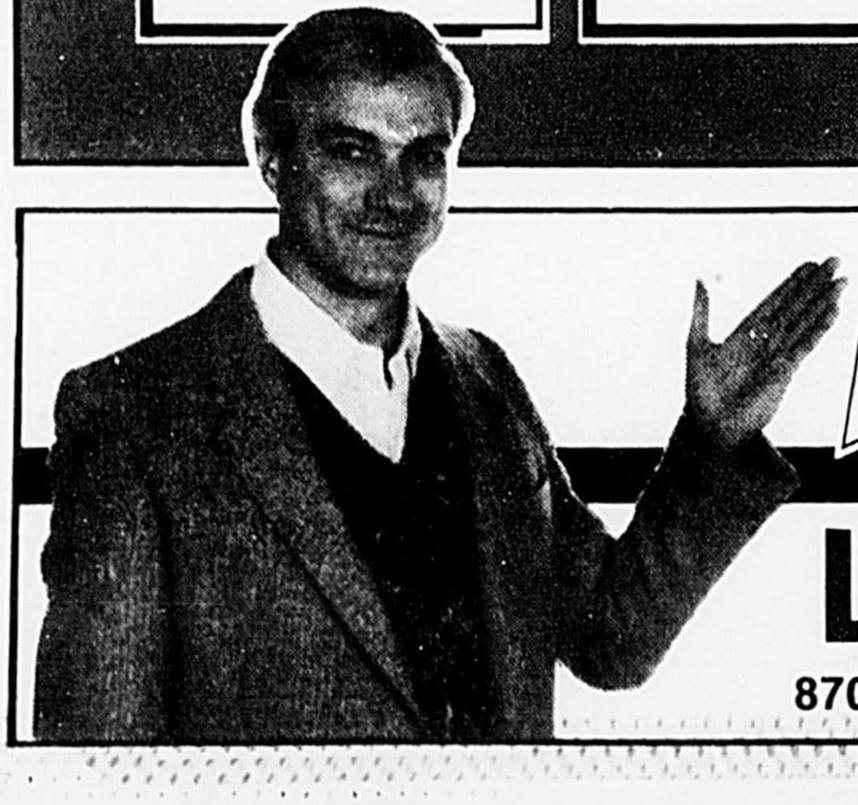
**ROBINETS DE CUISINE**
Modèle 25 D 611
Fini chrome, poignées fumées
**26.99** UN

GINSEY Industries, Inc.

**SIÈGE DE TOILETTE REMBOURRÉ**
Couleurs: blanc, amande et gris.
**16.99** UN

**CHAUFFE-EAU**
Capacité: 40 gallons
**159.99** UN.





**AVIS À NOS CLIENTS**
Malgré l'attention particulière apportée à l'élaboration de cette annonce, il a pu se glisser des erreurs. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée dès son repérage par une affiche de rectification à notre comptoir. Il peut arriver qu'un article diffère de son illustration. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités, ou d'offrir des substituts au besoin.

## L'extra service

# BMR

Bien mieux renseigné pour bien mieux rénover

# Laferté & Letendre Inc.

**870, rue Principale** **La Présentation** **796-3277**

# Un super tournoi chasse et pêche

Le club chasse et pêche Maska Inc., en collaboration avec Pierre Bélanger, agent Molson, et LE COURRIER de Saint-Hyacinthe, met en branle son super tournoi de chasse et pêche qui s'échelonnera sur toute la saison.

Ce tournoi qui existe depuis le début du club prendra une toute nouvelle dimension cette année. C'est-à-dire qu'en plus des trophées et médailles accordés pour les plus nombreuses ou les plus grosses prises, le club tient à axer son tournoi sur la participation.

Pour encourager les membres à enregistrer leurs prises à chaque mois, 2 prix seront tirés parmi les participants du mois; soit 1 parmi les pêcheurs de mai à octobre et 1 parmi les chasseurs de juillet à décembre inclusivement.

**Super gros lot**

Ainsi parmi tous les participants de l'année au mois de mars lors de la remise des trphées et médailles à l'assemblée générale 1 super gros lot sera attribué à 8 gagnants.

**Conditions du tournoi**

Pour participer à ce tournoi avec plus de 3 000 $ en prix, il suffit d'être membre du club au coût minime de 15 $ pour les adultes et de 2 $ pour les moins de 18 ans. Les cartes de membres et les détails sur la réglementation sont disponibles chez : Canadian Tire, Gilles Flibotte sport, Podium, Richard Lusignant armurier, Les Armes Fernand Potvin, Garage Noël Bernier à Saint-Pie et à la pourvoirie du lac St-Pierre de Roger Gladu à St-Ignace de Loyola.

Prix attribués à la pêche : 1 journée de pêche pour 3 personnes à la pourvoirie du lac St-Pierre; 1 journée de pêche pour 2 personnes avec le guide professionnel Daniel Cousineau; 1 journée de pêche pour 3 personnes avec le guide Daniel Cousineau; 3 fins de semaine au saumon sur les Grands Lacs à la pourvoirie Pulaski aux E.-U.; et plusieurs autres prix de valeurs.

Prix attribués à la chasse : 3 journées de chasse à la caleuse à la pourvoirie du lac St-Pierre de Roger Gladu; 1 chasse aux sangliers à la bauge de Bringham; autres prix intéressants.

Pour informations supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous : André Martin 773-0620; Léon Marchessault 774-9343; Roger Plante 774-9429 et Donald Tremblay 773-1487.

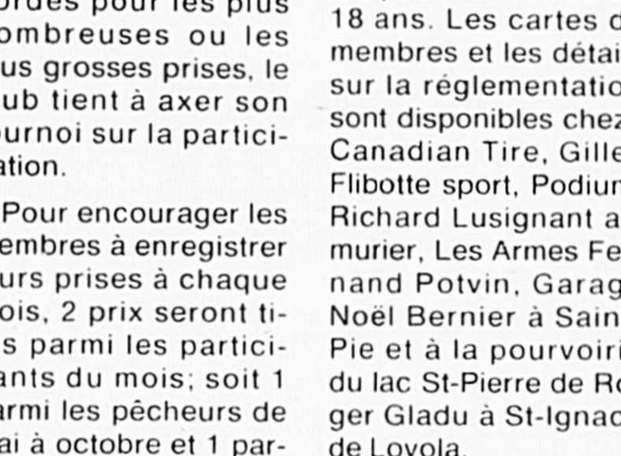

**BOULANGERIE LASALLE**
494, Saint-Simon 773-1702 Saint-Hyacinthe

AVEC ACHAT DE 5 $ ET PLUS
VALEUR 1 UN DOLLAR
Fèves au lard chaudes
tous les dimanches de 8 h à 15 h
Valeur comptant sur toutes marchandises
*Limite 1 coupon par client*

Tous les lundi, mardi et mercredi
BAGUETTE 2 pour $1.29

**Grande Ouverture officielle**
**Le mercredi 9 juillet 1986**

**Compresseur 2 forces**




Prix régulier $799.00
**En Spécial** $689.00

**Air Brush**
**En Spécial** $49.95

**ÉQUIPEMENT L'AIR PLUS ENR.**
Compresseur, outillage à air,
Équipement à peinture et réparation
DÉPOSITAIRE : Paasche et Intermatic
Donald Mc Williams

**2650 Saint-Joseph**
**Saint-Hyacinthe 774-8877**

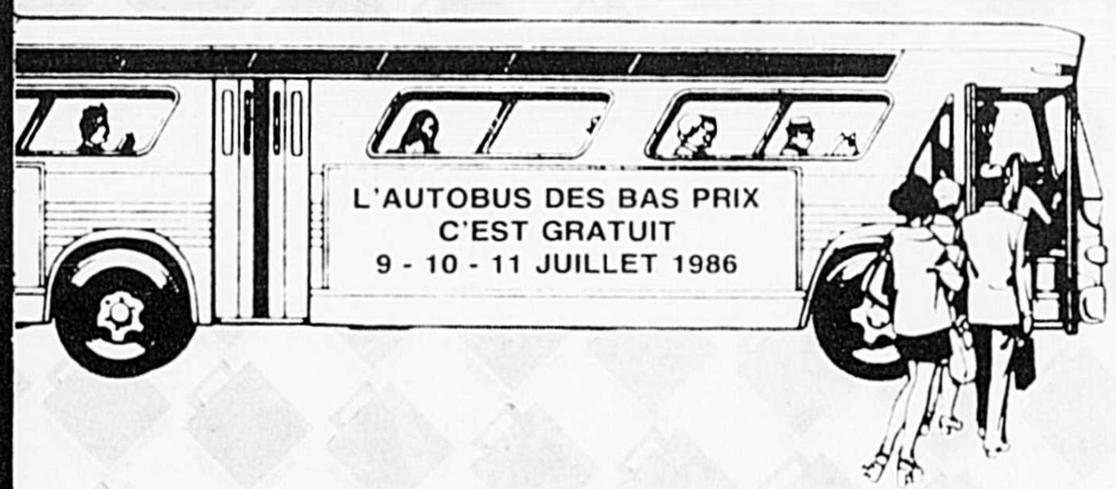
ça clic aux Galeries St-Hyacinthe

# VENTE TROTTOIR

AUX GALERIES ST-HYACINTHE
DU 9 AU 12 JUILLET 1986

JUSQU'À 70% DE RABAIS sur la marchandise saisonnière

*EMBARQUEZ DANS L'AUTOBUS DES BAS PRIX*




**Transport gratuit**
pour tous les clients
des Galeries St-Hyacinthe
3 JOURS
Mercredi - Jeudi - Vendredi
sur les circuits suivants:
HORAIRE DES AUTOBUS

| Tabagie Mondor Centreville | Zellers Galeries St-Hyacinthe |
|---|---|
| 7:45 15:45 hres | 8:00 16:00 hres |
| 8:45 16:45 hres | 9:00 17:00 hres |
| 13:45 17:45 hres | 14:00 18:00 hres |
| 14:45 hres | 15:00 hres |

PROLONGATION
Jeudi — Vendredi

| | |
|---|---|
| 18:45 19:45 hres | 19:00 20:00 hres |
| 20:45 hres | 21:00 hres |

**LE CLOWN BARBOUILLE**
De la Boutique du Ballon
Pour le plaisir des enfants, création de différents animaux à partir de ballons

**10 JUILLET**
Tirage "Le marchand vedette de la semaine" sur les ondes de CKBS Radio
Un voyage pour 2 sur les ailes de Wardair.
Collaboration du "Courrier".

**11 JUILLET**
Visite des Nordiques de Québec aux Galeries St-Hyacinthe

*ÇA CLIC AVEC LES BAS PRIX AUX*

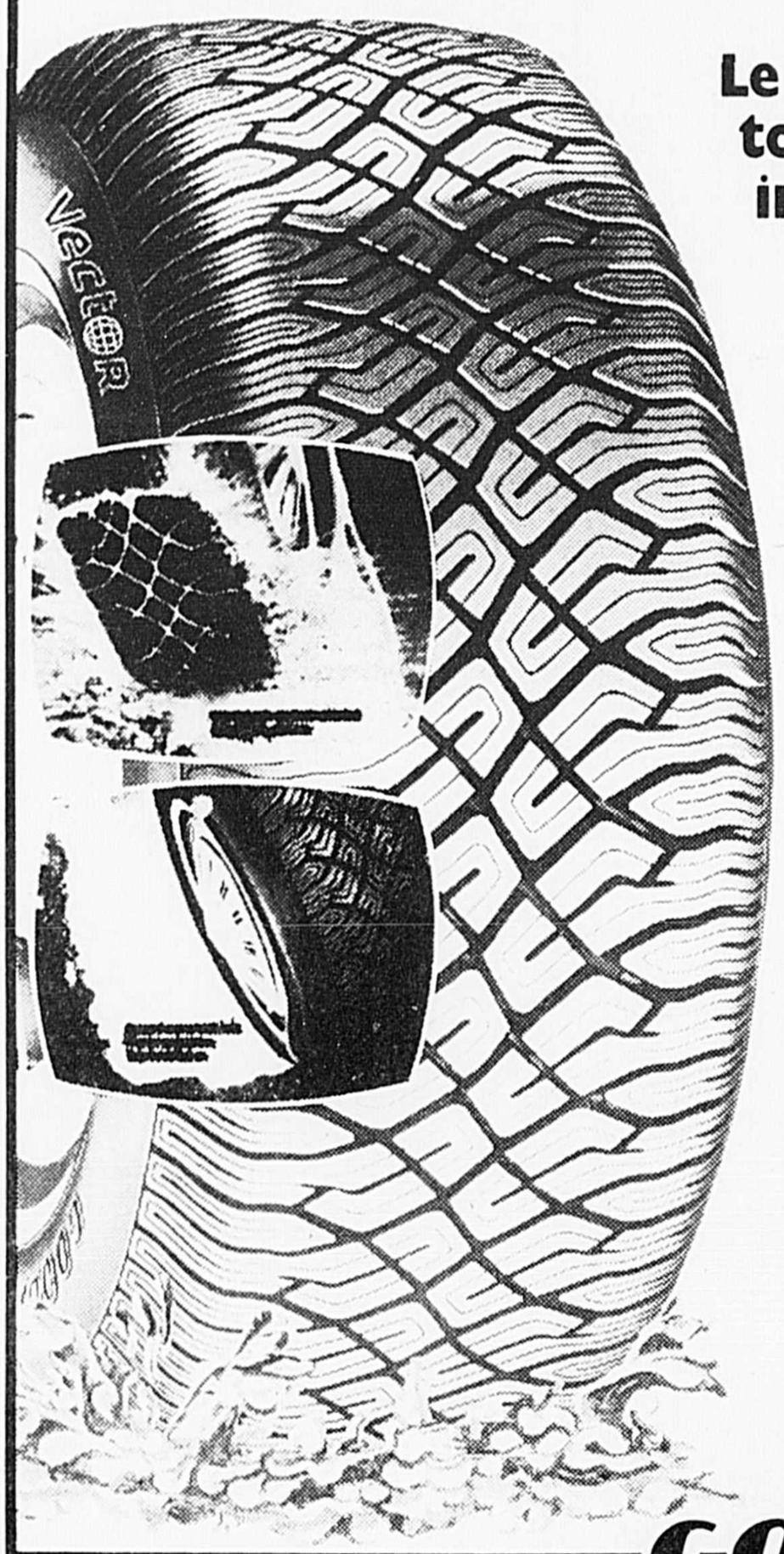
HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU MERCREDI
9:30 hres à 18:00 hres
JEUDI ET VENDREDI
9:30 hres à 21:00 hres
SAMEDI
9:00 hres à 17:00 hres
TRANS-CANADIENNE, SORTIE 130-S SUD

- PLUS DE 75 BOUTIQUES ET MAGASINS
- PLUS DE 1,500 PLACES DE STATIONNEMENT
- VESTIAIRE DISPONIBLE CHEZ NETTOYEUR MICHON

Galeries St-Hyacinthe

# VECTOR DE GOODYEAR

## NOTRE MEILLEUR RADIAL TOUTES SAISONS.




### Le Vector de Goodyear, tout simplement indispensable.

Les mauvaises conditions de la route qui vous attendent à ce temps-ci de l'année rendent le Vector indispensable. C'est le meilleur radial toutes saisons de Goodyear.

Le Vector est conçu pour offrir tenue de route impeccable sur chaussée glissante et mouillée et il peut absorber les chocs durs d'une route rongée par l'hiver.

Le motif entrecroisé unique de la bande de roulement du Vector évacue l'eau sous le pneu contribuant à une traction mordante sur chaussées mouillées.

Les deux ceintures renforcées à câbles d'acier et les plis radiaux vous aideront à survivre les risques routiers.

Le Vector. Un autre pneu radial Goodyear toujours à la hauteur de sa réputation.

GOODYEAR

**Le Wrangler de Goodyear, tout simplement indispensable.**

À PRIX ÉGAL...

NOS COMPÉTITEURS VOUS EN OFFRENT-ILS AUTANT

NOUS DONNONS LES PRIX AU TÉLÉPHONE

LES PNEUS BERNARD LTÉE

SAINT-HILAIRE 467-3688 Route 116 — SAINT-HYACINTHE 773-1313


**À S.-Hyacinthe les 12 et 13 juillet**

# Tournoi de Fers Provincial

Le Tournoi de Fers Provincial aura lieu à Saint-Hyacinthe les 12 et 13 juillet au terrain de fers de Saint-Hyacinthe au coin des rues Choquette et Dessaulles derrière la bibliothèque municipale.

Tournoi pour tous les juoeurs et joueuses de fers. Les joueurs et joueuses de fers de camping on vous attend. Il y a des classes pour tous.

Samedi 12 juillet, Classe A simple Homme à 10 heures. Tournoi Mixte, 1 homme, 1 femme, 13 heures.

Dimanche 13 juillet : 10 heures : classe D mélangée.

10 heures : Classe C en double hommes.

11 heures : classe B en double hommes.

13 heures Classe B en double pour femmes

13 heures classe A en simble pour femmes.

Venez voir la championne du Canada.

Il y a des classes pour tous les goûts. On vous attend.

Venez-vous mettre en forme pour les championnats canadien à Saint-Hyacinthe en août 1987.

# Dévoilement à Saint-Damase en l'honneur de l'année du 150e

C'est le dimanche 13 juillet prochain après la messe de 10 h 30 en l'église de Saint-Damase qu'aura lieu le dévoilement des souvenirs des Fêtes du 150e organisé par le Comité organisateur du 150e.

Voilà une dernière invitation à ne pas manquer pour clore les nombreuses activités du 150e de Saint-Damase.

Le 13 juillet on y sera !

## Le mot du Curateur public du Québec (36)

**Administration des biens (IV)**

La protection du Curateur public sur les biens et la personne de l'incapable peut prendre fin de plusieurs façons:
— sur réception du certificat attestant la capacité à administrer ses biens,
— sur signification d'un jugement nommant un curateur privé ou un conseil judiciaire,
— sur réception d'un jugement définitif du tribunal annulant le certificat d'incapacité,
— par le décès de l'incapable et l'acceptation de la succession par les héritiers.

Le Curateur public fait alors établir un bilan de son administration et le soumet à l'approbation de l'ayant droit (c'est-à-dire l'ex-pupille lui-même, ses héritiers ou son curateur). Le Curateur fait ensuite la remise des biens.

Dans le décès, le service «remise des biens» prend contact avec la famille, lui explique la procédure à suivre pour régler la succession et l'invite à mandater un notaire qui la représentera dans le règlement de cette succession.

Le Curateur public continuera l'administration du patrimoine du défunt jusqu'à l'acceptation de la succession par les héritiers.

La semaine prochaine, il sera question de procuration, de régime matrimonial et de leur influence sur l'administration des biens par le Curateur public.

Le Curateur public invite le lecteur à lui écrire au «Mot du Curateur public», Le Curateur public, case postale 710, Montréal (Québec) H4Z 1J9 pour tout renseignement complémentaire.


DEPUIS 40 ANS AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ

# postes À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et dans la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre d'emploi du Canada, situé au 775, ave Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

3154-110 Opticien(ne) d'ordonnance, DEC en techniques de prothèses visuelles.
3313-138 Designer industriel. Connaissances essentielles en informatique. Formation tech. en matière plastique serait un atout.
4111-110 Secrétaire-dactylo. Parfaitement bilingue expérience. Notions en marketing.
4111-111 *Secrétaire de direction*. Parfaitement bilingue, sténo et dactylo. Posséder 5 ans d'expérience.
6121-130 Cuisiniers(ères). Serveurs(euses) de casse-croûte (2).
6121-110 Assistant-gérant, "restauration".
6123-110 Barmaid/barman (1) 2 jours fin de semaine.
6143-118 Coiffeur(euse) pour dames, 2 ans exp. et clientèle (2)
8311-110 Gabarieur(se) au moulage sous pression de matières plastiques, 10 ans d'expérience.
8390-118 Contremaître, les exigences sont de posséder 5 ans d'expérience dans la fabrication de moules en fibre de verre et dans la réparation et l'ajustement des équipements.
8395-244 Gabarieur modeleur, posséder 3 ans d'expérience dans la fabrication de moules en fibre de verre.
8533-110 Électricien d'entretien. Posséder licence "C" et 3 ans d'expérience en industrie. Connaissances dans la lecture de plan électrique et en électronique (2).
8533-150 Mécanicien en réfrigération ou frigoriste. Cartes de compétence exigées.
8541-110
#203 Ébéniste, posséder 6 ans d'exp. dans la fabrication d'armoires de cuisine en mélamine.
8541-110
#449 Ébéniste expérience dans la fabrication de meubles individuels. Expérience requise sur différentes machines à bois.
8563-114
#436 Couturières, overlock posséder 3 mois et plus d'exp.
8563-114
#308 Couturière, posséder 1 an d'expérience sur machine industrielle overlock, 1 aiguille et 2 aiguilles.
8563-114
8570-122 Contremaître, contremaîtresse mécanicien(ne) au moulage par injection, poss. 3 ans exp. dans l'ajustement des équipements et de la fabrication d'articles en plastique.
8581-110
#285 Mécaniccien(ne) d'autos. Doit posséder 3 ans d'expérience, ses outils et être parfaitement bilingue.
8584-118 Mécanicien(ne) de machines à tricot circulaire. Doit posséder 3 ans d'expérience et réussir tests.
8595-146 Peintre finisseur de meubles posséder 2 ans d'expérience dans la pose de lacquer et de verni au pistolet.
8595-170 Peintre au pistolet posséder 1 an d'expérience récente dans le fibre de verre.
8791-119 Poseur d'armoires de cuisine, expérience requiise.
9175-110 Chauffeur camion expérience essentielle dans l'épandage d'asphalte liquide. Permis de conduire classe 21. Prêt à s'absenter de son foyer régulièrement.

**Service de main-d'oeuvre agricole**

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche d'ouvriers pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole.

Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la fédération de l'UPA de *Saint-Hyacinthe, au 850*, boulevard Casavant ouest, Saint-Hyacinthe, au téléphone : 774-9154.

7181 Ouvriers agricoles général. Maison fournie (3)
7183 Ouvriers agricoles pour cultures maraîchères. Aucun service (20)
7187 Ouvriers agricoles à l'élevage porcin, expérience requise. Maison fournie (1), Chambre et pension (1)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier, expérience requise. Maison fournie (1). Chambre et pension (1), Aucun service (3).

Emploi et Immigration Canada — Employment and Immigration Canada

**Cet été, gagnez du temps !**

Il y a tant de choses qui peuvent être faites par les étudiants et les étudiantes de l'équipe volante : entretien, nettoyage, travail de bureau, inventaire, remplacement de personnel en vacances !

Centre d'emploi du Canada pour étudiants :
**774-2234**

Canada

# Prêts à faire un choix !

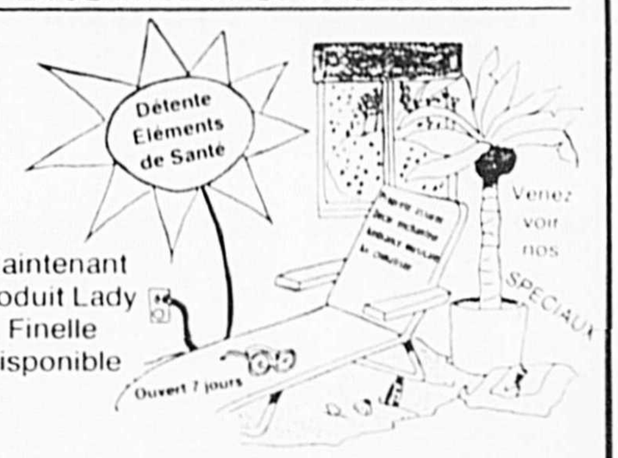
Le service de l'éducation des adultes du cégep de Saint-Hyacinthe vous fera connaître bientôt le répertoire des cours offerts aux adultes à la session d'automne 1986.

Vous recevrez au cours de l'été, ce document de l'éducation des adultes et vous aurez donc l'occasion d'explorer les multiples possibilités que nous vous offrons. Vous disposerez du temps nécessaire pour prendre une décision quant aux activités qui vous intéressent.

Si vous ne parvenez pas à définir votre choix ou encore, si vous aviez besoin d'informations supplémentaires, n'hésitez pas à venir nous rencontrer.

Les inscriptions pour la session d'automne se feront les 13, 14, 19, 20 et 21 août prochain. Toutes les informations concernant les détails des inscriptions et des cours offerts sont réunis dans le document que vous recevrez chez-vous au début du mois d'août.


**BRONZER SANS SOLEIL**




BRONZAGE Quatre Saisons
299 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0
*Centre Professionnel*
**Tél. : (514) 796-2203**



**Au centre-ville de SAINT-HYACINTHE**

# VENTE TROTTOIR

DU **MARDI 15 juillet**
AU **SAMEDI 19 juillet**

*On est là pour* **VOUS !**

Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE

Le des affaires maskoutaines

# Ce qui est impossible aux hommes est possible à Dieu

M. Leduc avait été longtemps dans l'armée. Il avait voyagé partout et fait la guerre sans jamais être blessé. Il prit ensuite sa pension et devint gardien de nuit. Durant sa journée, trouvant le temps long, il s'était mis à boire et dépensait son argent aux courses. Sa femme en devint plutôt inquiète et bien qu'elle n'était pas croyante, elle pensait bien qu'une visite occasionnelle à l'église ferait du bien à son mari.

Pour plaire à sa femme, M. Leduc s'était laissé convaincre et assista à quelques réunions d'évangélisation. L'esprit de Dieu lui fit réaliser son état de pécheur perdu et troubla sa conscience au point qu'il avait de la difficulté à dormir, tellement il craignait de périr pour l'éternité.

Un copain de l'armée qui demeurait près de chez-lui vint lui rendre visite. Cet ami avait aussi traversé les horreurs de la guerre, mais il l'avait fait en compagnie de son Sauveur, le Seigneur Jésus. Il avait à coeur de partager avec M. Leduc la joie d'être chrétien. Il lui lut donc le verset suivant : "Dieu a tant aimé le monde qu'Il a donné son fils unique afin que quiconque croit en Lui ne périsse point mais qu'il ait la vie éternelle" (Jean 3:16).

M. Leduc écoutait, l'air étonné. Puis il leva son poing et le rabattit sur la table en s'exclamant : pas possible !".

Sans broncher, le chrétien lut le verset de nouveau : "Dieu a tant aimé le monde qu'Il a donné son Fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point mais qu'il ait laa vie éternelle" (Jean 3:16).

À nouveau, M. Leduc rabattit son poing avec violence sur la table et s'écria : "pas possible, je ne peux pas le croire !".

Une troisième fois les paroles du verset furent répétées, mais elles semblaient incroyables au vieux soldat. Il n'avait jamais saisi l'amour de Dieu pour le pécheur et il s'écria, cette fois avec une voix plus calme et résignée : "pas possible !".

Le visiteur changea alors subitement de sujet et demanda : "Dis donc Leduc ! Combien de temps as-tu été dans l'armée ?".

"Vingt-et-un ans et quatorze jours", répondit Leduc.

À cette réponse, le chrétien rabattit son poing sur la table et s'écria : "pas possible".

"Me prenez-vous pour un menteur, rétorqua Leduc avec un peu de colère dans la voix. "J'ai été dans l'armée vingt-et-un ans et quatorze jours".

"Pas possible ! Je ne peux pas le croire", reprit aussitôt le chrétien.

M. Leduc, visiblement irrité, se tournant vers son épouse lui dit : "apporte moi ma carte de démobilisation".

Le chrétien prit la carte des mains de madame Leduc et demanda à M. Leduc : comment peux-tu t'attendre à ce que je crois ce que l'homme a écrit alors que toi tu refuses de croire ce que Dieu a écrit ?". Et de nouveau, il ouvrit la bible et lut Jean 3:16. Alors les yeux de monsieur Leduc et son coeur s'ouvrirent et tout joyeux il s'exclama : ça y est, je crois, je crois, merci mon Dieu !".

Depuis ce jour, les paroles de la Bible remplissent l'âme de M. Leduc de joie et de paix. Il témoigna à sa femme qui par la grâce de Dieu reçut aussi le seigneur comme son Sauveur. Leur joie mutuelle est de lire le Parole ensemble et de dire aux autres combien Dieu nous aime en leur présentant Jean 3:16: "Car Dieu a tant aimé le monde qu'Il a donné son Fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point mais qu'il ait la vie éternelle".

Eglise de Dieu, école Champlain, 730, rue St-Pierre, Saint-Hyacinthe (secteur St-Joseph). Réunions dimanche à 10 h et 19 heures. Entrée libre.

# L'assemblée annuelle de Vacances- Familles

À l'occasion de son assemblée annuelle qui se déroulait à Québec le 14 juin, les administrateurs de Vacances-Familles accueillaient un invité de marque en la personne de M. André Joseph Guignand, président fondateur de Villages Vacances-Familles de France, l'un des plus grands organismes de tourisme associatif au monde.

M. Guignand a profité de son passage au Québec pour participer à une réunion de travail du comité mis sur pied par Vacances-Familles pour réaliser un Centre International de tourisme social au Québec.

M. Guignand a participé également à l'assemblée annuelle du samedi matin, au cours de laquelle le président de Vacances-Familles, M. Léonce Pelletier a annoncé entre autre le lancement du Prix Vacances-Familles.

Ce prix Vacances-Familles, couronné d'une bourse de 1 000 $, cherchera à récompenser un projet favorisant une plus grande accessibilité aux vacances pour un plus grand nombre de Québécois et Québécoises.

Les activités de l'Assemblée annuelle se sont terminées par une croisière sur le Louis Jolliet où mille (1 000) personnes y ont pris place.

Cette progression du nombre de membres illustre bien la vitalité et le dynamisme de Vacances-Familles et démontre également que les services et les avantages mis de l'avant par Vacances-Familles répondent réellement à un besoin de la population québécoise qui recherche des alternatives-vacances plus économiques.

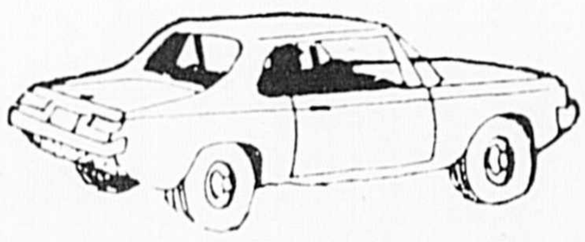
La seizième assemblée annuelle marque donc un nouveau départ pour Vacances-Familles et la croisière sur le Louis Jolliet symbolise peut-être que les administrateurs, les membres et les employés de Vacances-Familles n'ont pas l'intention de manquer ce bateau que représente le défi touristique des quinze années qui nous amèneront à l'aube du XXI siècle.


**LA PETITE ÉCOLE AUX GRANDS TALENTS**
**UNE ÉCOLE VRAIMENT MASKOUTAINE**

- pour la satisfaction des élèves
- l'accueil chaleureux exceptionnel
- la qualité inégalable de l'enseignement
- l'attention individuelle (cours personnalisé)

ÉCOLE DE CONDUITE

Soucieux de votre réussite

Cours  et

**250 $ automatique**
+ frais d'inscription

Nos cours théoriques ne sont pas sur vidéo

Permis #80342

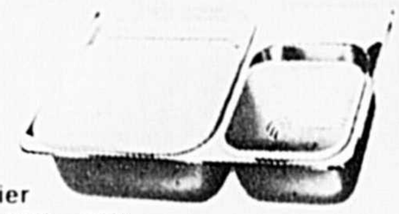
**773-1212**
**2000, boul. Casavant**
"Dans les locaux de Yamaska Automobile"

**Normand Richard Inc.**
224, rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin, P.Q.
J0H 2A0 Tél. : (514) 796-3561

PLOMBERIUM.


**Normand Richard Inc.**
224, rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin, P.Q.
J0H 2A0 Tél. : (514) 796-3561


WALTEC SINKWARE



Evier en acier inoxydable 18" x 26" avec planche à dépecer égoutoir à vaisselle et égoutoir à légumes.

Modèle DSN **176,25$**

Évier en acier inoxydable avec planche à dépecer en bois.

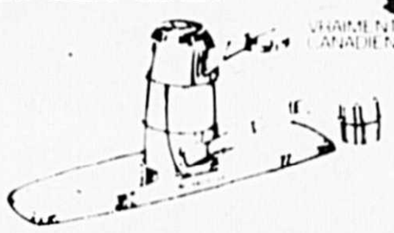
Modèle DS1826N **124,95$**
Robinet en sus

**Ensemble à prix imbattable de** ISE IN-SINK-ERATOR

ET
Un broyeur à déchets no 333

l'ensemble **219,95$**

WALTEC



Robinet à manette unique Oméga pour évier 3 trous

modèle 24WC113 **40,95$**

Robinet à manette unique Oméga avec gicleur pour évier à 3 ou 4 trous
modèles 24WC313 ou 24WC413 **52,95$**

VISA

Spéciaux valides du 6 au 12 juillet 1986

MasterCard

**IVAN CHARBONNEAU**
M.D., F.R.C.S.(C)
*Chirurgie plastique et reconstructive*
**2780, Raymond,**
**Saint-Hyacinthe, Qc**
**J2S 5W7** **773-7571**

# Nous avons besoin d'une famille pour Kim

Kimberly Sjerven, une fille de Kennewick à Washington au É.-U., rêve de poursuivre ses études de niveau secondaire au Canada et de faire la connaissance d'une famille locale.

Pour lui permettre de réaliser ce rêve, Interculture Canada est à la recherche d'une famille à Saint-Hyacinthe ou dans les environs pour l'accueillir.

Kim a été sélectionnée rigoureusement par son pays d'origine pour étudier au Canada pendant l'année scolaire 1986-87.

Par la suite, sa candidature a été aceptée par Interculture Canada, une organisation sans but lucratif d'échanges interculturels internationaux.

Kim est une jeune fille de 18 ans, elle est dynamique, franche et très ouverte aux gens et à ce qui se passe dans le monde. Elle a aussi beaucoup d'humour. Elle aime écrire des romans ou des poèmes et lit beaucoup de science-fiction. Elle aime aussi la musique, le ski, la couture, les activités religieuses et les jeux de société. Le défi de s'adapter à un nouveau pays lui plaît énormément.

Kim a besoin d'une famille. L'invitation est donc lancée à toutes les familles avec ou sans enfants qui désirent ouvrir leur foyer à une jeune personne d'un autre pays. Il ne suffit que d'être ouvert, généreux, compréhensif et d'intégrer Kim comme nouvelle fille dans la famille.

C'est une occasion idéale pour une famille de s'ouvrir à une nouvelle culture tout en partageant la sienne. C'est aussi une expérience d'enrichissement humain à la portée de tous. Pour de plus amples renseignements, les personnes intéressées sont priées de composer sans tarder notre numéro sans frais : 1-800-361-7248, ou écrire à Interculture Canada, 59, rue Saint-Jacques, Suite 700, Montréal, Québec, H2Y 1K9.

Interculture Canada accueillera 160 jeunes comme Kim pour l'année scolaire 1986-87, dont plusieurs sont encore sans famille d'accueil. L'organisation vise à promouvoir la paix en facilitant les occasions d'échange entre gens de culture et de pays différents.

# 10e marathon de canot de La Lièvre

Les 9 et 10 août 1986 marqueront la dixième édition de cette activité devenue très populaire, non seulement dans l'Outaouais, mais à l'extérieur de la région. Le marathon a été crée pour promouvoir l'activité de plein-air, la participation de masse et l'industrie touristique de la vallée de la Lièvre. De Mont-Laurier à Buckingham, il couvre une distance de 150 km sur la rivière du Lièvre, que les participants sont tenus de parcourir en deux jours. Les 2 principaux portages se feront en camion pour favoriser la participation, faciliter le contrôle nécessaire et assurer les meilleures conditions de sécurité.

Et afin d'accroître la participation au marathon, les organisateurs offrent une autre catégorie de parcours, soit 30 kilomètres qui s'échelonne de Notre-Dame-de-la-Salette à Buckingham.

Il est faux de croire que ce marathon est une course et l'accent est mis bien davantage sur la participation. Il faut le faire dans le temps prévu, il y a 2 temps de qualifications par jour, le canotier(ère) doit maintenir une vitesse moyenne de 6 km/h. Des certificats et médailles sont décernés à ceux et celles qui complètent le parcours dans le temps prévu. Il est à noter que c'est un parcours sans rapide.

Maints services sont offerts pour rendre cette activité, des plus agréables.

Pour plus d'informations, contactez-nous.

Marathon de canot, C.P. 274, Buckingham, Québec, Outaouais, J8X 2X5, 1-(819)-986-9585.

**PROVINCE DE QUÉBEC**
**COMMISSION SCOLAIRE**
**VAL-MONTS**
**SAINT-HYACINTHE**

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que la séance régulière du comité exécutif de la Commission scolaire Val-Monts devant se tenir le mardi 22 juillet 1986 est **ANNULÉE.**

Marcel Tremblay
secrétaire général

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 2 juillet 1986

**PROVINCE DE QUÉBEC**
**COMMISSION SCOLAIRE**
**VAL-MONTS**
**SAINT-HYACINTHE**

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les bureaux du centre administratif de la Commission scolaire Val-Monts seront fermés pour **VACANCES** durant les semaines du **14** et **21 juillet 1986.**

Marcel Tremblay
secrétaire général

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 2 juillet 1986


PRIX, CHOIX et QUALITÉ

7744-1438

3788-7388

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Même le SOIR et le DIMANCHE sur Rendez-Vous
(NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS)

2e VENTE TROTTOIR

OÙ ÇA ?

CHEZ ÉTIENNE TAILLEUR INC.

20 à 70% Toute la marchandise d'été

33⅓ à 50% sur toute marchandise pour dames

Super spécial sur habits et vestons

Lot de pantalons Mode à 50%

Lot de chemises 33⅓-50-70%

Ensemble sports variés à 50% et 70%

* DONC le 9, 10, 11, 12 JUILLET venez profitez de nos RABAIS DE 20% à 70%

COLLECTIONS : Gucci, Bugatchi, Rifle, Turbulence, Point Zero, Police, Bertini, Riviera, Zazu

CHEZ ÉTIENNE TAILLEUR INC.

5325 Lanaudière, Douville

Tél. : 773-0626

(Juste à l'arrière de la Brasserie Labatt)

*Pas d'échange

VISA et chèque accepté

Le seul véritable manufacturier de stores verticaux à Saint-Hyacinthe
Marcel Laroche, vous invite à son

**MAGASIN D'ENTREPÔT**

***Ouvert tous les jours***
***de 9:00 à 5:00***
***Jeudi et vendredi 9:00 à 9:00***
***Samedi de 10:00 à 4:00***

Nous fabriquons
toutes grandeurs à prix d'escompte
NOUS AVONS EN STOCK PLUSIEURS NOUVEAUX TISSUS - LES NOUVEAUX P V C. CÔTELÉS - A FINES RAYURES OU A LIGNES JUMELES
**TOUS À PRIX D'ESCOMPTE ET SELON VOS MESURES**

**TISSU ASSORTI DE COULEURS ET TEXTURE**
**AVEC PESÉES COUSUES OU CHAÎNES ET PESÉES**
**75" x 84"**
**VALANCES INCLUSES**

Rég. : 335⁰⁰ → $99.99
Rég. : $379⁰⁰ → $119.99
Rég. : $395⁰⁰ → $139.99

GROOVER INSÉRÉ DE TISSUS 75 x 84 Rég. $398 $129.99 Valence incluses

Nouveau choix de textures et couleurs 75 x 84 Rég. $429 $139.99 Valence incluses

Toutes vos grandeurs à prix d'escompte 75 x 84 Rég. $449 $149.99 Valence incluses

LE PLUS GRAND CHOIX DE **P.V.C.** POUR VERTICAUX

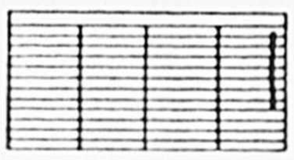
P.V.C. UNI - 10 couleurs
P.V.C. LIGNÉ - 17 couleurs
P.V.C. GAUFRE - 5 couleurs
P.V.C. CANNELE - 5 couleurs
***EN PLUS***
P.V.C. ONDULÉ - 5 couleurs
TOUS EN STOCK

**P.V.C. UNI courbé 3 ½"**
**10** *couleurs en stock:* blanc, blanc cassé, ivoire, champagne, sable, tan, gris, vieux rose, rose, bleu

*Cantonnières incluses*

| | |
|---|---|
| 36" large x 48" haut | $42.99 |
| 48" large x 48" haut | $49.99 |
| 54" large x 48" haut | $55.99 |
| 60" large x 48" haut | $60.99 |
| 75" large × 84" haut | $79.99 |

**STORES VÉNITIENS**



LAMELLES ALUMINIUM
1" - Plus de 150 couleurs
LAMELLES MICRO ½"
AUSSI STORES PLISSÉ OU DUETTE
ESCOMPTE JUSQU'À
**45%**

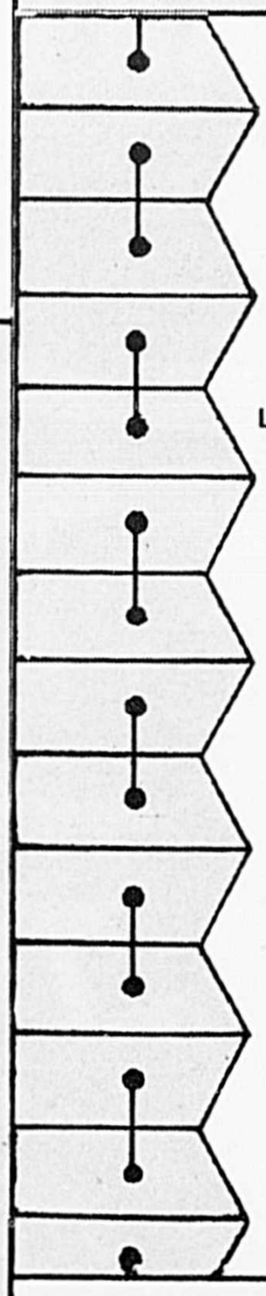
**VERTICAUX D'ALUMINIUM SPÉCIAL DE JUILLET**
**Lamelles 3 ½" - 20 couleurs stock**
**ESCOMPTE 50%**
**escompte additionnel 10%**
**Lamelles 2" - 12 couleurs stock**
**ESCOMPTE 60%**
**escompte additionnel 10%**

**STORES VERTICAUX LAMELLES 2" LARGE**
**P.V.C. GROOVER**
Inséré de tissus 2"
**ESCOMPTE**
**60%**

**Stores P.V.C. vénitiens 1" blanc + ivoire extra spécial**

| Largeur | Hauteur 45" | Hauteur 64" |
|---|---|---|
| 18" | 10.99 | 16.99 |
| 22" | 12.99 | 19.99 |
| 24" | 14.99 | 21.99 |
| 26" | 15.99 | 23.99 |
| 27" | 16.99 | 24.99 |
| 28" | 17.99 | 25.99 |
| 30" | 18.99 | 27.99 |
| 31" | 19.99 | 28.99 |
| 33" | 20.99 | 30.99 |
| 35" | 21.99 | 32.99 |
| 36" | 22.99 | 33.99 |
| 38" | 25.99 | 36.99 |
| 40" | 29.99 | 40.99 |
| 48" | 33.99 | 43.99 |
| 54" | 37.99 | 48.99 |
| 60" | 41.99 | 52.99 |

**AUSSI EN STOCK**
Prix légèrement plus élevé dans le
Gris - Rose - Bleu - Bourgogne - Royal



**VIENNENT D'ARRIVER !**
**STORES PLISSÉS "CLASSIQUE"**
**tissu décoratif**
Plissage permanent - Peuvent être rétrécis pour plus d'élégance.

| Largeur | Hauteur 45" | Hauteur 64" |
|---|---|---|
| 24" | $22.99 | $34.99 |
| 27" | $24.99 | $36.99 |
| 30" | $29.99 | $39.99 |
| 36" | $34.99 | $44.99 |
| 40" | $36.99 | $46.99 |
| 48" | $47.99 | $59.99 |
| 60" | $49.99 | $69.99 |

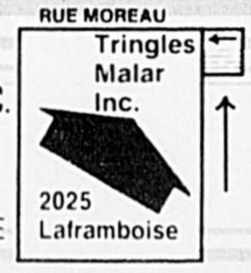
Couleurs : blanc, ivoire, rouge, noir, chameau
**À VENIR : gris, bleu, rose.**

*Fibre de verre*
*Grandeur en stock*
Stores unis blanc et ivoire
**Extra spécial**

| | |
|---|---|
| 28" x 58" | $10.99 |
| 37" x 70" | $13.99 |
| 43" x 70" | $17.99 |
| 49" x 70" | $21.99 |
| 55" x 70" | $24.99 |
| 64" x 58" | $35.99 |
| 64" x 70" | $39.99 |
| 72" x 58" | $41.99 |
| 72" x 70" | $44.99 |
| 78" x 70" | $66.99 |
| 85" x 70" | $71.99 |
| 97" x 70" | $76.99 |

**STORES OPAQUE**
Nouvelles couleurs au choix
Crème, beige, or, orange, rouille, sable, brun, canari, menthe, bourgogne, forest, rose, bleu, royal, gris.

**TRINGLES MALAR INC.**
**2025 LAFRAMBOISE**
NOTRE ENTRÉE EST SITUÉE DANS LA COUR À L'ARRIÈRE DE L'ÉDIFICE "YAMASKA SHIRT"




**PLUS FACILE D'ACCÈS PAR LA RUE MOREAU**


# Club de l'Amitié ouvert durant la vente trottoir

Le Club de l'Amitié sera ouvert tous les jours à compter de 111 heures, durant la vente trottoir de la Plaza Maskoutaine. Profitez de l'occasion pour venir nous visiter, vous reposer et vous rafraîchir.

Seul le Club de l'Amitié vous offre autant d'avantages pour ausi peu, rien ne se compare à nous. Bienvenue aux gens seuls.

Venez chanter, danser et vous amuser dans un décor unique et une nouvelle ambiance pour mieux vous servir.

Nous sommes au 460, ave Mondor à Saint-Hyacinthe, pour information 773-8985. Bienvenue aux groupes, réservations à l'avance, tenue de ville, pas de jeans S.V.P.

Danse de groupe et sociale avec orchestre tous les vendredis et samedis soir de 21 heures 30 à la fermeture. Prix populaire.

Bienvenue aux gens de l'extérieur, au 460,ave Mondor à Saint-Hyacinthe.

# Club Optimiste Saint-Charles-sur-Richelieu

Le Club Optimiste Saint-Charles-sur-Richelieu a effectué son cinquième tirage de voyage le jeudi 12 juin dernier.

La gagnante de ce tirage est Mme Cécile St-Germain de Saint--Hyacinthe. Madame St-Germain mérite un crédit-voyage de 500,00 $ applicable sur une fin de semaine à La Sapinière de Val David.

Le billet gagnant a été tiré par le nouveau propriétaire du Spaghetti Maison à Saint-Charles-sur-Richelieu, M. Yves Boucher, membre Optimiste depuis le mois de mai. Sur la photo, M. Richard Letendre, président du Club Optimiste remet le prix à Madame Cécile St-Germain.

Le prochain tirage aura lieu le 10 juillet prochain, à la Caisse Populaire Saint-Charles-sur-Richelieu.

# Le CEC-E et l'agriculture

Le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants (CEC-E) collabore depuis déjà quelques années avec bon nombres de producteurs agricoles dans le but d'aider ceux-ci à effectuer leurs travaux saisonniers. Pour la saison qui débute actuellement, nous sommes encore une fois en mesure de leur offrir un service rapide et efficace pour recruter des étudiants qui pourront les aider.

En fait, le CEC-E travaille conjointement avec le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada (SMAC). Par voie de subvention, le SMAC fournit gratuitement aux jeunes le transport par autobus.

Donc, les producteurs agricoles qui nécessitent de la main-d'oeuvre, que ce soit pour la cueillette de petits fruits, de légumes ou pour le désherbage, nous pouvons leur fournir des étudiants disponibles et prêts à travailler dans les champs à la journée, à la semaine ou pour tout l'été.

Agriculteurs, n'hésitez donc pas à communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de Saint-Hyacinthe, du lundi au vendredi au numéro 774-2234 ou venez nous rencontrer à nos locaux du 775, ave St-Dominique.

# LE GÉANT DE L'AUTOMOBILES USAGÉES

## yamaska AUTOMOBILE INC.

## 2000, BOUL. CASAVANT, SAINT-HYACINTHE, 774-2000

**MICHEL PINARD**
Directeur des ventes autos usagées

**MERCURY COUGAR 1984,** V-6, automatique, vitres et miroir électriques, 27 000 km, garantie. 9 ??? $

**FORD LTD 1984,** V-6, automatique, 76 000 km A/C, Garantie. 6 350 $

**FORD LTD 1983,** bas millage, très propre et en très bonne condition. 4 250 $

SPÉCIAL
**DODGE ARIES S.E. 83,** 5 vitesses, 2.2 litres, 2 tons, 58 000 km.

ANDRÉ MCDUFF
Représentant

LUC LEMIEUX
Représentant

**PONY L 1984,** manuel, bas millage, couleur bleu

**MERCURY LYNX 1984,** manuel, bas millage, couleur bleu.

**MERCURY 1981 CAPRI,** 4 cylindres, 4 vitesses.
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

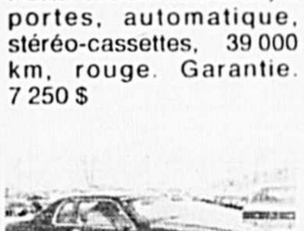
**CONCORD DL 1979,** 6 cylindres, automatique, bonne voiture.

**FORD MUSTANG L 82,** 2 portes, automatique, stéréo-cassettes, 39 000 km, rouge. Garantie. 7 250 $

**SUBARU GL 1984,** familial, 48 000 km, couleur argent.

**FORD LTD 1980,** 4 portes, automatique, bonne condition.
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

**FORD LTD 1983,** V-6, automatique, bas millage, balance de garantie Ford 6 950 $



**SPÉCIAL**
**THUNDERBIRD 83,** équipée, V-6, automatique, garantie, bleu.

**MOTO HONDA 750, 1982,** toute offre raisonnable acceptée.

**DODGE ASPEN 1980,** 6 cylindres, automatique.
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

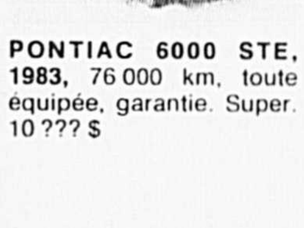
**FORD ESCORT 1985,** toit ouvrant, manuel, 32 000 km, garantie, 6 ??? $

**PONTIAC 6000 STE, 1983,** 76 000 km, toute équipée, garantie. Super. 10 ??? $

**FORD ESCORT 1984,** 5 vitesses, bas millage, couleur brun.

**FORD MUSTANG 1980,** 4 cylindres, 4 vitesses.

**FORD MUSTANG 1985,** V-6, automatique, 21 000 km, bleu pâle, 8 800 $



**NISSAN 200 SX, 1982,** 76 000 km, couleur rouge. Toute offre raisonnable acceptée.

**HONDA 1500 GL, 1981,** 5 vitesses, très bonne condition, 3 150 $.

**LINCOLN CONTINENTAL, 1979,** 80 000 km, bonne condition.
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

**MERCURY GRAND MARQUIS, 1982.**
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE



**CHEVROLET CAPRICE FAMILIALE, 1980,** tout équipé, bonne condition.
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE



**FORD CUTUWAY 1980,** moteur à essence, 90 000 km, bonne condition.

**PONTIAC GR. PRIX 82,** automatique, V-6, siège plein, 2 tons, 44 500 km. 6 750 $

Voir le Boulevard DE L'AUTO

M. Pinard
A.McDuff

774-2000

Auto vedette inc.

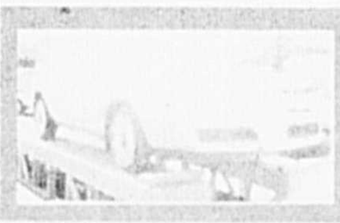
2000, boul. Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe

Sur le site des voitures usagées de
yamaska AUTO

## COMMENT VENDRE SA VOITURE FACILEMENT ?

Vous n'avez rien à faire !

a) exposition sur notre terrain
b) publicité (journal incluant photo)
c) nous disposons d'une mise en marché professionnelle
d) nous avons une équipe de vente dynamique et qualifiée
e) nous qualifions les clients potentiels
f) nous nous occupons de la démonstration du véhicule
g) nous négocions avec l'acheteur
h) financement sur place
i) on s'occupe de la paperasse
j) nous concluons la vente



**FIREBIRD 1983**
automatique
50 000 km

**HONDA 1300 S 1985,**
2 portes, manuel, couleur orange, seulement 20 000 km

**FORD THUNDERBIRD 1985**
Tout équipé
bas millage, couleur vert pâle

**BUICK REGAL 1982**
80 000 km, automatique, moteur V-8, très bonne voiture

# BOULEVARD DE L'AUTO

## NE SOYEZ PAS DÉÇUS PAR DES COÛTS OU DÉBOURSÉS INATTENDUS

AUCUN COÛT CACHÉ

ET

UNE FAMEUSE DE GARANTIE DE
**5 ANS/80,000 KM**
PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE
SUR TOUTES NOS VOITURES NEUVES

pony "TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS" EXCEL

STELLAR

VOYEZ NOS REPRÉSENTANTS AU PLUS TÔT

Location court et long terme disponible

HYUNDAI pony

**LE CARREFOUR**

pony • EXCEL • STELLAR

2499, Boul. Casavant, St-Hyacinthe J2S 7E5 Tél.: 774-6344

**DEPUIS 3 ANS... ET POUR LONGTEMPS.**

Viens sur le Boulevard DE L'AUTO

2499 Boul. Casavant

## POUR CURIEUX SEULEMENT

Rue Ste-Catherine Coin Casavant

UNE NOUVELLE INCOMPARABLE

**CAMION NISSAN 1987**

**6,7%** (36 mois)

taux de financement

MAXIMA ET 300 ZX RABAIS DE $1,986.

EN PLUS 200 LITRES D'ESSENCE GRATUIT

ROULEZ À NOS FRAIS EN VACANCES

VENEZ CONSULTER UN DE NOS REPRÉSENTANTS

NISSAN NISSAN

LES GALERIES NISSAN 774-1679

PSP Le PROGRAMME SÉCURITAIRE PROLONGÉ Informez-vous

NOUS SOMMES TEMPORAIREMENT SITUÉ ANGLE SAINTE-CATHERINE ET BOUL. CASAVANT DURANT LA CONSTRUCTION DE NOTRE NOUVEAU SITE

APPORTEZ CE JOURNAL POUR PROFITER DE CES SPECIAUX

Viens sur le Boulevard DE L'AUTO

CONSTRUCTION

2000 Boul. Casavant

2400 Boul. Casavant

## yamaska automobile inc. 2000 boul Casavant St-Hyacinthe FORD

**JUILLET EST ARRIVÉ CHEZ** yamaska automobile inc.

774-2000

GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ Ford

ESCORT ET EXP

**6.7%** 36 mois

**8.7%** (48 à 60 mois)

**DES TAUX DE FINANCEMENT INCROYABLE**

TEMPO MUSTANG THUNDERBIRD BRONCO II RANGER et série PICK-UP

**9.9%** 36 mois **11.9%** 37 à 60 mois

Ford GARANTIE DE 3 ANS SUR ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

yamaska automobile inc. **POUR CEUX QUI EN VEULENT TOUJOURS PLUS**

Richard Trottier
Directeur des ventes

Jean-Marie Leclerc
Directeur de location

Jean-Pierre Bolduc
Représentant des ventes

René Bachand
Représentant des ventes

Marcel Desrosiers
Représentant des ventes

François Lemieux
Représentant des ventes

Luc Desrosiers
Représentant des ventes

La qualité passe avant tout. Aux ventes, à l'entretien et aux pièces.

Viens sur le Boulevard DE L'AUTO

## LA GARANTIE SANS DÉTOUR DE HONDA

5 ANS GARANTIE 80 000 KM

ÉLÉMENTS COMPOSANTS PRINCIPAUX

"La Prélude de Honda a remporté le prix de performance 1986 de l'automobile usagée (1983 à 1985) décerné par l'Association Canadienne Automobile".

HONDA PRÉLUDE S.E. 1986

CHEZ NOUS VOUS POUVEZ LOUER UNE HONDA POUR 24-36-48 MOIS OU À COURT TERME (Pour certains modèles)

(EXCELLENT CHOIX EN INVENTAIRE) HONDA

VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE ÉCONOMIQUE ET DYNAMIQUE

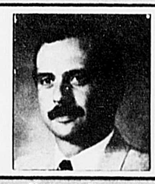
LES AUTOS ECONOMIQUES **Casavant** INC

2400, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe Tél.: 774-1724

Réal Chagnon
Directeur

Claude Chaput
Représentant

Christian St-Pierre
Représentant


Richard Chagnon
Représentant

# Meilleur accès à l'emploi

M. Robert de Cotret, président du Conseil du Trésor, a annoncé l'adoption d'un ensemble de mesures spéciales visant à accroître sensiblement la représentation des membres des minorités visibles dans la fonction publique fédérale ainsi que les possibilités d'emploi des femmes, des autochtones et des personnes handicapées.

Ces mesures permettront d'instaurer de nouveaux programmes *destinés aux membres* des minorités visibles et aux femmes, et d'améliorer les programmes existants visant les personnes handicapées et les autochtones. Au cours des trois prochaines années, 15,8 millions de $ de plus et 400 années-personnes supplémentaires seront consacrés à ces mesures.

"Le présent gouvernement a acccordé une grande priorité au renforcement des mesures ayant pour objet d'aider les membres des groupes cibles du programme d'action positive, a déclaré M. De Cotret.

"Des mesures d'emploi temporaires et spéciales ont été adoptées en septembre dernier à l'intention des membres des minorités visibles. J'ai déclaré que nous continuerions d'examiner la situation d'emploi de ces personnes afin de déterminer la nécessité de d'autres mesures. Les mesures supplémentaires que j'ai annoncées découlent directement de cet engagement.

"Parallèlement, nous prendrons de plus amples dispositions pour accroître la représentativité des femmes dans la catégorie de la gestion, la catégorie scientifique et professionnelle, technique et l'exploitation; étendre le Programme d'accès pour les personnes handicapées aux personnes souffrant de troubles mentaux et psychiatriques et de difficulté d'apprentissage; enfin, renforcer les composantes formation en gestion et perfectionnement des programmes ayant trait aux autochtones".

**Les minorités visibles**

Un programme d'emploi spécial sera établi à la Commission de la fonction publique dans le but de nommer des membres des minorités visibles à des postes de durée indéterminée (plein temps) et de durée déterminée. À compter du présent exercice jusqu'à mars 1989, 10,5 millions de $ et 300 personnes-ressources seront consacrés à ce programme.

Un bureau de recrutement des membres des minorités visibles sera créé au sein de la C.F.P., à Ottawa, afin d'assurer la coordination, la surveillance et l'évaluation globales du programme.

Un réseau de coordonateurs chargés des minorités visibles sera créé dans les bureaux régionaux de la C.F.P.; ces coordonateurs seront responsables du recrutement, de la tenue du répertoire, de la présentation et de l'orientation des candidats des minorités visibles.

La C.F.P. révisera sa formule de demande d'emploi d'ici septembre afin de permettre aux membres des minorités visibles de faire une déclaration volontaire d'identité.

**Les femmes**

L'accent sera mis sur l'emploi dans les professions non traditonnelles, et les grands ministères seront enjoints d'accroître le nombre de femmes dans des domaines professionnels tels que le contrôle aérien, le génie, la réparation de véhicules automobiles, auxquels les femmes accèdent difficilement.

On établira une réserve afin d'offrir des possibilités d'apprentissage et de formation dans des professions non traditionnelles, dans de petits ministères. Un montant de 1,75 million de $ et 50 années-personnes seront alloués à cette réserve entre 1986–87 et 1988-89.

D'ici 1988, le nombres de femmes qui occupent des postes de directrice et de directrice générale du personnel augmentera, pour atteindre l'objectif de 28,5% fixé pour 1988.

**Les handicapés**

Le programme d'accès sera étendu aux personnes soufrant de troubles mentaux et psychiatriques et de difficulté d'apprentissage.

Le Programme insistera, auprès des ministères, sur la nécessité de nommer les stagiaires à des postes du durée indéterminée, plutôt que déterminée.

Trois nouveaux coordonateurs régionaux de la C.F.P. chargés des personnes handicapées seront nommés, ce qui représente un coût de 105 000 $ et trois années-personnes.

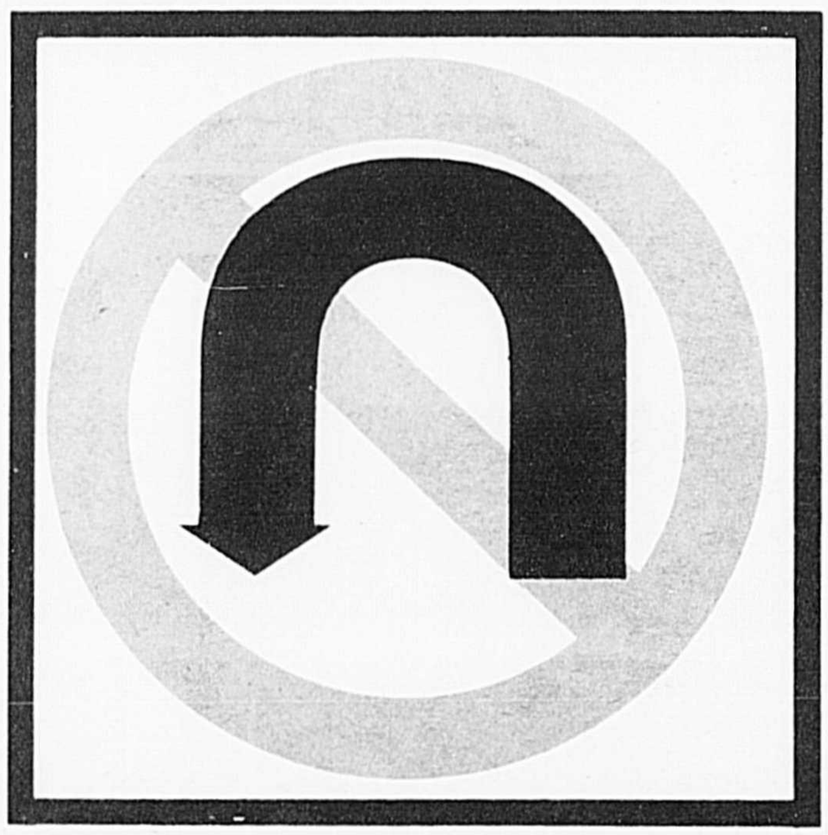
**Les autochtones**

Le programme national de perfectionnement des autochtones et le Programme des carrières du Grand Nord seront restructurés de manière à mettre l'accent sur les 3 points suivants : nominations et formation au niveau du recrutement des agents; nominations à des postes de cadres intermédiaires et supérieurs; emplois d'été pour étudiants.

De plus, comme mesure globale, le gouvernement a réservé 477 000 $ pour la période de septembre 1986 à mars 1989 afin de mettre à jour et d'améliorer sa banque de données sur les groupes cibles duu Programme d'action positive et d'élaborer des politiques. Les ministères devront également publier un rapport annuel sur les programmes d'action positive et sur le nombre de représentants des groupes cibles. Cette mesure est conforme aux exigences en matière de présentation de rapports visant le secteur privé réglementé par le gouvernement fédéral, contenues dans le projet de loi C–62.

"Ces initiatives témoignent de l'engagement indéfectible de ce gouvernement à accroître la représentativité des membres des groupes cibles de l'action positive dans la fonction publique, a dit M. de Cotret. Nous avons également annoncé, en avril dernier, une politique d'équité en matière d'emploi fondée sur les principes de l'action positive et destinée à améliorer les possibilités d'avancement des groupes cibles dans les sociétés d'état fédérales.

"L'élaboration de ces mesures spéciales a été rendue possible, en grande partie, par l'excellent travail qu'ont accompli de façon soutenue mes comités consultatifs, lesquels traitent des questions préoccupant les membres des groupes cibles de l'action positive. Je tiens à remercier en particulier le Comité consultatif sur l'emploi des membres des minorités visibles dans la fonction publique pour son aide inestimable à ce chapitre. Grâce à sa collaboration et à celle des autres comités, nous pouvons nous attendre à ce que ce gouvernement se rapproche de son objectif, qui est d'offrir des emplois à tous les Canadiens une véritable égalité d'accès à l'emploi".

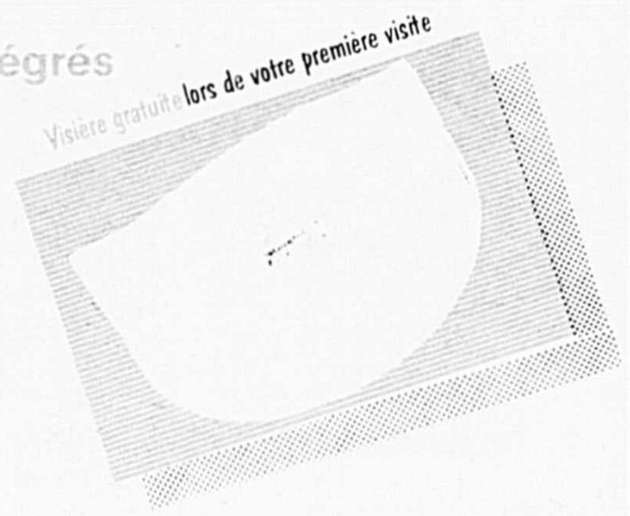



VOUS NE POUVEZ VOUS Y REFUSER...

Pour le feeling d'être bien dans sa peau...
Pour le feeling d'être belle...
Pour le feeling d'avoir le feeling...
Vous vous devez d'accepter notre invitation à la beauté.
Des esthéticiennes diplômées, un décor chaud et attrayant, des prix à votre portée...
Enfin... Vous y prendrez goût !

Services d'esthétique corporel complets et intégrés

Soins : Cellulite
Buste
Obésité
Cryo-Esthétique
Amincissement
Lifting
Facial
Nettoyage de peau
Épilation




20% D'ESCOMPTE SUR TOUT TRAITEMENT

Métamorphose
Beauté
Pour le feeling

1625 Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe
774-2910

3020 boul. de Rome
Brossard
445-5418

58 Principale, suite 202
Granby
375-8865

236 rue Longueuil
Saint-Jean
347-0995


## Club de l'Âge d'Or Maskoutain Inc.

Le 12 juillet, samedi, à 20 h 30, au sous-sol de la cathédrale, soirée avec goûter en fin de soirée.

Le 13 juillet, dimanche, soirée à 20 heures.

**Voyages prochains**

Du 18 au 24 juillet : Baie James-Abitibi.

Du 21 au 26 juillet : Gaspésie.

Du 17 au 20 juillet : Toronto-Niagara.

Du 24 au 27 juillet : Wonderland – Marineland

Du 7 au 10 août : Alma-Lac Saint-Jean, festival des bleuets.

Du 6 au 23 sept. : symphonie de l'Europe.

Pour informations : Marie-Ange Julien 773-9531.

# MULTI MEUBLES Enr.

BROUILLETTE

**280, BOUL. LAURIER**
**Secteur Douville, Saint-Hyacinthe**

**774-3111**

**On est fait pour dormir ensemble**

**Bonne nouvelle pour les personnes qui ont besoin d'un support ferme pour le dos.**

# EN VENTE

## Chiro 510 PRIMO

**Un matelas de 510 ressorts**

COMPAREZ LEUR PRIX
COMPAREZ LEUR QUALITÉ
COMPAREZ LEUR FABRICATION
COMPAREZ LEUR DURABILITÉ

ENTREPOSAGE GRATUIT

| Ensemble 39 39" x 75" | Ensemble 54 54" x 75" | Ensemble 60 60" x 80" |
|---|---|---|
| **$299** | **$349** | **$439** |

**LIVRAISON IMMÉDIATE**

**Dépositaire des fameux matelas au latex**

Valide jusqu'au 15 juillet 1986

**Lors de votre déménagement, avez-vous remarqué dans quel état était votre ensemble de sommier et matelas ????**

**Pour un matelas de qualité supérieure 1 seul vrai spécialiste**

**LIVRAISON GRATUITE ET IMMÉDIATE DANS LA RÉGION**

# SPECTACLES

## Le festival des Loisirs Assomption, un franc succès...

Le 17e Festival du Chien-Chaud des Loisirs Assomption-de-Saint-Hyacinthe Inc. s'est avéré un franc succès.

Quelque 2 000 personnes sont descendues dans la cour de l'école pour rire, danser, s'amuser et célébrer ensemble l'arrivée des vacances estivales.

Les nombreuses activités organisées ont su réjouir le coeur des jeunes et des moins jeunes si l'on en juge par la popularité des ballades en "vieux camion d'incendie", en voiture tirée par des chevaux miniatures, en carrousel "Weston" et par la fréquentation des petits jeux d'adresse.

Le tournoi de rues de "tir au câble" a permis la participation de huit équipes formées d'adultes. L'équipe de la rue Claire-Vallée s'est mérité les honneurs de cette première compétition.

Le concours de "lipsing" suscita beaucoup d'intérêt pour les spectateurs. Ceux-ci découvriront donc en Magalie Lemieux une "Madona", en Christian perreault, Mélanie Morin et Patrick Fontaine, un "Boy Georges" alors que le groupe Rock & Belle Oreilles était imité par les Martin Donais, Vicky Bilodeau, Martin St-Georges, Stéphanie Lussier et Caroline Perreault.

Cinq participantes de l'Exposition Artisanale organisée par l'A.F.E.A.S. Assomption, se sont mérité des prix de participation.

Ce sont mesdames Monique Arpin, Dolores St-Sauveur, Lise Arvisais, Jeanne Gaudette et Jeannine Benoît.

C'est donc sous le signe de la participation et de la fraternité que s'est déroulée la 17e édition du Festival.

Le comité organisateur présidé par M. Jacques Gaudette, tient à remercier d'une façon particulière les quelque 75 bénévoles et commanditaires qui ont supporté cette initiative communautaire et rendu possible une fête de quartier.

**Vers un championnat...**

Au moment d'écrire ces quelques lignes, l'équipe de baseball du Secteur Assomption, catégorie "Moustique" s'achemine vers le "quart de finales" du Tournoi Provincial de la Ville de Québec. Toutes nos félicitations et bonne chance !

**Loisirs d'été**

À l'intérieur des Loisirs d'été, plusieurs sorties sont planifiées.

Les jeunes sont invités à la Ferme Equestre Mont-Rouge où de nombreuses activités se dérouleront tout au cours de la journée. Les ateliers proposés sont un tour en chenil, la visite des écuries, du grenier mystérieux et du poulailler, une initiation à l'apiculture pour finalement terminer la journée par une baignade. Le retour, à Saint-Hyacinthe, est prévu pour 15 h 30.

Voilà une sortie à la fois amusante et éducative qui attend les jeunes du secteur. Pour de plus amples information, composez le 774-5136 (le jour).

**MOTEL SAINT-HYACINTHE**
RESTAURANT
**QUELQUES SPÉCIAUX**
Table d'hôte cette semaine *(repas complet)* à partir de $4.75
Pain à l'ail servi gratuitement à chaque repas
**FESTIVAL DU BOEUF**
Tournedos spécial sauce Bordelaise $8.95
Bifteck de côte grillée sauce au poivre vert $8.95
Bifteck d'aloyau (T-Bone) grillé sauce au poivre vert $9.95
Rôti de boeuf au jus $9.95
Grand stationnement
6125, boul. Laurier Réservation : 773-2538

BRASSERIE DOUVILLE ENR.
5700 Boul. Laurier St-Hyacinthe
774-1798
NOUVELLE ADMINISTRATION
"5 À 7" TOUS LES JOURS
SPÉCIAL BROCHETTES
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
10 11 12
JUILLET
À compter de 17 heures
Brochette de boeuf et Brochette de poulet
SPÉCIAL FILET DE PERCHAUDE
(Salle de réception de 90 places)

LA GRANGE de St-Charles
Dans un cadre champêtre en bordure du Richelieu
FESTIVAL DE LA BROCHETTE
Brochette de poulet $7.95
Brochette de filet de porc $8.50
Brochette de filet mignon $9.75
Brochette de fruits de mer $11.75
Table d'hôte à partir de $10.75
Méchoui sur demande
Salles de réception capacité de 25 à 125 personnes
12, Chemin des Patriotes Saint-Charles-sur-Richelieu
467-5543
R. Fontaine
NOUVEAU
Apportez votre vin ou prenez le nôtre coûtant + $4.00
Bar terrasse
Pratique de golf
Théâtre Molson
Buffet du soir
Succulent rôti de boeuf
Adulte $11.75
Enfants $5.00

LA CANTINETTE
BOUL. LAURIER
774-9960
Spécial du jour tous les jours
$3.25
Oui la propriétaire de La Cantinette à Sainte-Rosalie, Chantal Pion, fête le premier anniversaire de sa cantine, et tient à remercier sa nombreuse clientèle qui à bien voulue l'encourager tout au long de cette première année.
Merci
Lundi au samedi 5 h 30 à 21 heures
Dimanche 10 heures à 21 heures

*BIENVENUE À TOUS BON APPÉTIT*
1- Filet mignon "Florentina" $12.50
Sauce au vin rouge, bacon, champignons, piments verts et piments rouges, servi avec légumes, choix de pomme de terre et salade verte
2- Shish Kebab "Au Joli Coin" $11.95
Médaillons de filet mignon avec champignons, piments verts, oignons et tomates grillés, servi avec riz et salade verte
3- Scaloppini Napolitaine $8.50
Sauce au vin blanc, avec échalotte, ail, sauce tomate, servi avec Fettuccini Alfredo.
4- Filet de sole "Belle Meunière" $7.50
avec artichauds, servi avec riz, choix de pomme de terre et salade verte.
5- Fettuccini Matricciana $5.95
Avec jambon et julienne, champignons, sauce à la crème et fromage parmesan
Soupe, thé ou café, dessert inclus
*Bon appétit*
Restaurant - Délicatessen
**Au Joli Coin**
405, Sainte-Anne 773-1389 Saint-Hyacinthe


## Le Nautique, théâtre d'été

Du 1er juillet au 4 septembre, la troupe l'Arc-en-Ciel présente au nouveau théâtre d'été "Le Nautique" de Saint-Hyacinthe la comédie "Ah non, pas encore elle !" de l'auteur maskoutain Jacques Marquis.

Cette toute première pièce de l'auteur-comédien Jacques Marquis vous entraîne dans un flots de rires avec un texte plein de rebondissements dans la meilleure tradition des théâtres d'été. "Ah non, pas encore elle !" met en vedette : Chantal Dionne, Nathalie Pelletier et Jacques Marquis dans une mise en scène de Cécile Morin et de Joanne Larue.

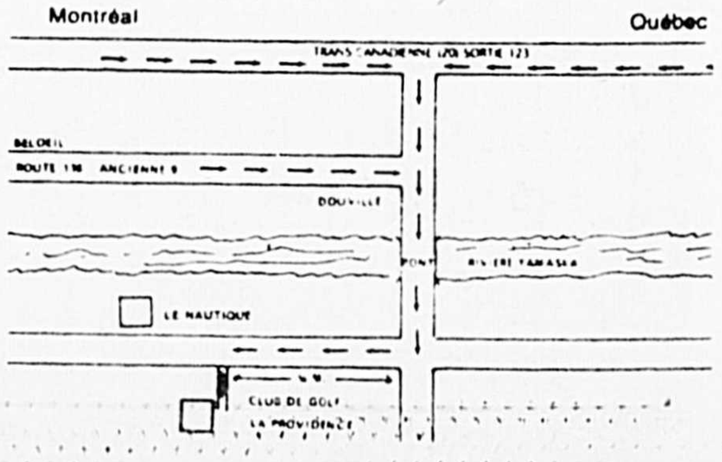
"Ah non, pas encore elle !", c'est l'histoire d'un couple marié depuis dix ans. Aux prises avec une belle-mère aux idées explosives, au verbe facile et surtout; un caractère de fer. Germaine décide de suivre un régime narurel. Elle entraîne Marie et Gaston, bien malgré lui. Pauvre Gaston. Perdra-t-il quelques livres en trop ou son sang-froid ? La faim justifie les moyens.

C'est donc une soirée de détente dans un décor champêtre qui vous attend au théâtre Le Nautique.

Voyez "Ah non, pas encore elle !", la comédie de l'été... à compter du 1er juillet, au théâtre Le Nautique, 1130, rue Bordeleau à Saint-Hyacinthe. Représentations les mardis, mercredis et jeudis à 20 h 30. Forfait souper théâtre à prix intéressant.

Pour information et réservations, composez au code 514 le 773-1700.

Richard Loiselle, directeur.



# Le théâtre de Saint-Ours présente "J'pogne encore Hector"

Oui mes chers amis, j'pogne tu ? j'pogne tu pas ? ou j'pogne encore ?... C'est la question que se pose Thérèse; cette chère Thérèse dans la comédie hilarante que nous vous présentons au théâtre d'été de Saint-Ours. À date, notre public a ressenti un plaisir tel que l'on entend des rires à la minute.

Francine Charland et Yves Senécal, bien sûr dans les rôles de Thérèse et Hector, ne sont pas nactifs sur scène. Tellement bien que ces deux comédiens avec l'interprétation de plusieurs personnages, nous font vivre des situations où l'on croirait avoir une distribution de plusieurs interprètes.

Vous voulez avoir du "fun". Vous voulez rire. Vous avez le goût de vous amuser; venez voir "J'Pogne encore Hector". Si vous ne riez pas, revenez au guichet, on vous rembourse votre billet...

Immédiatement après la représentation, nous avons un sympathie spectacle de chansons d'hier et d'aujourd'hui avec Yves Nolin, qui nous fait vivre des moments tendres en fin de soirée.

Le tout se présente les vendredis, samedis et dimanches à 20 heures 30. N'oubliez pas que pour les groupes organisés par autobus, nous avons un forfait les jeudis seulement.

Bienvenue à tous...

Pour réservation et information : 1-785-2732 ou 785-2053.

# Une moisson d'étudiants le CEC-E et l'agriculture

Le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants (CEC-E) collabore depuis déjà plusieurs années avec bon nombre de producteurs agricoles dans le but d'aider ceux-ci à effectuer leurs travaux saisonniers. Pour la saison qui débute actuellement, nous sommes encore une fois en mesure de leur offrir un service rapide et efficace pour recruter des étudiants qui pourront les aider.

Par voie de subvention, le SMAC fournit gratuitement aux jeunes le transport par autobus.

Donc, les producteurs agricoles qui nécessitent de la main-d'oeuvre, que ce soit pour la cueillette des petits fruits, des légumes ou pour le désherbage, nous pouvons leur fournir des étudiants disponibles et prêts à travailler dans les champs à la journée, à la semaine ou pour tout l'été.

Agriculteurs, n'hésitez donc pas à communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada poiur étudiants de Saint-Hyacinthe, du lundi au vendredi, au numéro 774-2234, ou venez nous rencontrer à nos locaux du 775, ave Saint-Dominique.


LE CENTRE DU CINÉMA

DÈS VENDREDI

Ils combattent la haine ...par passion de la vie

CHUCK NORRIS — LEE MARVIN

En Version Française

DELTA FORCE

MENAHEM GOLAN — LE CANNON GROUP, INC.

2e FILM

Runaway Train

En Version Française

Spécial Mercredi 16 juillet Admission générale $3.00

CINÉMA MASKA 774-4171

HORAIRE :
Tous les jours
Runaway 19 h 00
Delta force 20 h 45
En matinée dimanche
Runaway 13 h 00
Delta force 14 h 45

EN SPECTACLE Cette semaine

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

10 - 11 - 12 JUILLET

La Cervoise

BRASSERIE

Maintenant disponible
SALLE DE RÉCEPTION
Spécial du jour à $3.25

Poisson d'Avril

BRASSERIE LA CERVOISE
2425, Boul. Casavant
773-1711

RESTAURANT
LE PIGNON ROUGE
1595, ST-ANTOINE, SAINT-HYACINTHE
CUISINE CANADIENNE
774-2353

Dimanche 13 juillet 1986

Soupes : Poulet, Crème de champignons

Spécial :
Petit steak au poivre $6.75
Boeuf bourguignon $5.50
Pâté au poulet $4.50
Spaghetti à la viande $3.95

Desserts : Carré Claudette, Gâteau à l'érable
Thé ou café inclus

10% d'escompte à l'Âge d'Or seulement sur présentation de la CARTE le dimanche

SPÉCIAL du JOUR 7 jours par semaine.

LE THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR
PRÉSENTE

À L'INTÉRIEUR 19:30

VOISIN – VOISINE.
Comédie de Christian Bédard avec France LaBonté, Gisèle Bourret et Claude Marquis
Du 18 juin au 31 août

À L'EXTÉRIEUR 21:30

L'ÎLE DE RES.
Spectacle de marionnettes géantes à l'extérieur dans une enceinte au plancher chauffé, du 11 juin au 31 août

Réservation :
(514) 549-4617
Du 18 juin au 31 août

Autoroute 20, sortie 147, Upton, 611, Rang de la Carrière

Dégustez notre Sangria et savourez notre cocktail "Haut Clocher" ... par goût

Haut Clocher
Salon-Bar, Spectacles
1295 Ouest, rue Girouard
Saint-Hyacinthe
J2S 2Z2
Tél.: (514) 773-1228

Du mercredi au samedi inclusivement INVASION

BOBBY – FREDDY – JOSÉ – GINO

Tous les jeudis soirs :
Nous soulignons d'une attention particulière, la présence des dames

cinema **le paris**

2340 ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE 773-9492

**CAPTIVANT**

"Très efficace, très 'punché', captivant.
TOP GUN sera un des 'TOP FILMS' de l'été"

-Richard Gay, BON DIMANCHE

**INCROYABLE**

"...Excitant...terrifiant...l'écran explose!
Incroyable."

-Joel Siegel, ABC-TV

G VISA GÉNÉRAL

PARAMOUNT présente une production
DON SIMPSON/JERRY BRUCKHEIMER
Avec TOM CRUISE · KELLY McGILLIS · VAL KILMER
ANTHONY EDWARDS et TOM SKERRITT
Produit par DON SIMPSON et JERRY BRUCKHEIMER · Réalisé par TONY SCOTT
Un film PARAMOUNT

**2e film** **Le Flic de Beverly Hills**

**Salle no 1** **Horaire du 11 au 17 juillet 1986**

Le Flic de Beverly Hills
Sem. : 19 h 00 Dim. : 15 h 25, 19 h20
Top Gun
Sem. : 20 h 55 Dim. : 13 h 25, 17 h 20, 21 h 15

**SALLE 1**

**4e sem.**

**POLTERGEIST II**
**AU-DELA DU REEL**

**ROCKY IV** 2e FILM

**Salle no 2**
**Horaire du 11 au 17 juillet 1986**
Rocky IV Sem. 19 h 00
Dim. 15 h 25, 18 h 45
Poltergeist II Sem. 20 h 40
Dim. 13 h 45, 17 h 05, 20 h 25

**SALLE 2**


**Le Parc Safari :**

# Une jungle de spectacles exotiques

Le monde du spectacle connaît son paroxysme cet été au Parc Safari d'Hemmingford, avec plusieurs présentations quotidiennes jusqu'au 2 septembre.

Les visiteurs se doivent d'assister au Cirque International, sous la direction du célèbre maître de piste, Pierre Jean, vêtu d'une kyrielle de costumes fabuleux. Pierre, qui arrive d'ailleurs d'une tournée de cirque dans 55 villes de l'est du Canada, entreprend sa cinquième année d'animation au Parc Safari.

Ce cirque met donc en vedette des dompteurs prestigieux, tel qu'Alen Gold, ce jeune gaillard américain de 27 ans aux allures Hollywoodiennes, qui n'hésite pas à s'engouffrer complètement la tête dans la gueule d'un énorme lion à la crinière aussi impressionnante que ses crocs. Alen Gold dirige une harde de fauves magnifiques comptant une dizaine de tigres du Bengale et quatre lions qui, entre autres, traversent tour à tour des cerceaux de feu. Alen réussit d'ailleurs une prouesse unique au monde, celle de faire traverser la piste au complet par sa tigresse Mia qui marche sur ses deux pattes arrière.

Le spectacle du Cirque Safari se poursuit avec Roy et Élaine Wells et leur cinq éléphants d'Asie. Ces dompteurs, renommés pour être les meilleurs dresseurs d'éléphants en Amérique, arrivent tout juste d'une longue tournée au Japon. On se souviendra d'ailleurs de leur mariage spectaculaire à dos d'éléphant, couvert par toute la presse québécoise il y a quelques années au Parc Safari.

Les amateurs de spectacles équestres s'amuseront à loisir en regardant la comédie que présente Gaylord Maynord qui arrive directement de Las Vegas, avec son cheval Chief Bear Pow.

Des animaux dressés au Cirque Safari, on en applaudit de toutes sortes. Tous riront en regardant le spectacle du Clown Johnny Pears, célèbre vedette du Cirque Ring Ling, Barnum and Bailey, accompagné de ses chiens dressés.

Et les amateurs d'émotions fortes en auront pour leur compte lorsque la trapéziste Belinda Maynard Amandis termine son numéro d'acrobatie par une multiple virevolte aérienne, en ne se soutenant que d'une seule main.

Et du spectacle, on peut en voir encore et encore, au théâtre sous les arbres, dans la forêt enchantée du Parc Safari, où les plus jeunes apprécieront une pièce multipliant les effets de magie. De comédie, de jonglage, d'acrobatie, de marionnettes et de bouffons qui provoquent beaucoup la participation active des enfants.

Une visite au Parc Safari, ça en coûte pas cher et ça inclut le billet d'entrée à tous ces spectacles. Un adulte ne paie que 8,95 dollars, un enfant de 3 ans ou moins est admis gratuitement et on offre même un tarif spécial de 25,95 dollars maximum pour une automobile complète, peu importe le nombre de passagers à bord.

Pour tout visiter, il faut prévoir au moins six heures. Les portes du parc ouvrent dès 10 h 00 en matinée.

Pour renseignements additionnels, le public de Montréal compose directement le 454-3668; les gens de l'extérieur téléphoneront au (514) 247-2727.


**COMMENÇANT VENDREDI**

***POUR TOUS CEUX QUI RÊVENT DE TOMBER EN AMOUR CET ÉTÉ...***

**Venez voir la comédie la plus romantique de l'année!**

G

*Conquêtes de Vacances*

"THE SURE THING"

**LA SÉRIE COMPLÈTE DES POLICE ACADEMY**

Ce soir et tous les soirs!

G

*Ciné-parc* **ST-HILAIRE**

Transcanadienne
Sortie 115
Tél. : 467-3209
à dix minutes de Saint-Hyacinthe

# Dépannage pour les nouveaux maskoutains

Plusieurs d'entre vous ne savent pas où s'adresser lorsque vient le temps de s'informer sur les ressources communautaires qu'il y a dans la ville de Saint-Hyacinthe.

Heureusement, nous avons comblé cette lacune en mettant sur pied il y a quelques années un centre de référence et d'information familiale (Le C.R.I.F.) qui peut vous renseigner sur tous les genres de services qu'on retrouvent à l'intérieur de la communauté.

Organisme à but non lucratif, le C.R.I.F. est un service du Conseil de la Famille Richelieu-Yamaska.

Que ce soit pour un simple renseignement pour savoir quel organisme de la région offre un loisir ou une activité quelconque ou pour d'autres citoyens qui ont à faire face à des problèmes quotidiens (pensions, problèmes de santé, mise à pied, problèmes familiaux, rapports difficiles entre parents et adolescents, etc.), on peut apporter une solution à vos interrogations ou à vos problèmes.

Il est évident qu'un service communautaire ou gouvernemental n'est pas toujours au courant de ce qui se fait dans un service voisin; on n'en connaît pas toujours le champ d'activité, le personnel qui est affecté, le lieu et, surtout, le numéro de téléphone...

Le Centre, lui, son rôle premier est de se préoccuper des orientations de chacun des organismes communautaires dans la région.

Vous voyez donc la nécessité d'un Centre de référence qui vous informe et tente de vous orienter dans vos démarches.

L'*an dernier, le* C.R.I.F. a reçu plus de 1 300 appels dont la moitié étaient pour des demandes de renseignements. Ainsi, comme vous pouvez vous en rendre compte, le Centre de Référence est un agent de liaison entre vous et les organismes.

Appelez-nous, nous tenterons de répondre à vos besoins, tél. : 774-9434.

# L'Antropologie

L'Antropologie Gnostique vous invite à une conférence audio-visuel dont le thème sera : "Enfin une éducation intégrale à la lumière de la Grèce antique - l'aube d'une formation véritable". (musique et ambiance de la grèce).

Cette conférence sera donnée par M. Daniel Demers qui a un baccalauréat en science de l'éducation à l'université de Montréal.

Elle aura lieu à l'I-.T.A.A. au 3230 rue Sicotte (local B-305, au 2e étage) à 19 h 30 le mercredi 9 juillet 1986.

Prix d'entrée : 5,00 $ par personne et 3,00 $ pour les étudiants. Gratuit pour les détenteurs du coupon-rabais de l'A.G.I.R.A.

Pour renseignements : 772-5688 ou 773-9998.


VENEZ VOIR LES PLUS BELLES DANSEUSES

12 DANSEUSES

StudioSex

OUVERT TOUS LES JOURS de 15h00 à 3h00

DIMANCHE de 19h00 à 3h00

5370 Boul. Laurier
Douville, Saint-Hyacinthe
Tél. : 514-774-1930

VENEZ VOIR LES PLUS BEAUX DANSEURS

3 DANSEURS DU JEUDI AU DIMANCHE

SUPER PARTY DE VACANCES
Beaucoup de danseuses
Décor d'occasion
Vendredi 11 au 13 juillet

NOUVELLE PROGRAMMATION

SUPER

Lundi : Soirée Spéciale
Mardi : Soirée du Gadget
Mercredi : Soirée Érotique
Jeudi : Soirée SS
Vendredi : Soirée Champagne et Danse
Samedi : Soirée du Biberon
Dimanche : Soirée Rigolade

SUPER

5370, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, Tél. : 774-1930



CINE-PARC
ST-PIE
TEL : 772.5445
Nouvelle route 235 à Saint-Pie

Vendredi à jeudi
11 au 17 juillet

HOTEL
LE BARON
III ✦✦✦✦✦
SHERBROOKE — TROIS-RIVIÈRES

Special

GROUPE TROISIÈME ÂGE

- Chambre 2 lits doubles
- Petit déjeuner
- Souper
- Tour de ville

Le dimanche
32.00 par pers.
occupation double

Lundi au jeudi
35.00 par pers
occupation double

RÉSERVEZ

Hôtel Le Baron

3200 rue King Ouest
SHERBROOKE
(819) 567-3941

3600, boul. Royal
TROIS-RIVIÈRES
(819) 379-3232



L'ESCADADE

3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Maska)

FRANÇOIS RÉMI
(clavieriste, chanteur, animateur)
Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche

# ANNONCES CLASSÉES
## 774-5375
**(Mtl 464-2918)**

## 100 À VENDRE AMEUBLEMENT

**AMEUBLEMENT** en mélamine, blanc, gris, beige, chêne, directement du manufacturier, bureau double, pupitre, commode, lit capitaine, bureau garde-robe enfant, garde-manger, ensemble modulaire, étagères et bibliothèques de toutes les dimensions, tables de salon, base tv et vidéo, matelas foam, matelas ressorts, local de meubles peints et non peints, 572 Concorde Nord, voisin de la buanderie. Tél.: 773-2421.

**MOBILIER** de chambre, 2 bureaux, 1 table de nuit, lit 54 po., avec boîte et matelas, 2 tables de salon en chêne neuve, buffet de cuisine, vaisselier antique, système de son, caisson de toyer neuf. Tél.: 772-5526.*

## 100 À VENDRE AMEUBLEMENT

**MOBILIER DE CUISINE** canadien, 4 chaises et une chaise capitaine et ainsi qu'un bahut en coin, 300 $. 2 bibliothèques, 100 $. Tél.: 773-6078.*

**MOBILIER DE CHAMBRE** en pin, style canadien, 5 morceaux, en bois naturel, prix 1 000 $. Tél.: 773-5267.*

***MOBILIER*** de salle à dîner, table, 4 chaises et vaisselier, très propre, en érable. Tél.: soir 799-3954. – –

**TABLE** à desservir, machine à écrire, poêle électrique, costume, robe, souliers, et beaucoup d'autres articles. Tél.: 774-1080.

**3 TABLES** de salon, 1 chaise berçante, 1 poêle et retrigérateur, 1 balayeuse Kirby. Tél.: 773-6208.

## 100 À VENDRE AMEUBLEMENT

**ENSEMBLE** 5 modules + table, brun et rose, mobilier de chambre moderne 7 modules + tête en mélamine chêne pâle, un autre style antique complet, 2 secrétaires. Tél.: après 18 heures 774-3132.

**4 CHAISES** et une table en résine de synthèse, faut liquider 225 $ ou faites une offre. Tél.: après 17 heures Claude, 793-4872. – –

**BELLE TELECOULEUR** 20 pouces, de marque Philips, prix 200 $. Tél.: 773-2863. – –

**MOBILIER DE SALON** colonial. Mobilier de chambre fini noyer. Lit simple colonial. Petit système de son presque neuf. Fauteuil berçant orange pour chalet. Tél.: 774-2139.*

**BASSINETTE** avec ciel de lit de style Provincial français blanc avec matelas ainsi qu'une table à langer. Le tout très propre. Tél.: 799-4290.*

**LIT** 54" avec sommier et matelas, 50 $. Laveuse Inglis Superb, 4 cycles de 125 $, Sécheuse Vicking, 6 cycles, 125 $. Table de salon, 15 $. Le tout en bonne condition. Tél.: 774-2837.*

**MOBILIER DE CUISINE** chromé, 4 chaises, 50 $, 2 colonnes de son, 5 hauts-parleurs 16" × 25 ½", 75 $ les deux. Télévisions couleur, portative 75 $. Ens. 2 lustres style moderne avec lumière, 50 $. Télévision 12" noir et blanc, récente, 35 $. Beau mobilier de chambre, lit 54", prix à discuter. Tél.: 799-5867.*

## 100 À VENDRE AMEUBLEMENT

**DEMI-LIT** 36" avec matelas, tête et pied, 40 $. Commode antique avec miroir et 3 tiroirs. Table basse pour disque, 2 petites commodes pour chalet, 1 balançoire solide en bois, 200 $. Bicycle de fille et garçon. Tél.: 773-1626 ou 773-9369.*

**AMEUBLEMENT** en rotin naturel, comprenant causeuse, 1 chaise berçante, 1 chaise droite et table ronde. Prix 800 $. Tél.: 773-7953.*

**AMEUBLEMENT** de salle à manger colonial de marque Krochler comprenant table ronde de 42" de diamètre, (+ 2 panneaux) avec 5 chaises ainsi que vaisselier complet. Prix demandé 300 $. Tél.: 773-6774.*

## 105 À VENDRE ANTIQUITES

**MOBILIER DE SALON** antique, 5 morceaux, recouvert à neuf, comprenant 2 causeuses, 2 fauteuils de roi, 1 berçant. Vendrais séparés si désirés. Panneaux de dentelle écru 44 large × 65 hauteur. Valeur 120 $, laisserais 50 $. Tél.: 774-9898.*

**ARMOIRE EN PIN** secrétaire, très grande variété de meubles en pin, chêne, érable, lit de fer, lit en bois, vaisselle, porcelaine, lampes à boule. Ouvert 7 jours. Un dépôt vous réservera tout article désiré, cartes de crédit acceptées. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991 Petit Rang St-François, St-Pie à 1½ mille de Sanair.*

## 105 À VENDRE ANTIQUITES

Petit Rang St-François, St-Pie à 1½ mille de Sanair.*

## 110 À VENDRE ARTICLES MÉNAGERS

**AMEUBLEMENT P H. ENR.** poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 3 mois de garantie, pièces et main d'oeuvre, sur appareils électrique, mobiliers de cuisine, salon, de chambre, etc. meubles non peint neufs, matelas neufs et usagés. 925 Bibeau, St-Hyacinthe. Tél.: 773-3377.

**REFRIGERATEURS** poêles, sécheuses de toutes marques avec garantie, aussi 2 fournaises électriques de marque "Kalor" avant servi deux saisons, très propres. S'adresser au 2645 rue Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tél.: 774-7489.

**FOUR** micro-ondes Admiral, toilette chimique portative, mobilier de cuisine. Tél.: 795-3219. – –

**REFRIGERATEUR** à coin rond pour chalet ou camping, très propre, 45 $, sécheuse à linge sur le 220 volts, couleur blanche, très propre, 75 $. Pour information, appeler à 778-1950.

**REFRIGERATEUR** Belanger blanc compresseur neuf, 400 $. Cuisinière Belanger blanche 250 $ aussi mobilier de cuisine en mélamine noir. Si int. Tél.: 774-1953.**

**POELE BELANGER** de couleur brun brique. Tél.: 774-4035.*

## 120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISES

**MOTO SUZUKI** 250, 1980, 19 000 km, en bonne condition, très propre, fille propriétaire. Tél.: 791-2640 demandez Linda.*–

**HONDA SHADOW** 1985, 1100, 5 900 km. Tél.: 774-8790 après 17 heures, demandez Robert.*

**MOTO HONDA** CB 900 Custom, 1981, pneus et système d'échappement neufs, équipée de 3 valises, Vetter et Windjammer, grand housse de Honda, très propre, prix : 1 800 $. Tél.: 799-4845.*

**YAMAHA** XS, 1100 cc, régulière, 1978, équipée d'un Header, 2 pneus neufs, prix 1 500 $ discutable. Tél.: 792-6402 ou 792-2131 demandez Mario.

**TRIMOTO** Yamaha, 225 DX, très propre, prix à discuter. Tél.: 773-4092 ou 773-2440. – –

**MOTO SUZUKI** GSL, 850 cc, 8 000 milles. Tél.: 796-3390 ou 778-1321 après 17 heures. – –

**MOTO YAMAHA** 75 cc, 1974, très propre et bonne mécanique, modèle style scooter, 1 175 milles, prix 200 $. Tél.: 773-0582.

**MOTO YAMAHA** Ventura 1983, 1200 cc, 9 500 km, 4 000 $. Tél.: 773-5151. – –

**SUPER SPÉCIAL** Suzuki Intruder VS, 750, GL, 1986, neuve, garantie 1 an Si int. tél. 799-5005. – –

**HONDA** 1983, Magna V-45, comme neuve, 15 000 km, prix demande 2 350 $. Tél.: 796-2073.

**BATEAU** 19 pieds, open deck avec moteur Mercury XR2 150 hp, 1985, avec remorque, roues doubles, en parfaite condition. Si intéressé demander Pierre 774-2929 ou 773-2829.

**MOTO HONDA** 900 Custom, 1982, propre comme neuve, 800 $ de chrome, mécanique en parfaite condition, faut la voir pour l'apprécier, prix 2 000 $. Pour int. le soir Jean-René. Tél.: 774-6017.

**MOTO HONDA** 900 Custom 1982, 26 000 km, parfaite condition. Prix raisonnable. Tél.: 774-8074.*

**MOTEUR HORS-BORD** Mercury 1986, 8 chevaux vapeurs. Tél.: 796-5780 après 18 heures.*

**MOTO HONDA** "Interceptor" 500 cc, 1985, V-4, mécanique A-1, comme neuf, 7500 km. Si int. 773-6255 demandez Robert.*

**YAMAHA** Virago 920, 1982, 3 000 km seulement. Si int. après 17 heures 774-9268.*

**KAWASAKI** 1980, 75 cc, pour champ seulement, 150 $. Tél.: 773-3654 demandez Steve.*

**MINI-TRAIL** 70, Honda 1982, 4 000 km, avec casque et cadnas. En très bonne état, 500 $. Tél.: 773-1539.*

**HONDA** 750 Custom 1981, partaite condition, 1 000 $. Tél.: 774-1188 le jour.*

**MOTO KAWASAKI** LTD, 440, 1982, en bon état. Prix 700,$. Tél.: 773-8829.*

## 125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

**PISCINE** hors-terre 27', de 3 ans, moteur 1 force, avec deck, en parfaite condition. Tél.: 773-2349. – –

**CHALOUPE** 16 pieds en fibre de verre, de marque Larson, double fond, peinturée à neuf, intérieur et extérieur, comme neuve, faut voir, à vendre ou à échanger, faites une offre. Tél.: 772-5526. – –

**CARABINE** Remington 30-06 à verrous, modèle 700 BDL avec telescope bushnell 2.5/8, prix 700 $. Demander Pierre, tél. 774-2929 ou 773-2829.

**WETSUIT** Isotec, comme neuf avec cagoule et gants. Tél.: 773-0413 avant 15 heures 30.*

**PLANCHE À VOILE** Bic 2105, excellent état, 750 $. Tél.: 774-7762.*

## 130 À VENDRE MACHINERIES AGRICOLES

**CHARRUE** Cuckshutt à 2 versoirs, 3 points, 11 po, avec roues pour stabiliser la charrue, 150 $; tileur John Deere 235 $. Tél.: 773-1337.

## 140 À VENDRE ANIMAUX

**COCKER** épagneul 195 $, Lhassa Apso, 195 $, Caniche poméranien, Daschund, Peckel, Doberman, Chatons siamois, tous vaccinés. Mon Ami Ltée, 773-8000. – –

## 145 À VENDRE OUTILLAGES

**BANC DE SCIE ARTISANAL** 24" × 36", ½ H.P.; Press-drill Shopcraft ½" avec base 3 tiroirs sur roulettes; moteurs ⅓ H.P. et ½ H.P.; fauteuil Lazy-Boy beige et brun. Prix à discuter. Tél.: 774-7988.*

## 150 À VENDRE DIVERS

**VENTE DE GARAGE** du 8 au 14 juillet, au 350 Boul. Lautier, Douville.*

## 150 À VENDRE DIVERS

**A VENDRE OU A ECHANGER** remorques neuves et usagées; fait aussi la réparation et la fabrication de barres de tire, sur tous modèles d'auto ou de camion. Tél.: 772-2333.

**5 PORTES DE GARAGE** en fer, pour démolition de garage le 1er juillet. Tél.: 773-7700.

**MACHINE A COUDRE** industrielle 1 aiguille, 1 remise 10 × 10, un ½ lit pliant et chaises de bois. Tél.: 778-2139. – –

**ARTICLES DE BEBE** tel que : table à langer, lit d'auto, petit bain pour bébé, marchette, édredon avec oreiller, linge de boutique pour fille de 0 à 2 ans. Le tout très propre. Tél.: 799-3605.

**HABIT DE PLONGEE** sous-marine, dry-suit, avec accessoires, prix à discuter. Tél.: après 17 heures 778-1840.

**REMORQUE** (trailer) 8' × 6', en bon état, fauteuil berçant neuf. Tél.: 773-7110.

**ORDINATEUR** Adam, mémoire de 80 K, plus manette Super Action, jeu Turbo, plus cartouches de jeu. Si int. tél. 796-5860. – –

**RESERVOIR** à l'huile en très bon état, 200 gallons, à très bon prix. Tél.: 774-4265 vendredi, samedi, dimanche. – –

**TERRE** à gazon, jardin ou haies, terre noire et grise mélangée, terre grise et brune. Transport de sable et pierres. Satisfaction garantie. Tél.: 773-2374.

**TONDEUSE** à gazon 20" Briggs & Stratton 3.5 avec sac latéral 90 $; taille bordure Black & Decker 40 $; coupe herbe à lame 10 $. Tél.: 774-8740.

**UNE PAIRE DE RIDEAUX** champagne 180" × 81" avec tringle double, ensemble à condiment en potene, tapis de salon 12'6" × 12'8", couleur beige; mobilier de salon Roxton; habits pour hommes, grandeur 40. Tél.: 774-3279. – –

**VENTE DE GARAGE :** meubles, articles de sport, articles de tout genres à vendre, vous désirez ou cherchez quelque chose, je l'ai peut-être. Transmission automatique de Dodge Polara, 1973. Tél.: 774-2139.*

**TUYAUX DE CIMENT** 42" × 96". Tél.: 774-1963.*

**ATTENTION** Pêcheur et chasseur, 4 roues Yamaha 1985, 200 cc, presque neuf avec support à canot aussi porte-bagage à l'avant et à l'arrière. Tél.: 796-2885.*

**TONDEUSE** Lawn-Boy avec ramasse herbe, 125 $, rotoculteur, 125 $, Soudeuse Lincoln 225 amp., équipé, 240 $. Divan-Lit et 2 fauteuils pivotants, 275 $. Moteur de pêche électrique, 35 lb. Tél.: 773-4528.*

**REMISE** en métal; 1 bicycle 10 vitesse fille et 1 de garçon, 1 motocross 20" pour enfant, baril de bois pour cabane à chien. Balançoire et glissade pour enfant. Tél.: 773-6152.*

**VENTE DE GARAGE** au 2010 Du Moulin, Sainte-Madeleine, les 12 et 13 juillet 86. Bicycle, cadres, peinture fait à la main, jouets, horloge, fixtures de chambre de bain, meuble, linge de motoneige, mobilier de chambre colonial, lit simple, etc.*

**BALANCOIRE** sur roulettes, livres Harlequin, 3 pour 1 $, statut de Sainte-Anne, habit de ski, homme et fille, Vêtement féminin, bottes de travail 10 et 6, Machine à coudre, système de son, bicycle, vaisselles, continuation de vente de garage, au 18045 rue Lussier.*

**2 LAMPES** style colonial incluant chaîne suspendue, 1 table rectangulaire en jonc solide, 18 × 36 × 20, 1 tente Touriste 9 × 9 × 6 ½ plus équipement, prix favorable. Demandez Monique Tél.: 774-6871.*

## 155 À VENDRE NOURRITURE

**BOEUF POUR CONGELATEUR** gros et détail, directement du producteur. S'adresser à Jean-Marc Dion. Tél.: 773-4329.

## 160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

**TABLE AKAI** neuve pour placer un système de son complet, avec emplacement pour acoustique, dessus et façade vitrés, bon prix. Tél.: 774-1739 après 18 heures.

**GIBSON** Marauder Professionel avec étui, 290 $ ferme. Tél.: 796-5864 après 18 heures, demandez Gilles.*

**ORGUE ELECTRIQUE** Bontempi avec tempo automatique. Prix 400 $. Tél.: 797-3600.*

## 170 À VENDRE VÊTEMENTS

**NOUVEAUTE EN VILLE** linge neuf ou presque... pour toute la famille, situé au 615 Brouillette, secteur Saint-Joseph. Pour information, Mme Renée Tel.: 774-8077 ou 773-

**ROBE** de mariée, à très bon prix, grandeur 5 ans. Tél.: 799-3111. – –

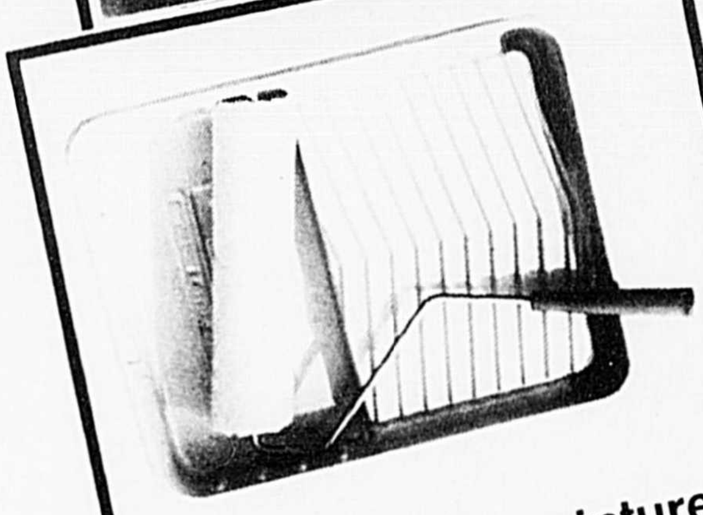

ESSAYEZ LA PEINTURE – Gérard Lalime Inc.

Une peinture de grande classe à des prix défiant toute compétition...

Gérard Lalime latex satiné
Intérieur blanc
Bidon de 4 litres
3 pour $23.00

Gérard Lalime latex semi-brillant
Intérieur blanc
Bidon de 4 litres
3 pour $33.00

Gérard Lalime semi-brillant à l'huile
Intérieur blanc
Bidon de 4 litres
3 pour $35.00



Trousse de peinture
comprend : plateau, manchon et refill de 9 ½"
PRIX LALIME : $2.69

Payez et emportez ou (jusqu'à épuisement de la marchandise)
DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER, VOUS Y GAGNEREZ

Gérard Lalime inc.
15845, rue Saint-Louis et 15845, rue Messier
(secteur Saint-Joseph)
Saint-Hyacinthe, tél. : 773-6634

Lalime sports

Un endroit responsable depuis 32 ans

Fer-Bus Sport

Piscines Unies

VISA

## 175 À VENDRE
### MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

**500 ARBORITES** formicas simulaires, 4 pi. × 8 pi, 11.00 $ la feuille et +, 50 000 moulures coins intérieurs, coins extérieurs et +, prix 0,50 $ et +. Daniel Couture, tél. 774-4200.

## 180 À VENDRE
### BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS DE CHAUFFAGE** spécial pour mai et juin 86, Arbec Enr. Tél.: 795-6636. – –

**A VENDRE** Bois de chauffage, 4 pi et 16 po.; bois allumage et piquets de cèdres. Tél.: 793-4863.*

**SPECIAL** bois de chauffage 16 po. 38 $ le cordon. Il faut que le bois sorte d'ici la fin juillet. Pour inf. Arbec Enr. 795-6636.

**BOIS DE CHAUFFAGE** 1ère qualité, tendu, (hêtre, erable, merisier), 12 à 14 pouces, 40 $; 16 à 18 pouces 50 $ la corde, livré, aussi en spécial du 16 pouces à 35 $ la corde livré (quantité limitée) et rondins à 140 $ du voyage de camion 5 à 6 cordes. Yvon Girouard, 508 Sarasto, Saint-Bernard. Tél.: 792-3692.

**BOIS DE CHAUFFAGE** 16", 5 $ la corde. Tél.: 799-4576.*

## 200 À VENDRE
### PROPRIETES DE CAMPAGNE

**MAISON DE CAMPAGNE** à Saint-Thomas d'Aquin, à vendre par le propriétaire, extérieur rénové, porte-patio, poêle à combustion lente, grand terrain, remise 15 × 40, endroit tranquille. Tél.: 796-2527 pas d'agent.

**MAISON DE CAMPAGNE** à 15 minutes de St-Hyacinthe, à 45 minutes de Montréal, 6½ pièces, sous-sol partiellement fini, chauffage électrique, terrain 84' × 140' arpenté et cadastré, moins cher qu'un 6½ en ville et vous êtes chez-vous, comptant requis. Propriétaire: 774-3117 après 18 heures.

**MAISON** de campagne à Saint-Damase, avec garage, remise et jardin, sur terrain paysagé de 127 pi. de façade, aqueduc, plus terrain riverain avec descente de bateau et hydravion. Tél.: (514) 797-3495.

**MAISON** de campagne rénovée à neuf, chauffage électrique, 5½ plus sous-sol, grand terrain, situé à Saint-Damase, à 10 minutes de la ville, 380 $ par mois, déneigement et ordures inclus. Inf. 797-3724 après 18 heures.

**SAINT-DAMASE:** cottage de campagne rénové, 3 c.c., plus très grand garage pour bricoler ou entreposer. Sur beau grand terrain, à ½ mille du village. Dans les 40 000 $. Libre immédiatement. Opportunité exceptionnelle pour vous! Claude Roy: 378-8461 ou 372-2290. Trust Général Courtier.*

**SAINT-PIE:** achat des avantageux: bungalow 5 pièces, 1974, ultra propre, 2 salles de bain, sur terrain 3 arpents, au bord de la rivière et face à la montagne. Idéal si vous voulez le calme et tranquilité. Taxes 255 $. Très belle rive. 48 500 $ négociable. Claude Roy: 378-8461 ou 372-2290. Trust Général Courtier.*

## 210 À VENDRE
### PROPRIETES À REVENUS

**5 LOGIS** chauffage électrique, bon état, bien situé, près pont Barsalou, rapporte 15 660 $ l'an, beau terrain, 6 500 pi.ca., demande 5 à 3 fois les revenus, pas d'agent. Tél.: (514) 378-9422.

**A VENDRE** par le propriétaire, maison de 4 logements en stucco, de 4½ pièces, deux garages, situés dans le secteur Bourg-Joli, rapportant 15 248 $ par année, si intéressé seulement, pas d'agent. Tél.: entre 16 h 30 et 21 h 30 773-1575.

**A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE** 6 logements de 5 grands logis de 4½ et un 4½ avec demi sous-sol et 2 garages non inclus aux loyers et une cave. Acheteur sérieux. Rapporte 22 560 $. Tél.: 774-6823.*

**ATTENTION BRICOLEUR** maison 4 logis semi-meublé, près du centre-ville, peu de comptant, bonne condition de financement, électricité et plomberie refait à neuf. Acheteur sérieux, S.V.P. pas d'agent. S'adresser 773-5791.*

## 210 À VENDRE
### PROPRIETES À REVENUS

**IMMEUBLE NEUF** secteur Douville, 8 logements de 5½ pièces, rapporte 40 800 $ par année, acheteur sérieux, pas d'agent. Tél.: 778-1540. – –

## 220 À VENDRE
### PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

**MAISON** à vendre, 5½ pièces, refait à neuf, électricité, plomberie, salle de bain, cuisine, armoires en chêne, etc., toiture et revêtement extérieur, prix 49 500 $, situé sur rue Girouard Est, village Casavant. Tél.: 773-7070, 774-1782.*

**DOUVILLE:** bungalow 43 × 27½, abri d'auto, 3 c.c., foyer, sous-sol entièrement fini, plancher de chêne, impeccable, salle de jeux, près de l'école et de tous les services. Terrain 70 × 115 entièrement paysager et clôturés, piscine, patio avec toit, grand espace de rangement, incluant: plaque Jenn-Air, remise. Pas d'agent S.V.P. Tél.: 773-3522.*

## 230 À VENDRE
### PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

**SAINT-JEAN BAPTISTE,** luxueuse canadienne 76, pierre, int. pin, 4 grandes chambres, 2 salles de bain, 2 foyers, sous-sol fini, garage double, grange 25 × 73, serre vitrée, plusieurs extras, aubaine pour connaisseur. Tél.: 464-3589.*

## 230 À VENDRE
### PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

**VILLAGE SAINTE-MADELEINE** bungalow 24 × 40, abri d'auto, 3 c.c., 2 salles de bain, poêle à combustion lente, cheminée extérieure en brique, travaux permanents payés, moins de 60 000 $. Tél.: 795-6247.

**SAINT-LIBOIRE** Rang Charlotte (Route 116), split level 8½ pièces, avec garage et remise, terrain 25 000 p.c., taxes 240 $ par année, raison de vente, transfert. Tél.: après 16 heures 793-4324.

## 240 À VENDRE
### COMMERCES

**UPTON** Dépanneur licencié avec maison. Caisse d'Etablissement Yamaska, courtier: Gérard Chassé agent. Tél.: 796-2557.*

## 250 À VENDRE
### CONDOMINIUMS

**CONDO PLACE STE-CATHERINE** *4½ pièces, espace de rangement,* couleurs pastel, foyer, balcon, près de la piscine, libre immédiatement. Pour visiter Robert Boulay, notaire. Tél.: 773-2603.

**CONDOMINIUM** Place Sainte-Catherine, 4½ pièces, prix 45 000 $, si désiré vendu à l'essaie. Tél.: 774-3256.

## 250 À VENDRE
### CONDOMINIUMS

**CONDO** grand 5½ pièces, comprend 3 chambres, 1 salon, cuisine et cuisinette et salle de bain, place à rangement, porte-patio à l'avant avec piscine et stationnement, très propre et tranquille, à un bon prix. Si personne intéressé, peut l'avoir immédiatement. Appeler avant de visiter. Tél.: 773-7296 après 17 heures ou 796-3640.*

**A LOUER** Condo Place Ste-Catherine, 4½ pièces, possibilité de location vers la mi-juillet 86. Tél.: 774-3256.*

## 260 À VENDRE
### MAISONS MOBILES — ROULOTTES

**COMME NEUVE** maison mobile 1978, 14 × 54 pieds, sur terrain de 100 × 200', située sur la presqu'île de Saint-Damase, prix 26 000 $. Tél.: 773-2369.

**ROULOTTE** Travel Liner 1973, 17½ pi. très propre. Si int. tel. 799-4022.

**TENTE-ROULOTTE** 6 places, table à pique-nique, réfrigérateur pour camping ou chalet. Tél.: 774-2139.*

## 260 À VENDRE
### MAISONS MOBILES — ROULOTTES

**MAISON MOBILE** à Saint-Dominique, terrain 60 000 pi. ca. Pour inf. Georges Paquin, Caisse d'Etablissement Courtier, 774-4838.*

**MAISON MOBILE** 14 × 68, sur terrain de 48 600 pi.ca., chauffage électrique, garage isolé 14 × 28, Saint-Simon, très bien situé. Tél. après 18 heures au 798-2085.

**TENTE ROULOTTE** Bon-Air, 8 places, 1980, 3 200 $. Tél.: 773-4528.*

## 270 À VENDRE
### FERMES — TERRES

**FERME** 18 arpents, bord de l'eau, bons bâtiments. Faut voir! 676-106 rang Saint-Valérien, JOH 2B0. Tél.: 549-2238 ou 774-5958.*

## 280 À VENDRE
### TERRAINS

**TERRAIN SITUE** rue Deslandes à Saint-Thomas d'Aquin, près de l'église, pour maison unifamiliale ou jumelée, possibilité de construire vous-mêmes, aussi un autre terrain sur la rue Claire-Vallée. Tél.: 773-0404.


## À SOUS-LOUER

grand logement 4½, tapis mur à mur, porte insonorisée, armoire et hotte en érable naturel, 1 chambre à coucher 11'x15', chambre des maîtres 18½'x15' avec balcon privé, foyer en pin naturel, grand casier intérieur et petit garage extérieur avec prise électrique et établi. Idéal pour le fin bricoleur, situé face à l'école Roméo-Forbes, secteur Saint-Joseph.

Raison du départ: achat d'une maison.

$400/mois

(taxe d'eau, vidanges et déneigement inclus)

**Tél. préférence après 17 h à 774-9213**

Une visite vous convaincra!

## À VENDRE SAINTE-MADELEINE

Super bungalow 5½ pièces, très propre, sous-sol fini, 2 garages, incluant un garage de camion, de motorisé ou entrepôt, etc, zone commerciale, terrain de 90 × 178, taxes 584 $, avec piscine, paysager, grand patio.

**Tél.: 795-3853**

## À vendre par le propriétaire

(Libre immédiatement)

Construction récente, secteur résidentiel, 2 étages + 1 sous-sol, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, armoires en chêne, taxes mun.: $1 084. Prix à discuter.

**Inf.: 799-5332**

(Pas d'agent s.v.p.)

## RÉSIDENCE SAINT-JOSEPH

**915, SAINT-PIERRE O. SAINT-HYACINTHE**

**CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES ÂGÉES**

Maison luxueuse tout près de l'église Saint-Joseph et "La Joie de Vivre"

Repas composé par diététiciennes, service de buanderie, câble, surveillance jour et nuit, service de médecin, infirmierie et religieux.

Premier arrivé, premier servi

NOS AÏEULS MÉRITENT CE QU'IL Y A DE MIEUX

**Information 774-1329 Nicolas ou Pierrette**

## BOIS À VENDRE

**ÉPINETTE ROUGE**

6 × 6 de 8 à 16' long
2 × 4 de 8 à 16' long
2 × 6 de 8 à 16' long
4 × 4 de 8 à 12' long
2 × 6 de 8 à 12' long

**Aussi QUANTITÉ DE PLANCHES**

1 pouce: 2×3-8' – 2×4-8'

**QUANTITÉ DE PRUCHE**

**Tél.: 773-6705**

**Serait intéressé pour offre complète**

**co-op de CONSTRUCTION**

# MASKA

SAINT-HYACINTHE
C.P. 671 J2S 7P5

Travail général
Construction neuve
Rénovation générale de tout genre

773-6369

## SUPER PRIX

**$270.00 aut.**

**+ $20.00 de frais d'inscription**

**Inscrivez-vous maintenant et ne payez que lorsque vous suivez votre cours!**

Chez Jasmil on a la TECNIC

# CONDO DU BOISÉ

Réalisez votre rêve dans nos derniers choix!

**773-1143**
**ou**
**773-8353**

**B. Roy et Fils Inc.**

Contracteur général

**615, rue Larivée, appt. 105**
**Saint-Hyacinthe**

**Porte ouverte 12 juillet et 13 juillet**

*POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL*

*L'école de conduite*

ÉCOLE DE CONDUITE TECNIC

# JASMIL

*540 Boul. Casavant, St-Hyacinthe*

Cours théorique
de 9-12
4-7
7-10

***AUTOS * MOTOS * CAMIONS***

*773-3964*

ARRÊT STOP

# CASTELNEAU AUTO INC.

**625, BOUL. LAURIER**
**SAINT-HYACINTHE**

**773-6005**

**ALLIANCE DL 1983**
4 portes
Garantie 1 an ou 20 000 km

**TOYOTA TERCEL 1983**
5 portes "Liftbach"
Automatique
70 000 km
Garantie 1 an ou 20 000 km

**JEEP CJ7 1985**
20 000 km
Balance de garantie du manufacturier

**CHEROKEE 1977**
En excellente condition
Comme neuf

**DATSUN 310 1981**
Bas millage. Très propre. Garantie 1 an. Millage illimité
3 450 $

**RENAULT ENCORE 1984**
3 portes
Manuel
Garantie 1 an ou 20 000 km

**RENAULT ENCORE 1985**
Stock 85200
8 400 $

**ACADIAN 1981**
Garantie 1 an ou 20 000 km
3 195 $

**CHEROKEE LAREDO 1980**
Mécanique A-1
3 000 $

**FORD GRANADA 1978**
Bonne condition

## 280 À VENDRE TERRAINS

**DEUX TERRAINS** 58 × 119½ pi, chacun, beau secteur, rue Laperle, entre Girouard et Sacré-Coeur, prêts à construire. Pour information, après 17 h 30, tél. 774-5013.

## 280 À VENDRE TERRAINS

**PLUSIEURS BEAUX TERRAINS** très avantageux, de grandeurs différentes, avec services d'égoût, situés à Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe, et un autre à Saint-Thomas, prix à partir de 10 000 $. Tél.: 792-3671.

## 290 À VENDRE CHALETS

**ATTENTION** chasseur, pêcheur, grand chalet tout meublé, grand terrain, quai, situé rivière Yamaska "Iles de Sorel", mobilette Honda PA-50, 1983, 3 500 km, 375 $. Tél.: 774-9457. – –


# À VENDRE

"Surplus manufacturiers dans les matériaux de construction et bois de sciage provenant de notre moulin à scie".

**3 000 portes d'armoire Pin massif 1**

Grandeurs assorties de 5' à 11'

61½" x 13" = 20 $

61½" x 16" = 22 $

61½" x 22" = 25 $

**Grande quantité de miroirs**

Ex. : 19" × 52" à 10 $

28¾" × 52" à 12 $

**Lot de portes intérieures**

1⅜ Lauan

#2

**Rippe pressée**

1/4 = 5.75

7/16 = 7.95

5/8 = 9.95

3/4 = 11.95

**CONTREPLAQUÉ DÉGRADÉ**

Epinette emb. ⅛ à 18.95 $ la fle

Epinette carré ½ à 14.95 $ la fle

**CONTREPLAQUÉ DÉGRADÉ**

B.C.F. carré ⅝ à 18.95 $ la fle

Peuplier emb. ⅝ à 17.95 $ la fle

Pharmacie miroir 48"×30"

Rég. : 250.00 Spécial 129.95 $

**Bois franc de chauffage**

16" = 35 $ la cordelle

**Bois franc de chauffage**

4' = 65 $ la corde

**LES ENTREPRISES E. HARVEY INC.**

**1031, rang 7 Wickham, Qué. Tél.: 1-819-398-7374**

**SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT**

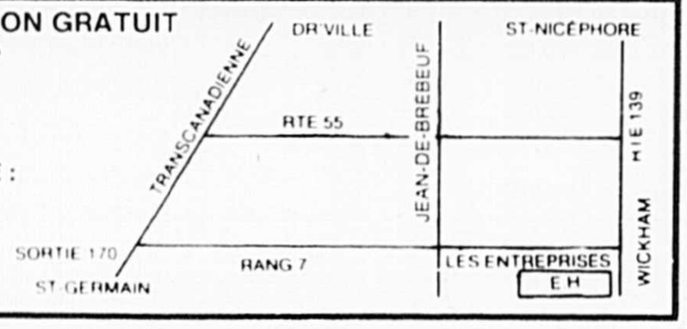
100 ' et plus, 25 milles de rayon; en sus de 25 milles, une charge de 50' du mille.

**HEURES D'OUVERTURE :**

Lundi - mardi - mercredi de 8 h à 17 h 30

Jeudi - vendredi de 8 h à 21 h 00

Samedi de 8 h à 12 h 00





## 290 À VENDRE CHALETS

**CHALET** situé sur terrain de camping, compris avec 2 remises, gazebo 13½' de diamètre, 2 poêles au propane, réfrigérateur, balançoire, 2 mobiliers de cuisine, terrain clôturé (payé pour la saison), aucune réparation à faire, la toiture est neuve, la peinture intérieure et extérieure neuve, plate-forme gazebo neuve, il ne reste qu'à se détendre. Pour information, demandez Gérard. Tél.: Rés. 773-7882, Bur. 773-6647 ou 467-1833.

**ROXTON-POND** Pour vos loisirs d'été, très joli chalet, 4½ pièces, entièrement meublé, adjacent au lac, terrain 15 000 pi.ca., cabanon, piscine, pédalo, site enchanteur, libre immédiatement. Les Immeubles Uni Inc., courtier, Adrien Arès Bur.: (514) 372-5340 ou Rés.: (514) 378-3651.*

## 305 À VENDRE AUTOMOBILES A–E

**BUICK** 350, 8 cylindres, marque Apollo, année 1974, 4 pneus neufs, 2 d'hiver sur roues. Prix 600 $. Tél.: 774-5638. Il faut voir.*

**CHARGER** 1976, 318, 69 500 milles, automatique au plancher, carosserie refaite à neuf (tôle), peinture refluisante (Clear), T-A Gragar SS, amortisseurs à 'air', radiateur et échappement au complet neufs, valeur 4 500 $. Liquiderait 2 250 $. Cause achat auto neuve. Tél.: 778-1530.*

**CAMARO 1983** rouge, 57 000 km, balance de garantie GM, 8 roues et pneus, rideau arrière, etc... prix discutable. Tél.: 469-3620 après 18 heures.*

## 305 À VENDRE AUTOMOBILES A–E

**TOUTES PERSONNES** qui veulent vendre leurs automobiles usagées de 1980 à 1985, je vous conseille de me téléphoner avant de l'échanger pour une voiture neuve. Je paie le plus cher en ville. Au 705 Boulevard Laurier, Douville. Tél.: 774-1332. – –

**CHEVETTE** 1983, manuelle, 4 portes, 2 tons, 36 000 km, très propre et très bonne condition. Tél.: 773-8015. – –

**DODGE** Omni 1981, bon état, moteur neuf, couleur rouge, très propre, faut voir, prix à discuter. Pour inf. tel. après 18 h 30: 795-6239 ou le jour 774-2867, demandez Chantal.

**CAVALIER** type 10, 1985, 2 portes, hatch back, 4 cylindres, 5 vitesses, radio am-fm, cassette, 17 000 km, garantie de 2 ans, prix à discuter. Tél.: après 17 heures 799-5971.

**DODGE DART** 1973, 6 cylindres, automatique, 250 $. Dodge Diplomat 1979, 318 automatique, freins neufs, 550 $. Firebird 1976, 59 000 milles, 350 automatique, 1 250 $. Ford Escort 1982, 4 cyl., 4 vitesses, très propre. Moteur refait à neuf, 2 250 $. Tél.: le soir 773-6152 ou 774-3826.*

**CAMARO** Berlinetta 1984, 22 000 km, couleur blanche, toute équipée, tableau de bord digital, garantie transferable de GM de 2 ans, prix à discuter. Tél.: fin de semaine seulement 774-7723.*

**BUICK CENTURY** 1976, 350, 2 barils, mécanique A-1, propre, 400 $. Camion campeur Volks, 1971, propre, mécanique A-1, 650 $. Tél.: 796-2318. – –


*LES SPÉCIALISTES DES MATELAS*

*Procurez-vous*

**le fameux matelas**

**KIROPEDIC**

Garantie 20 ans

MATELAS ST-NARCISSE enr

**992, rue des Cascades Saint-Hyacinthe**

**773-7307**


## 305 À VENDRE AUTOMOBILES A–E

**CHRYSLER** New-Yorker, 1984, tout équipé, 55 000 km. Tél.: 799-4895 après 17 heures.*

## 310 À VENDRE AUTOMOBILES F–M

**FORD FAIRMONT** 1980, Futura, 4 cylindres, manuelle, prix 1 750 $. Pour inf. 773-8344.

**FORD** Escort 1.8 2, familiale, manuelle, en très bon état, mécanique A-1, freins avant et arrière refait à neuf, 73 000 km. Tél.: 799-5626 après 18 heures.

**MERCURY** Meteo 1976, bonne condition, 600 $. Communiquer à 774-9127 après 17 heures.*

**FORD FUTURA** 1980, 6 cyl., automatique, radio AM-FM cassette, 2 800 $. Tél.: 799-3939.*

## 315 À VENDRE AUTOMOBILES N–Z

**OLDSMOBILE** Omega 1981, Brougham 4 portes, V-6, propre, grise avec intérieur rouge, vitres teintées. Si intéressé seulement : 773-0951 après 17 heures.

**THUNDERBIRD** 1976, complètement équipé, mécanique en bonne condition. Prix 550 $. Tél.: 773-7461 demandez Yvan.*

**TRANS-AM** 1986, T-tops blanche, intérieur rouge, 9 000 km, mags ou roues de compagnie. S'adresser à 797-3968 après 13 heures.

**SUPER SPÉCIAL** Trans-Am 1985, gris argent, toute équipée sauf air climatisé et régulateur de vitesse, manuelle 5 vitesses, garantie 3 ans. Tél.: 799-5005. – –

**OLDSMOBILE** Delta 88, 1977, tout équipé, peinture propre, excellente minoune, prix demandé 750 $. Tél.: 796-2073.

**PONTIAC FIREBIRD** 1985, 24 000 km, moteur 6 cylindres injection, transmission 4 vitesses automatique, garantie 2 ans. Prix 10 900 $ discutable. Tél.: 774-8194 après 18 heures.*

**FORD GRANADA** 2 portes, radio AM-FM, toit ouvrant, pneus radiaux, 71 000 km, comme neuf. Tél.: 796-3160 après 17 heures.*

**PONTIAC VENTURA** 1976, Ford Falcon 1967, prix à discuter. Aussi à louer 1 × 5½ pièces et 3½ pièces, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 773-5791.*

## 315 À VENDRE AUTOMOBILES N–Z

**PONY** 1985, 14 000 km, très propre, 4 portes, prix à discuter. Tél.: 772-5018.

## 320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

**REJAN DESLANDES** Automobiles Inc., 17745 St-Louis, St-Hyacinthe, 774-1011. Plymouth Tonsimo 1985, 4 cylindres, automatique, 19 000 km; Hyundai Pony 1985, 5 vitesses, bas millage; Mercury Topaz GS 1984, 2 portes, automatique, balance de garantie Ford; Mercury Lynx GS, 1984, 5 vitesses, 39 000 km, balance de garantie Ford 11-11-87 ou 60 000 km; GMC Pick-up S-15, 1984, 6 cylindres, 42 000 km; Renault Alliance 1984, manuelle, bas millage; Datsun Stanza 1984, 4 portes, automatique, air climatisé, 23 000 km; Mercury Lynx 1983, 4 cylindres, manuelle, bas millage; Dodge Omni 1983, 4 portes, 4 cyl. manuelle; Honda Accord 1982, 2 portes, 4 cyl., 5 vitesses, auto impeccable; Buick Régal Limitée 1981, 2 portes, très propre; Ford Fairmont Familiale, 1981, 6 cylindres; Ford Thunderbird 1980; Ford Mustang, 1979, très propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place. – –

**AUTO LEONARD** Garieby Enr., 705 boul. Laurier, Douville. Aussi dépositaire de 4 × 4 Suzuki: Pony 1984 Manuelle; Mazda 626 modèle LX, 1984, toute équipée, 5 vitesses; Pontiac Acadian 1984, automatique; Pontiac Acadian 84, manuelle; Toyota Corolla, 1984, automatique; Renault 5 GTL 1983, avec tout ouvrant de compagnie; Honda Accord 1982, autom.; Suzuki 4 × 4, 1982, 53 000 km; Honda Prélude 1982, 5 vitesses; Audi 5000, Turbo 1981, automatique, 60 000 km; Van GM, 1981; Mustang 1979 h-back, 4 cyl. manuelle. Nos autos ont toutes une garantie et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332 –

**GARAGE RENE LEGAULT** Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Chevrolet Cavalier, 1983, 4 cylindres, 5 vitesses; Horizon, 1983, automatique, 4 cylindres, 4 portes; Datsun 1980, 5 vitesses; Oldsmobile 1979, modèle 98, 4 portes, toute équipée; Dodge magnum, 1979; Camion International 1975, 10 roues, avec boîte dompeuse. Tél.: 793-2768.

**ANNEXE AUTO SERVICE** 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Chevrolet Cavalier, 4 portes, 1985; Chevrolet Celebrity 4 portes, 1985; Dodge Aries 85; Buick Century 1983; Camaro 1980; Dodge Colt, 1980; Granada 4 portes, 6 cylindres, 1979; Cutlass familiale, 1978; Toronado 1976. Aucune de ces autos n'a été accidentée. – –

**AUTOS LUSSIER PHANEUF INC.,** 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. Honda Prélude Spécial Edition 1986, 6 000 km, balance de garantie 5 ans ou 80 000 km; Ford Ranger 1986 4 cylindres, injection automatique, 15 000 km; Renault Alliance DL 1985, 4 portes avec moteur 1.7, 13 000 km; Chevrolet Citation, 1985, 4 portes, V-6, automatique, 24 000 km, balance garantie GM; Dodge 600, 1984, 4 portes, sièges baquets, toute équipée, avec moteur 2.2.; Mazda Pick-up B2000 sport, 1984, 36 000 km, 5 vitesses; Volkswagen Rabbit L 1984, diesel; Chevrolet Monte Carlo 1984, sièges baquets, 36 000 km, toute équipée; Chevrolet Camaro Berlinetta, 1984, automatique, V-6, blanche; Chevrolet Chevette, 1984, automatique, 37 000 km; Suzuki 4 x 4, modèle Samourai, 1983, avec tout dur, 58 000 km; Honda Accord LX, 4 portes, 1983; Honda Civic 1983, 3 portes, 5 vitesses; Datsun Pick-Up, 1983, 5 vitesses avec boîte tibrobec; Mazda GLC 1982, 4 portes, 5 vitesses; Mazda GLC sport, 1982, 5 vitesses; Honda Civic 1982, 3 portes, automatique; Chevrolet Chevette, 1982, automatique; Ford Escort SS 1981; Chevrolet Citation 4 portes, V-6, autom. 1981, 70 000 km, très propre; Ford Escort GLX Wagen 1981; Moto Honda CM 400, 1981, très propre; Pontiac Acadian, 1981, 3 portes, automatique, 53 000 km; Honda Civid 1981, 3 portes, automatique; Honda Civic, 4 vitesses, 1981, très propre; Mercury Capri, 1981, 3 portes, 6 cylindres, automatique, toute équipée avec air climatisé; Chevrolet Van, 1980, très propre; Chevrolet Citation, 2 portes, 1980; Chevrolet Monza 1980, 3 portes, automatique; Chevrolet Monte Carlo 1979, 2 tons sièges baquets; Pontiac Acadian, 1979, automatique; Chevrolet Nova, 1978, 4 portes. – –

**LAPIERRE AUTOMOBILES ENR.** 16335 rue Saint-Thomas, Saint-Hyacinthe, 774-1871. Toyota Celica 1979, 5 vitesses, bleu, radio AM-FM, essuies-glace intermitents. Très propre.*

## 340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

**HONDA** Prélude 82, grise, automatique, 65 000 km, très propre. Tél.: 773-0607.

**LADA 1982** en bonne condition, très propre, volant Rally sport, millage 40 000 milles, prix 1 375 $. Si intéressé : 774-3788.


# VOUS AVEZ BESOIN QUE QUELQU'UN VOUS AIME

*Vous avez des problèmes avec l'alcool, le découragement la solitude, la souffrance*

*Vous avez besoin d'Amour*

*Les jeunes, vous avez des problèmes avec vos parents, la drogue, à trouver du travail et une place dans la société...*

*Vous avez besoin d'Amour*

Vous avez des problèmes familiaux avec vos enfants, votre conjoint(e) la responsabilité pèse lourd sur vos épaules...

Vous avez besoin d'AMOUR.

*La Bonne Nouvelle...*

## JÉSUS est Vivant, JÉSUS Vous Aime

JÉSUS peut TRANSFORMER votre Vie et vos CIRCONSTANCES

VENEZ ENTENDRE **Emmanuel Pradeilhes**

PARTAGER CE QUE LA PUISSANCE DE DIEU PEUT FAIRE DANS NOTRE VIE

DIMANCHE 13 juillet à 18h30
du LUNDI 14 juillet
au SAMEDI 19 juillet à 19h30
DIMANCHE : 20 juillet à 18h30

PROGRAMME "PLEIN-AIR"
AU PARC DESSAULLES
SAMEDI LE 12 JUILLET
13 H 00 À 17 H 30

- Théâtre pour enfants
- Musique et chants
- Mime
- Théâtre pour adultes
- Chorale
- Témoignage

19 H. MUSIQUE ET CHANTS DE : MICHEL MATTE (Saint-Hubert)

MIME D'UN GROUPE PROFESSIONNEL DE DÉTROIT

EMMANUEL PRADEILHNES

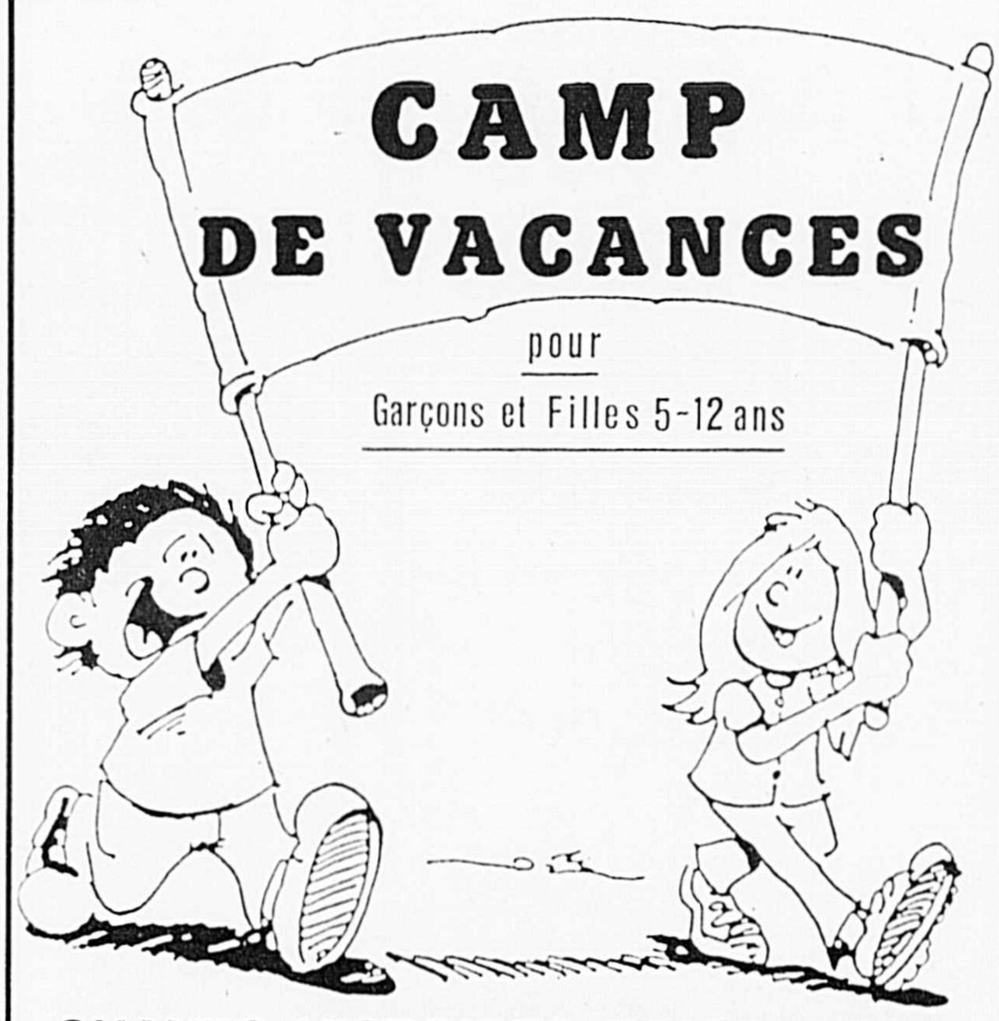
BIENVENUE ! Pour information : 799-5516



# CAMP DE VACANCES

pour

Garçons et Filles 5-12 ans



**CHANTS, HISTOIRES, BRICOLAGES, SPORTS, ACTIVITÉS DIVERSES...**

**14 au 19 juillet**

**9 h 30 à 11 h 45**

## Au Centre Évangélique

**4005 Boul. Laurier, Sainte-Rosalie**

**Inf. Gaétan Gaucher**

**Tél. : 799-5517**

ENTRÉE GRATUITE

# Visitez notre salle de montre pour voitures usagées

**Gilles Fafard**
représentant
Voitures usagées et
camions neufs

**1985 GOLF DIESEL**
4 portes
Balance de garantie
jusqu'en février 1987

**1984 JETTA G.L.**
4 portes
Garantie 6 mois
ou 10,000 km

**1984 RABBIT DIÉSEL**
4 portes
41 000 km

**1984 HONDA ACCORD EX**
*4 portes*
Très propre
Garantie

**1985 GOLF DIESEL**
2 portes
Très propre

**1982 AUDI 4000 S**
Très propre

**1983 RABBIT DIÉSEL**
Automatique

**1985 JET...**
VENDU
Bala...ce de garantie

**1981 HONDA ACCORD**
4 portes
Automatique
**SPÉCIAL**

**1983 BUICK RIVIERA**
Tout équipé
65 000 km

**1985 GULF DIESEL**
2 portes
Balance de garantie
Jusqu'en mai 1987

**1985 JETTA**
4 portes
Balance de garantie du manufacturier jusqu'en février 1987

**1981 RABBIT**
2 portes
Propre

**1984 JETTA**
4 portes, essence
Impeccable

**1985 G.T.I.**
Air climatisé
Très propre
Balande de garantie du manufacturier

**1984 RABBIT G.T.I**
25 000 km
Garantie 12 mois
ou 20 000 km

**1984 JETTA DIESEL**
4 portes, 5 vitesses
Bas millage

**1983 JETTA Turbo diésel**
Très propre
Automatique

**1986 GULF DI...EL**
...0 km
VENDU
Ba...e de garantie
jusqu'en novembre 1987

**JETTA G.L. 1984**
Très propre 4 portes

**ELLE VOUS LAISSE PLUS DE TEMPS POUR VOUS AMUSER**

## Automobiles F.M.

**560 Est Brunette, Saint-Hyacinthe**

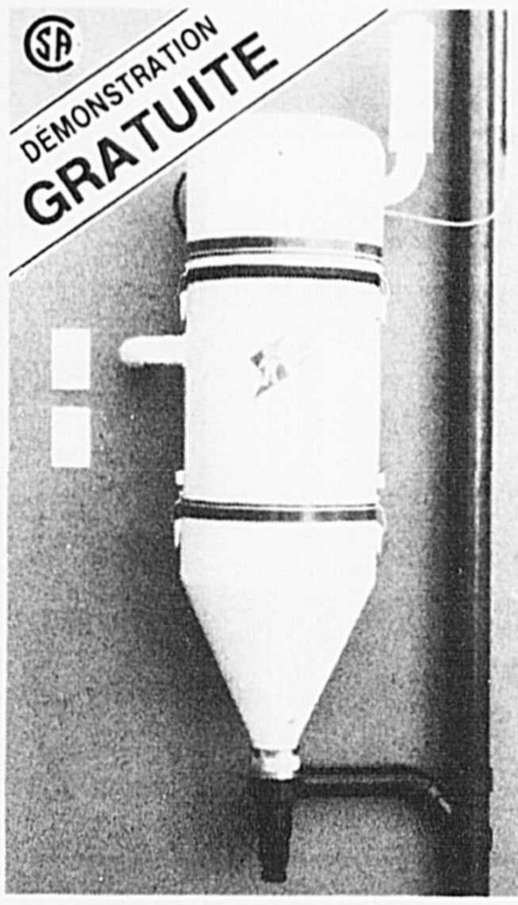
**773-9643**

(location court et
long terme)
MTL 464-5125

AUDI

# C'EST + QU'UN ASPIRATEUR CENTRAL DRAIN-VAC 2002

**C'est un système qui aspire la poussière et les liquides et qui n'a JAMAIS, JAMAIS besoin d'être vidangé.**

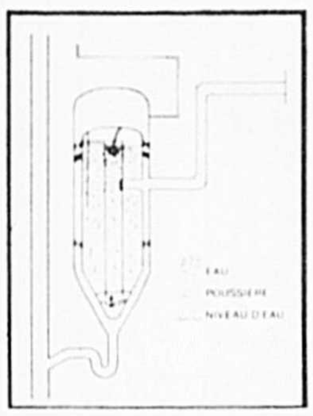



### Vidange automatique

DRAIN-VAC 2002 est raccordé au système d'égout de la résidence (unifamiliale, multifamiliale); lorsqu'il est plein, il se vidange automatiquement.

### Pollution nulle (conditions normales)

La poussière est humidifiée lorsqu'elle est aspirée dans le corps de l'appareil; le mélange est évacué dans l'égout sans être remis en circulation : recommandé pour les cas d'allergies.



### Aspiration des liquides

De par sa conception, DRAIN-VAC 2002 rend possible le lavage de tapis, fauteuils, planchers, etc... en évacuant l'eau.

### Principe industriel

DRAIN-VAC a appliqué à son modèle domestique les principes de fonctionnement de son robot-vidangeur commercial (éprouvé depuis plus de 4 ans) – solidité et fiabilité assurées.

### Entretien minimal

Aucun filtre à acheter, composantes de qualité commerciale. Les prises sont décoratives et s'allient au décor de votre intérieur.

← **Arrivée de la poussière et injection d'eau**

**Pour les liquides renversés**

**Pour les fauteuils (lavage)**

**Pour les mégots de cigarettes**

**Rinçage du boyau**

## ASPIRATEUR D.V. 2002

Trousse complète d'accessoires
Boyau électrique 30 pi.
Ensemble d'installation pour 2 prises
Silencieux – Turbo CT-6 – Sortie d'air extérieure

**$1295.00**

**Distribué par M. Tapis Net 773-0390, 15770, ave Saint-Michel, Saint-Hyacinthe**

# M. TAPIS-NET

JOCOSY Inc

# NETTOYAGE À LA VAPEUR

***Tapis, fauteuils, chaises, matelas, escalier, tapis sur mur, intérieur d'auto***

Apportez au magasin vos carpettes, coussins, petits meubles. .. c'est plus économique !

**15770, ave Saint-Michel**
**Saint-Hyacinthe** **773-0390**

*Rembourrage* — *estimation gratuite* — *réparation à domicile*

# VOUS DÉMÉNAGEZ ?

**C'est le temps de changer l'allure de vos meubles !**

*Réservez dès maintenant !*

Nous allons chercher vos meubles à votre domicile actuel et nous vous livrerons à votre nouvelle résidence votre mobilier refait à neuf.

- Vente de tissu à la verge
- Vente de matelas en caoutchouc mousse sur mesure
- Nous modifions les meubles
- Meubles de styles
- Mobiliers de salon, cuisine
- Siège de moto, bateau, tracteur
- Bar commercial ou résidentiel, porte capitonnée
- Nettoyage à la vapeur, tapis, fauteuils, chaises...

*Rembourrage* **ANDRÉ inc.**

**15770, ave Saint-Michel**
**Saint-Hyacinthe** **773-3362**

VENTE TROTTOIR — VENTE TROTTOIR — VENTE TROTTOIR — VENTE TROTTOIR

**TOUT LE LINGE D'ÉTÉ DOIT ÊTRE VENDU**

**20% à 40%** de réduction

sur Chandail — Chemise — Souliers
Ensemble de plage — Costume de bain

**ENSEMBLE SAFARI UTEX EN SPÉCIAL !**
Réparations faites gratuitement sur place

LOT DE CRAVATES
Prix régulier : $10.00
2 pour **$5.00**

LOTS D'HABITS DE 34-68
Prix régulier : $169.95
SPÉCIAL **$109.95**

VU LE SUCCÈS DE NOTRE VENTE TROTTOIR
ELLE SE CONTINUE

**LES PRIX SONT PLUS IMBATTABLES QUE JAMAIS !**

**HABITS 2 MORCEAUX**
Coton
SPÉCIAL
**$59.95**

**LOTS D'HABITS**
DE 34-68
Prix régulier : $139.95
SPÉCIAL
**$79.95**

**VESTON SPORT**
PARK ROW
Prix régulier : $129.95
SPÉCIAL
**$79.95**

**ALTÉRATIONS faites GRATUITEMENT sur place immédiatement**

AUX HABITS
**SYLVAIN CLOUTIER**
2285, Boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
774-1547
Carrefour Honoré-Mercier à deux pas du Canadian Tire

Chèque personnel accepté
VISA MasterCard

LES RÉSIDENCES ANCESTRALE — LES RÉSIDENCES ANCESTRALE — LES RÉSIDENCES ANCESTRALE

2166-30-34 Québec Inc.

# LES RÉSIDENCES ANCESTRALE

## RÉSIDENCE POUR 3e ÂGE

*DANIELLE & RAYNALD VIGEANT*

Offre maintenant la possibilité de mettre à votre disposition 75 lits

## RÉSIDENCE SAINT-PIE

Pourquoi vous contentez du ordinaire, alors que vous pouviez tout avoir !

Grande chambre privée avec possibilité de salon. Toutes les chambres ont leur salle de bain privé

Chaque chambre à sa sortie extérieur avec sa petite terrasse paysager.

Le centre peut contenir 26 personnes, 58,000 pieds de surface extérieur, patio, tout est à la portée de votre main... à vous de saisir la chance.

Service de médecin, infirmière, personnel hautement qualifié autant de jour que de nuit, service de cabaret au chambre, nourriture de choix, coiffeur sur place.

Et surtout ! Le tout sur un seul plancher aucune escalier

Bienvenue aux légère handicap, au chaise roulante

Situé dans un Oasis calme et doux au bord de la rivière.

**935 Grand Rang**
**Saint-Pie de Bagot**

**Pour une visite 774-7499 soir**
**774-9022 jour**

À BIENTÔT

LES RÉSIDENCES ANCESTRALE — LES RÉSIDENCES ANCESTRALE — LES RÉSIDENCES ANCESTRALE

# HABITEC

COURTIER

773-8880

1375, Girouard O.

# LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

Micheline Gatien F.R.I.

Albert Massé

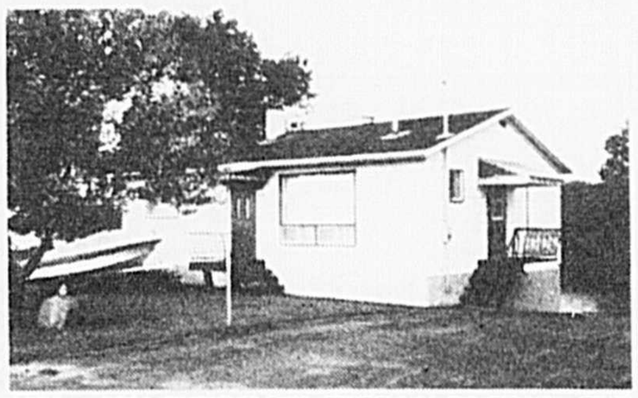
Gilles Lemonde

Paul Dubreuil

Michel Lanoix F.R.I. C.M.R.

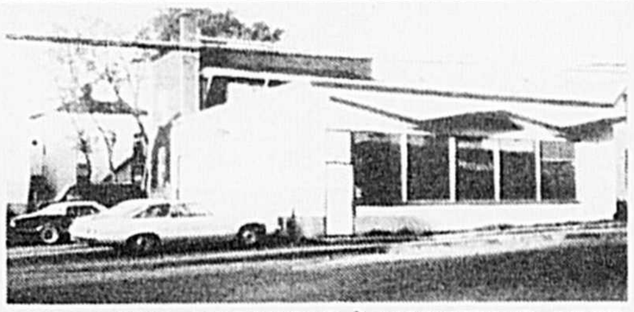
# SERVICE INTER AGENCE et CHAMBRE D'IMMEUBLE

PRIX 59 500 $



**1131 - JOLI BUNGALOW,** TERRAIN RIVERAIN, RUE FRONTENAC, FAITES UNE OFFRE.

**1132 - TOUT BRIQUE,** IMPECCABLE, GARAGE, SECTEUR PAISIBLE.



**3048 - LOCAL DISPONIBLE À L'ACHETEUR,** LOGEMENTS RAPPORTANT UN BON REVENU, INFORMEZ-VOUS.

**1133 - CONSTRUCTION RÉCENTE,** MARQUETERIE PARTOUT, 3 CHAMBRES, SALLE FAMILIALE AU SOUS-SOL...

**3051 - BOURG-JOLY.** Duplex à logements sur deux étages, cuisine moderne, logement libre à l'acheteur.

PRIX RÉDUIT

**1106 - BUNGALOW TOUT BRIQUE,** secteur tranquille, 4 c.c., sous-sol fini, intérieur décoré avec goût. PRIX : 5.... $. FAITES VITE !

**1136 - MAISON GENRE SPLIT LEVEL,** construction et décoration impeccable, secteur tranquille près de tous les services. UNE VISITE S'IMPOSE.

DOUVILLE

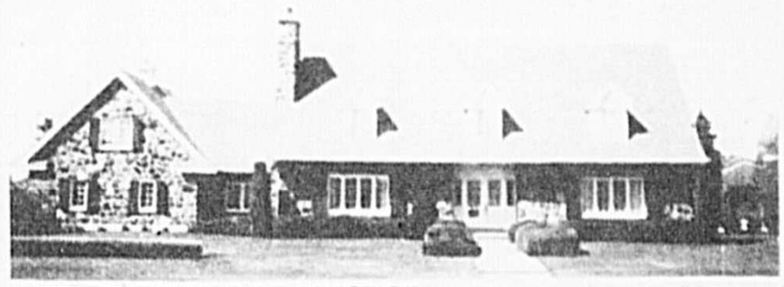
**1137 - BORD DE LA RIVIERE,** très propre, chalet avec piscine creusée en ciment, grand terrain riverain. Tout aluminium, UNE PLACE DE VILLIGIATURE EN VILLE.

4,5 FOIS LES REVENUS

**3050 - RÉNOVÉE DERNIÈREMENT,** site de premier choix pour la location, locaux commerciaux avec baux de 5 ans, ÇA C'EST UN INVESTISSEMENT.

**1134 - SPLENDIDE PROPRIÉTÉ DANS LE SECTEUR DOUVILLE,** CONSTRUITE EN 1985 FAUT VOIR.

**571 - EMPLACEMENT COMMERCIAL** à vendre à ou à louer de 2 750 pi. ca., situé sur un terrain de 20 000 pi. ca. INFORMEZ-VOUS.



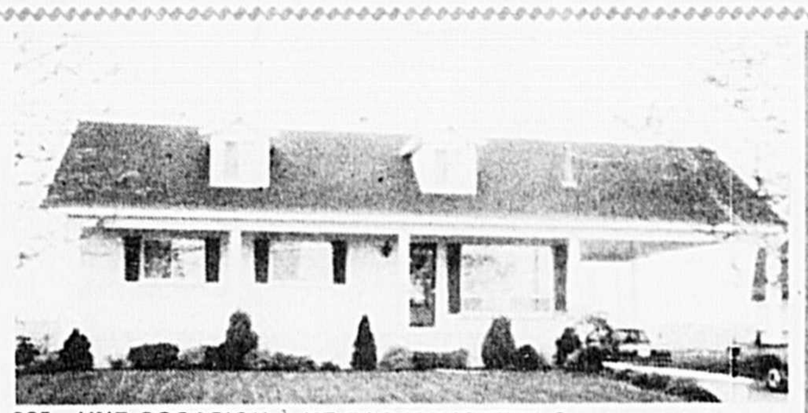
**1116 - RESIDENCE DE PRESTIGE :** de construction supérieure offrant de grandes pièces bien éclairées, finition de bon goût, merveilleux site à Douville, entrée double. C'est à voir.

**1135 - SITE ENCHANTEUR, TOUT PRÈS DE LA VILLE,** PLUS DE 17 900 pi. ca. de terrain paysager et boisé offrant tout l'intimité voulue, TAXES RIDICULES.

**1083 - CETTE MAISON VOUS OUVRE TOUTES LES POSSIBILITÉS :** vous voulez une maison de luxe, un grand terrain, vous recherchez un secteur tranquille, vous désirez garder des personnes âgées; Nous avons la maison idéale.

**1128 - BUNGALOW EN BRIQUE,** idéal pour propriétaire occupant, un logement de 5 ½ pièces disponible, AUTRES REVENUS rapportant 7 860 $/an. A QUI LA CHANCE.

**1123 - VOUS RECHERCHEZ LA DIFFERENCE ?** Jolie propriété riveraine de 9 pièces au total disposant d'un grand patio avec piscine, terrain de 8 473 pi. ca. UNE VISITE S'IMPOSE, vraiement SPÉCIALE, sur 3 niveaux.



**285 - UNE OCCASION À NE PAS MANQUER !** Comprenant 4 chambres, sous-sol fini, salle de séjour, bar, foyer, grand garage, terrain de 11 050 pi. ca., paysager, taxes raisonnables.

**3040 - SUPER AUBAINE** deux bâtisse pour le prix d'une, COMME PREMIER INVESTISSEMENT, au total 5 logements. INFORMEZ-VOUS.

**1130 - CONSTRUCTION SOIGNÉE** offrant beaucoup de commodités et 8 pièces très bien éclairées, sous-sol aménagé, 10 727 pi. ca. de terrain. Située rue BELLEVUE.

37 000 $

**288 - DOMAINE BOUSQUET À SAINT-PIE :** maison mobile de 3 chambres avec solarium, 2 grandes remises, très beau terrain boisé, taxes minimes. IDÉAL POUR UNE PREMIÈRE MAISON.

RÉDUIT : 52 000 $.

**1120 - JOLI BUNGALOW** rue Saint-Clément en stucco avec garage isolé, chauffé, armoires neuves, 3 chambres, sous-sol fini au ¾ offrant une salle de séjour de 11' × 34'.

**1139 - SECTEUR DOUVILLE.** Très beau semi-détaché, décoration supérieure avec piscine, 3 c.c., FAITES UNE OFFRE.

# CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE
# SERVICE INTER AGENCE

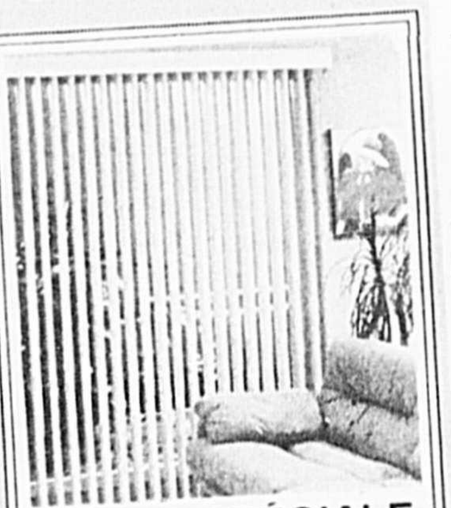
# DE LA NOUVELLE MODE

avec ces accessoires : sacs à main, ceintures, gants, parapluies pour femmes et parapluies pour hommes. Aux idées pratiques d'une décoration ensoleillée

Nous confectionnons les rideaux ballons et autres

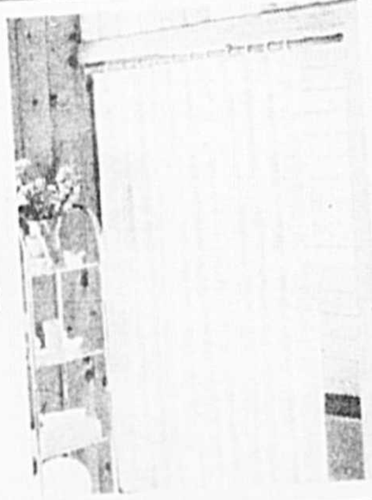
**TISSUS SOUS-SOL**
**réduit de**
**20 à 50%**

**À partir du lundi 7 juillet 86**



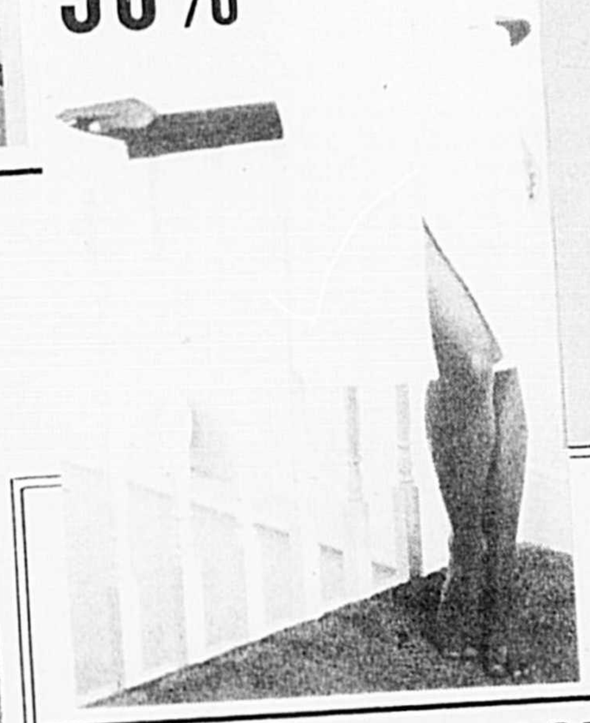
**OFFRE SPÉCIALE**
**35 et 40%**

**RIDEAU DE DOUCHE SPÉCIAL**
**$3.98 et plus**



**JACQUETTES**
**30% à 50%**

**DRAPERIE 25% réduction**



**SERVIETTE DE PLAGE**
Rég. : $14.98
**SPÉCIAL $8.98**

Au sous-sol d'économie un département avec de nouveaux tissus légers et confortables. Des patrons pour toute la famille. Des spéciaux surprises chaque semaine.

Le plus grand magasin de tissus de la région

**2** étages de marchandises pour votre choix

**5** grands départements pour votre bon goût

**b. st-germain**

**1805, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe**

## 340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTEES

**RENAULT ALLIANCE** de luxe, 1983, 2 portes, rouge, intérieur gris, 90 000 km, pneus neufs 4 saisons, mécanique A-1, facture à l'appui, 4 700 $ discutable. Tél. : 772-5927.*

**TOYOTA CELICA** GTS 1984, garantie jusqu'en 86, très bonne condition. Tél. : le soir 774-2815.*

**MERCEDES 1976** modèle 300D, diesel, 120 000 milles, radio cassettes, air climatisé, Pirelli, 6 000 $, raison de vente : auto fournie. Tél. : 774-2778.

ACHAT VENTE ECHANGE
**IMMEUBLES le conseiller inc.**
COURTIER
**774-2174**

**350 - TRÈS, TRÈS PROPRE :** 4 logis de 4 ½ pièces, grand terrain, stationnement pavé.

**347 - TOUT NEUF :** 6 logis d'excellente construction investissement de choix. Ils sont rares.

**345 - DEUX LOGIS :** prix 56 000 $, 2 × 4 ½, chauffage électrique.

**336 - PRÈS AUTOROUTE :** maison mobile avec grand garage, parfait pour mécanique ou peinture.

**338 - SAINTE-ROSALIE :** construction 83, secteur résidentiel, jumelé, offrant espace à peu de frais.

**351 - SAINT-PIE :** se loger pour pas cher.

**337 - TOUT PRÈS :** 10 pièces, 2 bâtiments, idéal pour petit élevage.

**344 - À 10 MINUTES :** terrain immense, construction récente, bord de l'eau.

**324 - COMMERCE :** vêtement pour dame situé au centre-ville.

**348 - UNIQUE :** neuf, secteur de choix. À VOIR !

**349 - DOUVILLE :** rue tranquille, terrain paysager, très propre, taxes raisonnable, libre immédiatement.

**305 - BOURG-JOLI :** 3 logis de 5 ½ pièces.

Membre du Service Inter Agence et de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe
2280, rue Bouchard

## 340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTEES

**HONDA** CRX, 1985, 36 000 km, rouge et le bas gris, bandes décoratives grises, radio blaupunk am-fm stereo cassette, prix à discuter. Tél. : 797-2281.

**RABBIT** 1980, Full Injection, bleu, toit ouvrant, moteur refait à neuf. Prix intéressant. Tél. : 774-1649.*

**SUBARU 1983,** lift back, 35 500 km, 5 vitesses, manuel, ton or, très propre. Tél. : après 17 heures 799-4182.*

**DATSUN 200 SX** 1982, 75 000 km, gris 2 tons, 4 pneus neufs Pirelli, mécanique A-1, facture à l'appui. Garantie sur le moteur à injection. Prix 6 000 $. Tél. : 773-4681 demandez Patrick.*

**DATSUN 200 SX** 1982, 5 vitesses, condition A-1, très bien équipé + 4 mags, demande 4 950 $ discutable. Tél. : 799-4825.*

**HERO GT** 1985, rouge, intérieur gris, 12 000 km. Tél. : 774-1307.*

**DATSUN** Micra, 84, 4 cylindres, en très bonne état, 4 800 $. Prix à discuter. 773-7086.*

**SUBARU** 1982, 4 portes, 5 vitesses, manuel, rouge vin, radio AM-FM cassette, toit ouvrant, 45 000 milles, très bonne condition, prix 3 700 $. Tél. : 773-3418 après 16 h 30, demandez Madeleine.*

## 380 À VENDRE CAMIONS

**CAMION** Chevrolet C-30, roues doubles, diesel, 6.2 litres 90 000 km, couleur blanc, très propre. Tél. : 799-4661 après 18 heures. – –

**CHEVY VAN** 1974, prix à discuter. Tél. : 773-8638. – –

## 390 À VENDRE PIÈCES CAMIONS-AUTOS

**PIÈCES** de Datsun 1200 1972, mécanique A-1. Tél. : 794-2225 après 18 heures.*

**ROUES** de mags 16 pouces, peut être installé sur Corvette, Camaro ou Trans-Am 1984 à 1986. S'adresser à 797-3968 après 13 heures.

**CITATION** 1980, 4 cylindres, manuelle; Chevelle 1977, radiateur neuf, transmission automatique, 2 ailes avant, 1 capot, 1 grillage, pneus, châssis de véhicule, hors-route. Tél. : 774-8740.

## 400 À LOUER APPARTEMENTS 1 - 1½

**APPARTEMENT** 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé au 2290 Sainte-Anne et au 1080 Latramboise. Tél. : 774-2067 - 773-8807.*

## INFIRMIER(E)

SECAMED LTÉE, organisme paramédical, a un besoin immédiat d'un(e) infirmier(e) licencié(e), à temps partiel, avec auto couvrant un territoire de 50 km à la ronde pour le secteur de Racine, Valcourt, Acton Vale, Richmond. Le travail consiste à compléter des histoires de cas à domicile sur rendez-vous pour fins d'assurance.

**SECAMED LTÉE,**
**a/s Danièle Hubert**
**2197, rue Sherbrooke E.,**
**Montréal, QC H2K 1C9**
**Tél. : (514) 522-0850**

## RÉSIDENCE SAINT-MARCEL

**Ancien presbytère**

**PENSION POUR PERSONNES AUTONOMES**

logées, lavées, nourries.

Venez goûter au calme de la campagne dans cette grande maison située près de l'église.

**500 $ par mois.**

Visite des lieux sur rendez-vous.

**ROMÉO MESSIER**
**124, rue de l'Église Nord, Saint-Marcel**
**Tél. : 514-794-2613 ou 794-2670**

## PRIX POUR VENDRE (Libre immédiatement)

**À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE**

Secteur Saint-Hyacinthe Annexe, 1980 Desflandres, coin Rigaud. Maison de style sur terrain 90 × 100, faisant coin de rue. Maison 5 ans, entièrement finie sur les 3 étages, chauffage Bi-Énergie, puits artésien. Sous-sol : chambre de bain, chambre à coucher, chambre à lavage, garde-robe fini cèdre. 1er plancher : cuisine spacieuse, salle à dîner, grand salon avec foyer, salle de bain. Étage supérieure : grande chambre de bain, 3 chambres finie, pouvant servir de chambre pour les maîtres. Système central de vacuum.

FAUT VOIR
**Pour rendez-vous 774-0952**

## POUR PROFESSIONNEL

# À LOUER AU CENTRE-VILLE

Très beau local à bureaux refait complètement à neuf, tapis mur à mur, une grande salle 12' × 30', 3 bureaux fermés, salle de toilette indépendante, petite pantry, dimension totale, 836 pi. ca. Prix très raisonnable. Éclairé, chauffé, climatisé.

**Tél. : 774-1536**

## 400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

**APPARTEMENTS** grand 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse sur place, endroit tranquille et propre, situé près de l'hôpital. 235 $ par mois. Tél.: 774-6374 ou 796-3176 *

**APPARTEMENT** 1½ meublé, chauffé, éclairé, secteur Bourg-Joli, taxes d'eau, conciergerie, ordures ménagères incluses, libre immédiatement. Tél.: 773-8821 le jour ou 773-7308 le soir.

**APPARTEMENT** 1½ meublé, chauffé, éclairé, 2½ semi-meublé, laveuse-sécheuse sur place, service de concierge, endroit tranquille et propre, centre-ville, près du marché. Tél.: 774-0947 *

**APPARTEMENT** 1½ pièce, au 280 St-François, meublé, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour T.V., services de buanderie et conciergerie, endroit tranquille et propre. 175 $ par mois, tout compris. Tél.: 773-6384

**APPARTEMENT** 1½ pièce, secteur Bourg-Joli, rue Ste-Anne, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 774-6477 le jour.

**APPARTEMENT** 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé près de l'hôpital et Galeries, au 2795 De La Bruère. Tél.: 773-3345 - -

**APPARTEMENTS** 1½ - 2½ - 3½ - 4½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, libre immédiatement. Stationne pour auto. Tél.: 773-7521 ou 774-5644 *

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPARTEMENT** 2½ pièces, meublé, chauffé, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, situé au 680 rue Broullette. Libre le 1er juillet. Tél.: 773-8807, 773-4175 ou 774-9052 *

**APPARTEMENT** 2½ pièces, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse. Libre le 1er juin, situé rue Girouard O. Tél.: 778-1888, 773-4175 ou 774-9052 *

**APPARTEMENT** 2½ pièces, rue Saint-Amant près Saint-François. Tél.: 774-6011

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPARTEMENT** 2½ pièces, Bourg-Joli, meublé, chauffé, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement, déneigement, service de conciergerie et de buanderie, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 773-8821 le jour et 773-7308 le soir.

**APPARTEMENT** 2½ pièces, au 3175 Sicotte, meublé, chauffé électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement et déneigement, grande galerie, corde à linge, services de buanderie et conciergerie, endroit tranquille. 220 $ par mois, tout compris. Tél.: 774-0556.

**APPARTEMENT** 2½ pièces, au 280 Saint-François, meublé, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour télévision, service de buanderie et conciergerie, endroit tranquille et propre. 230 $ par mois, tout compris. Tél.: 773-6384

**GARÇONNIERE** (bachelor) 2½ pièces, meublé, chauffé, stationnement, libre immédiatement, secteur La Providence. Tél.: 774-8774 après 18 heures.

**APPARTEMENT** 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, peinture refaite à neuf, espace de rangement, libre immédiatement, service de laveuse, sécheuse. Tél.: 774-4648 ou 773-6883 - -

**A SAINT-PIE** appartement 2½ pièces, chauffage électrique, installation laveuse et sécheuse, libre le 1er juillet 86, pas d'animaux. Pour information : 372-9892 - -

**CENTRE-VILLE** Appartement Bellerose, 825 Latramboise, 3 × 2½ pièces (255 $) et 2 × 1½ (235 $), libres immédiatement, meublés, éclairés, chauffés, buanderette, câble TV, propres et tranquilles. Bienvenue retraités(es), travailleurs(euses), étudiants(es). Tél.: 773-0394

**APPARTEMENT** 2½ pièces, Bourg-Joli, rue Sylva-Clapin, chauffé, éclairé, meublé, taxes et ordures ménagères comprises, salon divan-lit, petite salle de bain privée. 50 $ par semaine. Pour information du lundi au vendredi Tél.: 19 à 21 heures : 773-7590 ou jeudi et vendredi de 21 h 30 à 23 h - -

**APPARTEMENT** 2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, 980 Prince, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-4009

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPARTEMENTS** meublé 2½ pièces, chauffés, éclairés, câble T.V., certains avec balcon, 260 $ par mois, bail 1 an, libre immédiatement, stationnement, buanderie etc... Rue Dessaulles coin Bourdages. Tél.: 774-1350 ou 774-4175 *

**APPARTEMENT** 2½ pièces, meublé. S'adresser après 13 heures. Tél.: 774-4212 - -

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPARTEMENT** 2½ pièces, meublé (beaux meubles), situé centre-ville, coin Brodeur et Cascades, avec stationnement, libre immédiatement, tout compris, 280 $ par mois. Tél.: 773-2331.

**APPARTEMENTS** 2½ et 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, ordures ménagères, service de buanderie et conciergerie. Tél.: 773-0826 *


**LES ENTREPRISES BERNIER & FILS ENR.**
**SABLEUR DE PLANCHER**
Pose – Réparation
de marqueterie plus planchers de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane Peinture intérieure
Résidentiel – Commercial – Bloc appartements
Prix très compétitifs 7 jours par semaine
Ouvrage garanti Saint-Hyacinthe
Estimation gratuite **773-0026**



**TRUST GENERAL** Le maitre courtier
**JEAN-BRUNO BEAUREGARD**
CLUB DU PRÉSIDENT – MEMBRE EXÉCUTIF

2 MILLIONS DE VENTES 1985
MEILLEUR VENDEUR JUIN 1986
"ME CONFIER VOTRE PROPRIÉTÉ, C'EST AUGMENTER VOS CHANCES"
BUR. : 773-2223 RÉS. : 797-2995



**LA SOCIÉTÉ DE GESTION IMMOBILIÈRE QU-IM INC.**

**ACTIVITÉS :**
**Gestion d'immeubles :** (logements, commerces, industries, condominiums) – Collection des loyers – Entretien – Réparations – Location – Comptabilité – Négociation d'hypothèque – Représentation à la Régie des loyers – Paiement des comptes – Négociation d'assurance – Consultation

**AVANTAGES :**
**Finis les soucis :** – Je peux jouir de ma retraite – Je peux prendre des vacances tranquille – Je peux passer mon temps plus agréablement – Je n'ai plus à discuter avec les locataires – Je n'ai plus à aller à la régie des loyers
**Gestion professionnelle :** – Établissement du prix des loyers – Entretien soigné pour meilleure valeur – Rapport mensuel détaillé
**Économies à cause du volume :** – Sur les produits achetés – Sur les services (+ rapidité et qualité)

**DIRECTION :** Denis Poitras, m.b.a.

**PRIX : Compétitifs**
**+ Rabais sur les taux habituels pour le mois d'ouverture**
À discuter, selon l'état de la bâtisse – le taux d'occupation – la qualité des locataires – l'ouvrage à faire
Téléphone : **774-4584**

**PRODUITS ET SERVICES REQUIS :**
Assurances – Matériaux de construction, peinture, quincaillerie, etc. – Services professionnels : avocat, notaire, évaluateur, etc. – Services d'entretien : déneigement, pelouse, peinture, ménage, etc. – Réparation : menuisier, plombier, électricien, etc. – Autres : asphaltage, paysagement, rénovation, extermination, etc.
**Pour offrir vos services appeler 774-4584**



**VOULEZ VOUS UN GRAND LOGEMENT UN BEAU LOGEMENT**
POUR VISITE SIGNALEZ
Marcel Couture **796-3399 – 796-3148**

**LOGEMENTS 4 ½ ET 5 ½ NEUFS À LOUER**
- Plancher en béton
- Câble installé
- Entrée laveuse et sécheuse
- À l'épreuve du feu
- Insonorisé
- Tapis mur à mur
- Service de buanderie par les locataires

**298, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin**
près de tous les services et de Saint-Hyacinthe



**PORTE OUVERTE 12 ET 13 JUILLET**
**MAISONS DE VILLE ~~4 UNITÉS~~ 2 UNITÉS**
Modèles et grandeurs exclusifs

Nouvelle unitée
À visiter
590 ET 610
Larivée
Saint-Hyacinthe
**B. Roy et Fils Inc.**
Contracteur Général
Pour informations :
**773-1143 ou 773-8353**



***Le PLUS grand choix d'autos et de camions USAGÉS de la région***

773-1101
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
Depuis 1939

- Chevette
- Cavalier
- Camaro
- Corvette
- Celebrity
- Caprice
- Monte Carlo
- Firenza
- Calais
- Cierra
- Cutlass Suprème
- Oldsmobile 88-98
- Toronado
- Cadillac
- Camions Chevrolet

| | | | |
|---|---|---|---|
| | **5893 - CHEVETTE 1986** Radio, 5 vitesses | **6199 - CHEVROLET COACH 1985** | **6041 - TORO COUPÉ 1980** Tout équipé 2 portes |
| | **6254 - OLDSMOBILE SIERA SEDAN 1985** Automatique Radio, 6 cylindres | 5331 - RENAULT ALLIANCE 1983 COUPÉ STD | **6214 - CHEVROLET CELEBRITY 1984** 4 cylindres |
| **6072 - FIERO 84** 4 vitesses 52 000 km | **5526 - CÉLÉBRITÉ 84** V-6, automatique 66 000 km | **5611 - TEMPO 1984 S.T.D.** 4 portes | 5637 - **AUDI 5000 S 1982** Tout équipé |
| 6148 - **CAVALIER 1986** Bas millage | **5866 - BLAZER 4 X 4 1986** Tout équipé 6 000 km | 5538 - CIERRA BR 1985 6 cylindres Propre | **5867 - CITATION 81** Sedan 89 000 km |
| 4700 - **CORVETTE COUPÉ 1986** Tout équipé | CELEBRITY 1983 VENDU A.T.R. | 4784 - ESCORT COUPÉ 1981 Radio Manuel, 4 vitesses | OLDSMOBILE SIERA 1983 4 portes, toute équipée |

Jos Beauregard

André Bazinet

"Les petits gars"
"disponibles"

***Nos voitures sont GARANTIES***
***La maison du SERVICE***
*ouvert : Lundi au vendredi : 9 h à 21 h*

**3525 Boul. Laurier Sainte-Rosalie**
**773-1101**

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPARTEMENT** 2½ pièces, au 1er étage, meublé, chauffé, éclairé. 235 $ par mois, toutes taxes comprises, ménage fait à neuf, près des magasins, de l'église. Pour personne seule. Tél.: 774-2668.

**2 ½ PIÈCES** meublé, éclairé, chauffé, taxes d'eau et ordures ménagères comprises. 2000 Dessaulles # 3, prix 205 $. Tél.: 774-9584.*

**APPARTEMENT** 2 ½ pièces, service de buanderie, eau chaude fournie, grand stationnement, secteur Douville. 225 $ et 255 $/mois. Tél.: 774-7000 jour et 774-2697 le soir.*

**BACHELOR** de luxe 2 ½ pièces meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, toutes commodités, stationnement et entrée privé. Sainte-Rosalie. Tél.: 799-4007.*

## 402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

**APPARTEMENT** 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, peinture refait à neuf, endroit tranquille, bord de rivière, secteur Douville. Tél.: 774-6651 après 16 heures.*

**2 GRANDS** DE 2 ½ pièces, ménage fait à neuf, centre-ville. Libre immédiatement. Tél.: 773-0022.*

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**APPARTEMENT** 3½ pièces, au 3175 Sicotte, meublé, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement et déneigement, service de conciergerie et buanderie, corde à linge, grande galerie, endroit tranquille et propre, 300$ par mois, tout est compris. Tél.: 774-0556.

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**APPARTEMENT** 3½ pièces, luxueux, meublé, chauffé et éclairé, très propre, bien décoré, stationnement, taxes incluses, situé 2505 Dumesnil, coin Bourassa, pour visiter s'adresser au 3530 Sicotte.

**APPARTEMENT MEUBLÉ** 3½ pièces, rue Joncaire, secteur Douville, près de la caisse, dépanneur, circuits d'autobus, sont inclus: recouvrement de planchers, chauffage électrique, service de buanderie, balayeuse centrale, ordures ménagères, taxes, électricité, déneigement, stationnement avec prise, remise pour bicyclette. Tél.: 773-9626 et 774-2190.

**APPARTEMENT** 3½ pièces meublé, au 12725 Jutras, apt. 1, secteur Annexe, libre le 1er juillet. Tél.: 774-7288 après 17 heures. – –

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**APPARTEMENT** 3½ pièces, meublé, Four int. Tél.: 774-9011 ou 773-1010. – –

**APPARTEMENT** 3½ meublé à louer, comprenant cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, etc. Service de buanderie, stationnement, prise, balcon au 1er et 2e. 320 $ par mois au sous-sol, 335 $ par mois au 1er et 2e, situé au 2962 Des Gouverneurs. Tél.: 773-9125, 773-5288 après 17 heures.

**APPARTEMENT** 3½ pièces, meublé, situé au 1175 Saint-Joseph (rue de l'Hôtel-Dieu), au 1er, libre immédiatement. Tél.: 773-3077. – –

**APPARTEMENT** 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement et déneigement compris, espace de rangement, secteur tranquille, Bourg-Joli, rue Cartier, idéal pour 1 ou 2 personnes, libre immédiatement. 300 $ par mois. Tél.: entre 14 et 20 heures, 773-1632.

**APPARTEMENT** 3½ pièces, bien meublé, *chambre fermée*, centre des affaires, situé au 290 rue St-François, Saint-Hyacinthe. S'adresser au 773-1639.

**GRAND APPARTEMENT** 3½ meublé, chambre fermée, porte à tapis mur à mur, chauffage électrique, stationnement avec prise situé sur rue Gauthier, face à l'hôpital. Tél.: 796-5006. – –

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**APPARTEMENT** meublé 3½ pces, cuisine et salon ensemble, tapis mur à mur, tous services compris, situés sur la rue de La Bruère, Bourg-Joli. 774-0839 entre 17 et 21 hres. Pour visiter s'adresser au 2625 de La Bruère. NO 3.

**APPARTEMENT** 3½ pièces, semi-meublé, comprenant cuisinière, réfrigérateur, avec porte-patio et balcon, bâtisse rénovée, int. et ext., très propre, grand espace de rangement au sous-sol, stationnement. Pour int. entre 12 et 13 heures ou après 16 heures, tél. 773-3352.

**APPARTEMENT** 3½ pièces, luxueux, bien décoré, avec verticaux, endroit tranquille, près du centre d'achats et Polyvalente, chauffage électrique, éclairé, taxes, câble communautaire, porte patio, service de buanderie, stationnement, cour fermée, tout compris, 350 $, libre immédiatement. Tél.: 796-5993.

**APPARTEMENT** 3½, au sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, ménage fait à neuf, au 895 Rouleau. 310 $ par mois. Tél.: 774-4949.

**APPARTEMENT** 3½, Douville, meublé, chauffé (élect.), éclairé, toutes taxes payées, antenne T.V., entrée privée, déneigé, secteur très tranquille, circuits autobus à l'avant, très propre, absolument tout compris, 265 $ par mois, libre le 1er août. 774-9105.

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**APPARTEMENT** 3 ½ dans Bois-Joli, entièrement meublé, idéal pour personne seule, aimant la tranquilité. Aussi à vendre 2 mobiliers de salon, 1 système de son et divers articles de bébé. Tél.: 773-8389.*

**APPARTEMENT** 3½ pièces, meublé, grandes pièces fermées, installation laveuse et sécheuse ou buanderie, situé au coin de Choquette et Chernier, demi sous-sol, 290 $ par mois. Tél.: 774-4923. – –

**GRAND** 3½ pièces, semi-meublé, demi sous-sol, chauffage électrique non-compris, 305 $ par mois. S'adresser au 2925 De La Bruère, app. 3. Tél.: 774-7980.

**2 GRANDS** de 3 ½ pièces, ménage fait à neuf, centre-ville. Libre immédiatement. Tél.: 773-0022.*

**APPARTEMENT** 3 ½ meublé dans Bourg-Joli, service de laveuse et sécheuse, stationnement et télécâble inclus idéal pour étudiant. Prix 240 $ par mois. Appartement 2 ½ chauffé, éclairé, livre le 1er août. Prix 225 $. Tél.: 773-0331 ou 773-8066.*

**BOIS-JOLY** 3 ½ pièces, meublé, 1 étage, incluant lave-vaisselle, grand espace de rangement, chambre fermée, buanderie sur place. Libre immédiatement. 2958 Des Gouverneurs. Prix 325 $ par mois. Tél.: 796-3215.*

**APPARTEMENT** meuble 3 ½ - 2 ½ situé au 1590 Marguerite Bourgeois, centre-ville, pris immédiatement. Tél.: 773-3765 ou 774-0170.*

**LIBRE IMMÉDIATEMENT** 2 appartements 3 ½ pièces situés rue Morin le premier meublé, chauffé, éclairé le deuxième semi-meublé, taxe et ordures ménagères comprises. Pour int. 774-2662.*

## 404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

**APPARTEMENT** 3 ½ pièces, meublé, libre immédiatement, 325 $ par mois, situé au 2945 Bouchard app. 9. Tél.: 773-4789 ou 774-9442.*

**APPARTEMENTS** 3 ½ pièces, libre immédiatement, secteur Saint-Joseph, meublé, chauffé, eau chaude fournie, taxe incluse. Tél.: 774-9187 ou après 17 heures 774-1271.*

## 406 À LOUER
APPARTEMENTS 4 - 4½

**APPARTEMENT** 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 2 ch. fermée, inst. lav.-séch, stationnement, libre 1er août. Tél.: 773-8164 le jour 774-1761 après 19 heures.

**APPARTEMENT** 4 ½ pièces, pour le 1er septembre, 258 $ par mois, s'adresser au 2595 Dumesnil # 1. Tél.: 774-3920.*

## 410 À LOUER
CHAMBRES

**CHAMBRES** pour étudiants (es) situées centre-ville, 1205 rue Calixa-Lavallée, coin Sainte-Marie et 547 ave Sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus provincial, salons et salles à dîner disponibles, pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre, espace pour stationnement. Tél.: 773-7138 ou 772-2759. – –

**CHAMBRES A LOUER** cuisine centrale, laveuse et sécheuse disponibles, situées près de l'Hôtel-Dieu et I.T.A., libre immédiatement, un mois gratuit pour personne louant avec un bail d'un an. Tél.: 774-2595 ou 773-3287.

# À LOUER
## APPARTEMENTS "PLACE DU PARC"
(anciennement Corona)

**Appt. 1 ½ refaits à neuf.** Meublés, chauffés, éclairés, aspirateur central, intercom vidéo.

**Appt. 2 ½ semi-meublés.** Laveuse-sécheuse sur place, aspirateur central, intercom vidéo.

Possibilité de balcon fleurit avec porte patio.

CES APPARTEMENTS SITUÉS AU CENTRE-VILLE, ENTIÈREMENT REFAITS À NEUF vous offre un service de sécurité maximale encore inexistant à Saint-Hyacinthe, avec intercom vidéo à l'intérieur de votre logement, caméra de surveillance aux entrées.

Service de conciergerie.

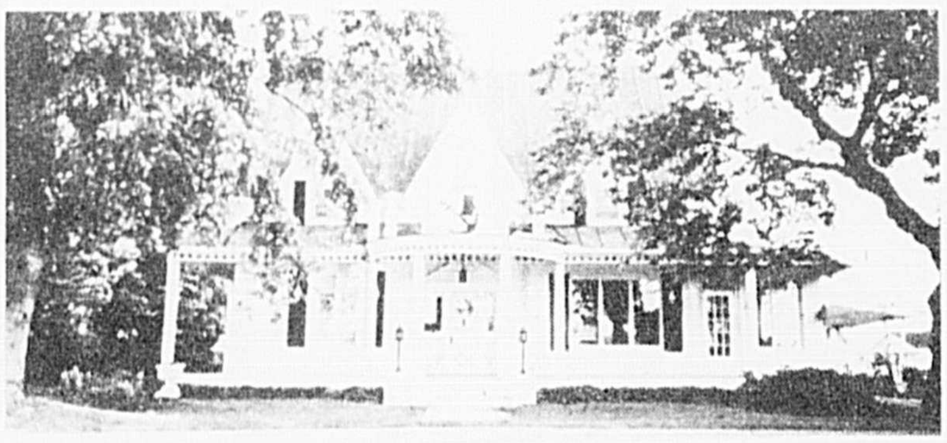
Prenez rendez-vous pour visiter et réservez au plus tôt.

**Tél.: 774-0374 ou 773-4982**

*NOUVELLE ADMINISTRATION*

# MAISON DESROSIERS
**2875 Saint-Pierre Ouest Saint-Hyacinthe**

Chambre et pension pour personnes âgées
Prix compétitif.



Pour couple ou personne seule — Endroit paisible avec vue sur la rivière.

Pour information : 774-0996 demandez Denise

**GARAGE A. BOURGAULT**
4245, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie J0H 1L0
(A deux pas de Germain Laviolette)

**SPÉCIAL**
Changement d'huile, filtre, graissage
$15.95 + taxes
(maximum 5 litres)

VÉRIFICATION DES FREINS GRATUITEMENT

Mécanique générale **799-3737**

**TRUST GÉNÉRAL** Le maître courtier

**373 - SUPERBE PROPRIÉTÉ TOUT BRIQUE,** construction supérieure, sous-sol fini et prêt pour salon de coiffure unisex. Beau terrassement. UNE BONNE AFFAIRE !

Pierrette Gauthier
Bur.: 773-2223
Rés.: 773-7737

## À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

**Près des Galeries Saint-Hyacinthe, 5780, rue Desjardins,** superbe Québécoise, const. 1978, terrain 85 × 100, paysager, maison 28 × 44, 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer, chauffage électronique climatisé, plancher parqueterie, armoires en chêne, Jenn-Air, four encastré.

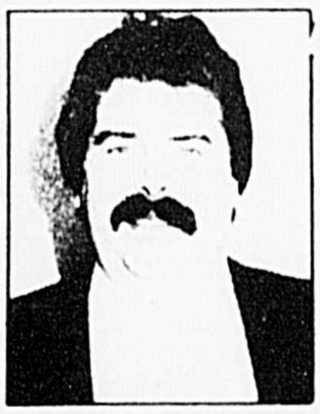
*Pas d'agent. Sur rendez-vous* **773-7160**

## À VENDRE
## PAR LE PROPRIÉTAIRE

**BUNGALOW** à vendre, au 17540 Marchessault, secteur Saint-Joseph, près de l'école primaire, terrain de 60 × 90, paysager, maison 28 × 38, très bien isolé, fenêtre triple verre en avant, chauffage bi-énergie, 3 chambres à coucher, salle de bain rénovée, entrée avec boiserie, plancher de bois franc, sous-sol prêt à finir, entrée de cour double, remise neuve de 12' × 12'.

**S.V.P. pas d'agent** **Tél.: 773-3165**

# TRAVERSEZ LE PONT... L'AMI ROBERT VOUS ATTEND AVEC SON ÉQUIPE



Robert Messier, prés.

**SPÉCIAL de ROBERT**
**COUGAR G.S. 1986**
**Inventaire #6025**
**13 777 $**

**Jusqu'au 11 juillet 1986**

**Profitez de TAUX réduits à l'achat de: LYNX - TOPAZ -COUGAR - CAPRI -RANGER**

**SPÉCIFICATION :**
6 cyl., 3,8 litres
Automatique
Servofreins et direction
Pneus radiaux toutes saisons
Indicateur de vitesse numérique
Phares halogènes
Dossiers ajustables
Moulures de protection
Bourrelets protecteurs de pare-choc
Batterie renforcée
Chauffe-moteur
2 rétroviseurs télécommande électrique
Radio AM-FM stéréo
Vitres teintées
Transport et préparation inclus

MERCURY LINCOLN

**Automobile Jérôme (1977) inc.**

1280, rue Des Cascades Est
Saint-Hyacinthe
773-6647
Beloeil 467-1833

LES IMMEUBLES

# CLAUDE PARENTEAU

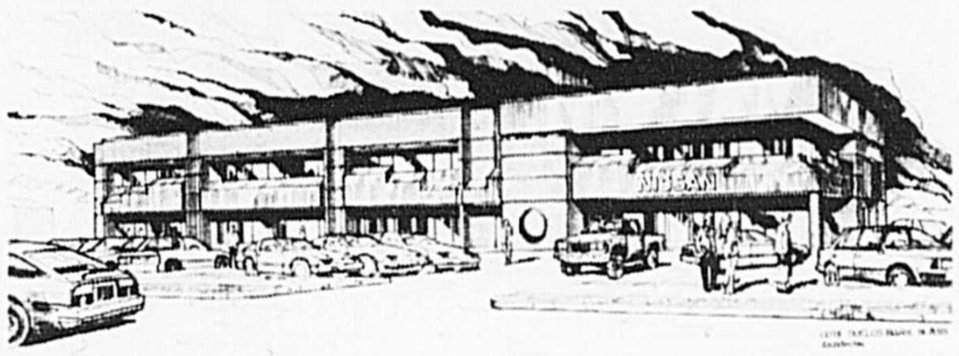
COURTIER

16140, Bourdages Sud

**774-0429**

| Claude Parenteau | Marcel Parenteau | Frank Beaumier | Ginette B. Parenteau | Thérèse Brunette | Johanne Chartrand | Paule Lafontaine | Guy Plante | Jacques Fontaine | Germain Caron |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Courtier | Agent autonome | Agent autonome | Agent autonome | Agent autonome | Agent autonome | Agent autonome | Agent autonome | Agent autonome | Agent autonome |
| 774-1488 | 773-6342 | 794-2272 | 774-1488 | 774-0429 | 774-1289 | 773-7039 | 774-0888 | 774-0484 | 773-2317 |

## LES GALERIES DU BOULEVARD



## ESPACE POUR BUREAUX À LOUER

COIN CHOQUETTE ET CASAVANT

SITE DE 1er CHOIX

PRIX : 8,50$ PI.CA. À 9.50$ PI.CA.

INCLUANT : CHAUFFAGE - CLIMATISATION - ÉLECTRICITÉ - STATIONNEMENT - ENSEIGNE PUBLICITAIRE EXTÉRIEURE.

**304 – 305 – FAIS ÇA VITE !** Il m'en reste seulement 2 terrains : 1 rue Archambault (Annexe), l'autre rue Yamaska.

**367 – 2 MAISONS DE 2 LOGEMENTS,** 5 garages, 1 entrepôt, une boutique à bois, une remise, 1 kiosque à fruits, sur 1 terrain de 32 400 p.c. et commercial S.V.P.

**262 – PLUSIEURS POSSIBILITÉS –** Une maison avec foyer presque toute meublée, attenant un grand garage, attenant aussi une grande bâtisse, plancher ciment, à 15 minutes.

**323 – BIEN PAYSAGÉE, BIEN DÉCORÉE, LA V'LA TA MAISON** et en plus 3 grands garages à l'arrière et une terre de sept arpents à 5 minutes d'ici.

**349 – 361 – J'EN AI 2 BELLES PETITES MAISONS** sur le bord de l'eau à 4 pas de la ville.

**307 – VOUS AVEZ UN TERRAIN VACANT ?** J'ai une maison mobile pour vous. Appelez 774-0429 ce pourrait être votre appel le plus important de l'année.

**324 – LOGIS À 4 FOIS LES REVENUS.** Intéressant n'est-ce pas ?

**365 – SI UN SITE EXCEPTIONNEL N'EST PAS TOUT,** regardez ce qui viens en plus : endroit tranquille avec vue panoramique sur la rivière, grand terrain paysagé, terrain de 4 arpents au total, piscine creusée, 2 000 plants de framboises, 2 garages. Prix dur à battre.

**315 – L'IMPORTANT C'EST LA ROSE. EXCUSEZ C'EST LE PRIX,** et moi je l'ai. Un 4 logements au centre des affaires qui se paye avec les revenus.

**340 – JE ME SENS BIEN,** voilà pourquoi je te donne un grand terrain commercial de 134 × 400 si tu achètes la maison à côté de ce terrain au bas prix de 26 900 $ pour les 2.

**355 – ELLE VOUS PLAIRA –** Jolie maison split-level à La Providence avec sous-sol fini. La façon dont les pièces sont divisées rend son intérieur chaleureux. Elle est accueillante et elle vous attends.

**369 – LA REALITE DEPASSE LA FICTION.** Vous pouvez vous loger dans un bungalow 1978 sur 1 terrain de 18 000 p.c.; piscine de 24 pieds clôturée, entouré d'un beau boisé pour le prix de votre loyer.

**310 – BUNGALOW EN DECLIN DE MASONITE,** grand terrain magnifiquement paysagé avec remise, 3 chambres au rez-de-chaussée. Très propre. Sous-sol entièrement fini.

**352 – MAGNIFIQUE COTTAGE SITUE SUR LE BOULEVARD LAUTIER, SECTEUR DOUVILLE,** peut être aménagée pour bureau. Sous-sol fini. À VOIR.

**332 – CANTINE AVEC BEAUCOUP DE POTENTIEL.** Tu travailles l'été, tu te reposes l'hiver. Tiens-toé !

**333 – TU AVAIS JUSTE À LE DIRE SI TU VOULAIS UN COMMERCE RENTABLE.** On a ca pour toi.

**264 – FERME DE 140 ARPENTS,** 86 arpents en culture, 54 arpents de bois avec érablière. Bel emplacement avec plusieurs bons bâtiments. Bungalow tout brique, 4 chambres avec sous-sol fini. Laissez-nous vous en dire plus.

**358 – BROMONT –** COMMERCE avec beaucoup de potentiel.

**350 – PROPRIÉTÉ** pour moins de 15 000 $.

**351 – MAISON, GARAGE DE DEBOSSELAGE,** pour presque rien.

**268 – BUNGALOW BRIQUE,** 5½ pièces, sous-sol fini, piscine, beaucoup d'extras. C'est à voir.

**228 – PETITE FERME POUR VOUS –** Comprenant une terre de 40 arpents avec bâtiments. Le terrain est traversé d'une petite rivière. Avec superbe plantation de pins. Appelez-nous !

**356 – 5 LOGIS** très bien situé dans un coin très en demande.

**277 – FINI DE TRAVAILLER POUR LES AUTRES.** Dépanneur avec maison. Beaucoup de potentiel.

**317 – VOUS NE L'AIMEZ PAS VOTRE PATRON ? ALORS DEBARRASSEZ VOUS-EN !** Achetez un bungalow avec un entrepôt commercial qui peut servir pour la soudure ou autre commerce.

**363 – MAISON CANADIENNE,** 4 lucarnes, finition intérieure de haute qualité, terrain paysagé, haie de cèdre, clôture, près école primaire.

**319 – IL FERA CHAUD CET ÉTÉ...** Alors offrez-vous un chalet près de la rivière avec terrain de 28 000 p.c. Ah ! il fait déjà moins chaud...

**334 – N'EST-CE PAS QU'ELLE EST JOLIE ?** Située tout près de Saint-Hyacinthe. Dans un environnement enchanteur. Cuisinette comme vous rêvez avec Jenn-Air complet, four encastré, et beaucoup d'extras. Un foyer vous attends au salon. Taxes de 329 $. N'hésitez pas il faut la visiter, elle est toute nouvelle sur le marché.

**269 – TU TE CHERCHES UN 4 LOGEMENTS ?** J'ai ce qu'il te faut. Dans secteur La Providence et à un prix reposant. Appelle-moi !

**359 – SPLENDIDE RESIDENCE EN BRIQUE AVEC GARAGE –** Décoration impeccable, site résidentiel privilégié, avec piscine hors-terre, salle de séjour avec bar. C'est votre chance.

**343 – IL NE PEUT ÊTRE MIEUX SITUÉ !** Un 8 logements, nouveau sur le marché, tout briques. Profitez-en !

**348 – MAISON MOBILE SITUÉE SUR UN GRAND TERRAIN,** à quelques minutes du centre-ville. Année 1973. Propre. Il faut vendre.

**368 – OUI MONSIEUR OUI,** c'est propre, c'est payant et seulement 5 jours par semaine sont suffisant pour se faire un super salaire dans ce commerce au centre des affaires : le prix $3.....

**346 – VOUS L'ATTENDIEZ.** Ce charmant bungalow comprenant 3 chambres, cuisinette, salle à manger et grand salon. Beau terrain avec garage. IL NE MANQUE QUE VOUS.

**325 – HÂTEZ-VOUS** car les commerces à REVENUS GARANTIS sont rares. Ce bar-salon est tout à fait POUR VOUS.

**314 – VOUS VOULEZ VOUS CONSTRUIRE ?** Ce terrain dans la montagne St-Hilaire est pour vous. Superbe secteur résidentiel. Prêt pour la construction. 17 100 p.c. RUE ROQUEBRUNE.

**354 – MAISON MOBILE, POURQUOI PAS ?** Elle est très jolie, très propre. Située dans un secteur paisible.

**NOUS VOUS DONNONS UN SERVICE PERSONNEL MÊME LE SAMEDI ET LE DIMANCHE**

**366 – DUPLEX rue Saint-Dominique.**

**289 – DUPLEX rue Concorde Sud**

**335 – DUPLEX rue Delorme, Bourg-Joly**

**252 – 10 LOGEMENTS de 2½ app. à 5.5 fois les revenus.**

**329 – TERRAIN** de 40 663 pi.ca., paysagé, TRÈS BON PRIX.

**353 – UN BUNGALOW DE 5 PIÈCES, À PROXIMITÉ DE LA RIVIÈRE.** Pour 33 000 $, j'ai ça pour vous.

**322 – BESOIN D'ESPACE POUR ENTREPOSAGE ET SALLE DE MONTRE AU CENTRE-VILLE,** j'ai ce qu'il vous faut.

**328 – NON, C'EST PAS CHER.** Cottage avec beau grand terrain et garage de 22 × 25. Essayez de trouver mieux !

**296 – BEL EMPLACEMENT DE CAMPAGNE** sur 2½ arpents de terrain. Maison très propre, 3 garages, grange-étable. Pour moins cher que vous pensez.

**326 – FATIGUE DE LA VILLE ?** Fermette de 15 arpents avec grand cottage et bons bâtiments. Entrepôt de 30 × 60. 10 minutes de Saint-Hyacinthe.

**MEMBRE DU SERVICE INTER-AGENCE ET DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE ST-HYACINTHE**

# LA VALEUR SAMURAI

## Maxi-avantages :

1. 4 roues motrices s'engagent en cours de marche.
2. Boîte de vitesses synchronisées à 5 rapports.
3. Moteur Suzuki de 1,3 l (1300 cc) à arbre à cames en tête.
4. Servofreins à disques à l'avant.
5. Servofreins à tambours autorégleurs à l'arrière.
6. Allumage entièrement transistorisé.
7. Volet de départ automatique pour un démarrage sûr.
8. Cote combinée de consommation routière/urbaine : 9,5 l/100 km (30 mi/gallon).
9. Réservoir d'une capacité de 40 litres.
10. Toit de canevas de luxe amovible.
11. Pneus radiaux toutes saisons.
12. Roues à rayons blancs d'allure sportive.
13. Couvercles de moyeux noirs.
14. Rayon de braquage de 5,1 m.
15. Rétroviseurs extérieurs jumelés.
16. Bandes décoratives latérales.
17. Garde-boue arrière.
18. Choix de 7 couleurs attrayantes.
19. Couleurs métallisées (où disponible) sans supplément.
20. Housse pour pneu de secours.
21. Loge confortablement 4 adultes.
22. Sièges-baquets de luxe à l'avant.
23. Sièges avant inclinables et coulissants.
24. Appuis-tête ajourés à l'avant.
25. Banquette arrière rembourrée à dossier élevé.
26. Sièges à revêtement de vinyle 2 tons.
27. Banquette arrière repliable pour un vaste espace de rangement.
28. Moquette tapissant tout l'habitacle du véhicule.
29. Protecteurs de plancher en vinyle.
30. Système puissant de chauffage/dégivrage à 3 temps.
31. Bouches de dégivrage latérales.
32. Compte-tours.
33. Montre numérique.
34. Essuie-glace/lave-glace à 2 temps/intermittents.
35. Indicateur lumineux 4 roues motrices.
36. Rétroviseur jour/nuit.
37. Tableau de bord à rhéostat.
38. Plafonnier à 3 positions.
39. Cendriers à l'avant et à l'arrière.
40. Allume-cigarette.
41. Totalisateur journalier.

**RADIO AM-FM STÉRÉO CASSETTE**
**d'une valeur de $325.00**
**avec tout achat d'un véhicule neuf**
**SUZUKI**

## AUTOS LÉONARD GARIÉPY ENR.

**705, boul. Laurier**
**Saint-Hyacinthe**
**(direction Sainte-Madeleine)**

## 774-1332

**Heures d'ouverture :**
**lundi au vendredi 8 h à 21 h**

SUZUKI 4X4

Veuillez noter que la tenue de route de la Samurai est différente de celle d'une voiture de tourisme ordinaire. Évitez les virages trop serrés, les manoeuvres brusques et portez toujours votre ceinture de sécurité. Pour des renseignements précis concernant la conduite, veuillez lire votre manuel du propriétaire.

## 410 À LOUER CHAMBRES

**CHAMBRE** rénovée meublée à neuf, avec stationnement d'auto et antenne communautaire, au 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres-d'achats, Auberge Des Seigneurs et parc industriel. S'adresser à la maison à côté. Tél. : 773-6404.

## 410 À LOUER CHAMBRES

**CHAMBRES** à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de conciergerie, libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél. : 773-9081.

**AVIS** Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**TRUST GENERAL** Le maître courtier

**MEILLEUR INSCRIPTEUR JUIN 1986**

**ANDRÉ TARDIVEL**
**CLUB DU PRÉSIDENT**
**Bur. : 773-2223**
**Rés. : 774-1448**

**POUR TOUTES VOS TRANSACTIONS APPELEZ-MOI**

## À VENDRE CHOCOLATERIE DOUCEUR

**MOULES CHOCOLAT**
Rég. $2.75 pour **$2.00** ou 10 et plus pour **$1.50**
**LOT DE MOULES** à **$1.00**
**GROS MOULES** Rég. : $13.00 – pour **$9.00**

**FONDEUSE À CHOCOLAT**
Bon jusqu'à 30 lb – Peut servir aussi de réchaud (panne et couvercle inclus)
**SACS CELLO minis et ¼**
**PAPIER CONGÉLATION**
**PAPIER CELLO transparent et fantaisie**
**CARAMEL NESTLE**

**CHOCOLAT** Rég. : $3.25 – pour **$2.50 lb**
**BOÎTES VARIÉS** **30¢**
**BOÎTES BLANCHES À CADEAUX** 8 ½ × 11 ½ × 2 à **10¢**
**CAISETTES PAPIER** **2 pour 1**
**Aussi tout pour décorations de gâteaux**

**FAUT VENDRE CAUSE DÉMÉNAGEMENT**
**CUISINIÈRE 4 ronds 220 V**
inclus dans un comptoir
**GROS MÉLANGEUR ÉLECTRIQUE**
**FAITES VOTRE OFFRE**
**PETITE ÉTAGÈRE**

**MOBILIER DE CUISINE,** 6 chaises **50$**
**2 TABLES DE SALON** **10$ chacune**
**PATINS MOULÉS NOIR** Gr. 8 **15$**
**PATINS FILLES** 1 paire 4, 1 paire 5 **10$**
**BICYCLE "genre moto cross"** **50$**
**MOBYLETTE couleur jaune** **125$**
**4 PNEUS RADIAL 13" presque neufs** **125$**
**Aussi plusieurs autres articles**
**AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE**
**POUR INFORMATION : Jacqueline Viel**
**1700 Morison 773-1109**

## 410 À LOUER CHAMBRES

**CHAMBRE ET PENSION** pour personnes âgées autonomes, chambre privée, tout est sur le même plancher, comprend salon, cuisine et salle de bain, surveillance 24 heures, bon prix, secteur Annexe. Tél. : 799-4452.

**CHAMBRE** et pension pour personnes âgées autonomes, chambre privées ou semi-privées, grande chambre de bain, ambiance familiale, 2 grands salons, à votre disposition. Tél. : (514) 796-2726.

**GRANDE CHAMBRE** meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse-sécheuse, remise, stationnement, près des centres d'achat et parc Industriel. Libre le 19 juillet 86. Tél. : 796-2333.*

**CHAMBRE** tout fournie, entrée privée, stationnement 50 $ par semaine ou 185 $ par mois. Tél. : 774-3915.*

**CHAMBRES** à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de conciergerie, libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Int. se présenter au 1230 des Cascades. Tél. : 773-0553 après 16 heures.*

**3 CHAMBRES** à louer 3550 Boul. Laurier, Douville, en face du Cégep, grand stationnement, grand terrain paysager autour piscine, poêle, réfrigérateur, téléphone dans chaque chambre. Tout neuf. Prix 34 $ par semaine. Tél. : 774-4200.*

## 422 À LOUER LOGEMENTS 2 - 2½

**LOGEMENT** 2½ pièces, centre-ville, face au marché, semi-meublé, tout neuf, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse sur place, libre immédiatement. Tél. : 774-0947.*

**LOGIS** 2½ pièces, tapis mur à mur, libre le 14 septembre, 2340, Raymond. Tél. : 774-8333.

**GRAND LOGEMENT** 2½ pièces, chambre fermée, meublé, stationnement, secteur résidentiel, près des écoles, Douville, libre immédiatement. Tél. : 773-8630.

## 424 À LOUER LOGEMENTS 3 - 3½

**LOGEMENTS** 3½ pièces coin Grouard et Sainte-Marie, taxes d'eau et ordures ménagères incluses. Tél. : 774-0944 ou 774-5935.

**LOGEMENTS** 3½ pièces, rue Saint-Amant près Saint-François. Tél. : 774-6011.

**LOGEMENT** 3½ pièces, semi-meublé, près du centre-ville, offrant toute commodité, libre immédiatement. Tél. : 796-2071.

**LOGEMENT** 3½ meublé avec chambre fermée dans demi sous-sol, très propre et bien éclairé, chauffage électrique, comprenant couvre-planchers et tentures, service de déneigement et ordures ménagères, idéal pour personne tranquille, libre immédiatement, loué avec bail, situé rue Prince, 325 $ par mois. Tél. : 774-7620. – –

## 424 À LOUER LOGEMENTS 3 - 3½

**GRAND 3½ PIECES** non meublé, situé au 3e étage, au-dessus de la Quincaillerie Vincent, chauffage électrique. Tél. : 774-8484.

**GRAND 3½ PIECES** au 2920 rue Laval, dans sous-sol, meublé ou non, chauffage électrique, accès à une très belle terrasse à l'arrière, possibilité également à la piscine après entente avec propriétaire, taxes d'eau, ordures ménagères, déneigement inclus, prise extérieure pour l'auto, endroit tranquille, près de toutes commodités. Si vous désirez un logement sans demeurer dans un immeuble à logements, c'est l'endroit idéal, prix 295 $ par mois, libre à partir du 1er août. Pour visiter s'adresser au 2920 rue Laval, app. 1 ou Tél. : 773-2621 après 17 heures.*

**LOGEMENT** 3 ½ pièces, rénové, au centre-ville, chauffage électrique, taxes payées, et conciergerie, libre le 1er juillet. Tél. : 464-5649 ou 774-1271.

**GRAND LOGEMENT** 3½ neuf, situé *2e étage à Saint-Joseph*, rue Lussier, prêt le 1er août 1986, 320 $ par mois, taxe, ordures ménagères, déneigement, système de balayeuse centrale, laveuse-sécheuse au sous-sol, patio et porte-patio, espace de rangement au même étage. Tél. : 774-2010.

**LOGEMENT** 3½ pièces, chauffage électrique, stationnement inclus. Tél. : 774-1679 après 17 heures. – –

**LOGEMENT** 3½ pièces, très propre, bien éclairé, semi-meublé, situé 1130 Calixa-Lavallée, libre immédiatement. Tél. : 774-7024.

**LOGEMENT** 3½ neuf, taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement, tapis, aspirateur central "Dram Vac", entrée du câble inclus. Tél. : 796-5713 après 18 heures.

**ST-THOMAS** d'Aquin, logement 3½ pièces, inst. laveuse-sécheuse, chambre fermée, endroit tranquille, 2 stationnements, antenne T.V., corde à linge, prise extérieure, grand rangement intérieur, ordures ménagères et déneigement inclus, prix 245 $ par mois, libre immédiatement. Tél. : 796-5829 ou 773-1091.

**LOGEMENT** 3½ pièces, semi sous-sol, bien éclairé, libre immédiatement, rue Ledoux, Saint-Hyacinthe Annexe. Tél. : 773-2374.

**GRAND LOGEMENT** 3 ½ pièces, situé au sous-sol d'un bungalow, 535 rue Villeneuve Est, secteur Saint-Joseph, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, salle à manger, stationnement prise extérieure pour auto, libre le 1er août 86. Prix 275 $. Tél. : 774-6946.*

**la caisse d'établissement de l'yamaska** COURTIER
**774-4838**
**3955, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe**

**FERMETTE DE 8 ARPENTS** situé sur le bord de la rivière à Saint-Louis sur Richelieu. Cottage rénové de 5 pièces avec garage attenant. Taxes 265 $ par an. Prix 3----$. Faites vite G. Laurence 774-7071 C.E. Y Courtier.

**MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE ET DU SERVICE INTER-AGENCE**

**SID** Société immobilière du Québec

## Appel d'offres

### Agrandissement à Saint-Hyacinthe

**DOSSIER NO : 604-10-05**
Agrandissement au
Bureau de district 51
3355, rue Picard,
Saint-Hyacinthe, QC
Cté Saint-Hyacinthe

Les travaux portent sur de l'architecture, la mécanique et l'électricité.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 8 juillet 1986 par remise d'un montant non remboursable de 30,00 $ ou d'un chèque fait à l'ordre de la Société Immobilière du Québec.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante : Direction des Ressources matérielles, services des opérations contractuelles, Édifice "La Laurentienne", 475 rue Saint-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél. : (418) 643-6622.

Les plans et devis sont également disponibles pour consultation, au 190 est boul. Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront alors expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, à l'Association de la Construction de Montréal, à l'Association de la Construction de Saint-Hyacinthe, ainsi qu'à la Fédération des Constructeurs du Québec (Région de Montréal).

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre de la Société Immobilière du Québec au montant de 41 000,00 $ ou d'un chèque visé au montant de 20 500,00 $.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune soumission, même la plus basse.

**Date et heure limite de réception des soumissions :**
Mercredi le 13 août 1986
à 15 heures

**Guy Vachon, ing.**
**Vice-président construction**

# TRUST GÉNÉRAL

## Le maître courtier

**341 - VOUS CHERCHEZ UNE AUBAINE ?** Maison à la campagne village, près des services. Monique Cournoyer.

**336 - BUNGALOW 25 × 42,** 4 chambres, sous-sol fini, terrain 6 815 pi. ca., près de tous les services. Gisèle Legault.

**337 - SAINT-THOMAS.** Plus qu'une maison. Bungalow 4 chambres, plusieurs extra, terrain paysager de 16 000 pi. ca. J. Paul Graveline.

**338 - BUNGALOW** 4 pièces avec garage, chauffage bi-énergie. Économie parfaite pour une première maison ! Une offre 2---- $. P. Gauthier.

**340 - CHALET BORD DE L'EAU.** 3 692 pi. ca., prix 20 000 $. Monique Cournoyer.

MLS

MEMBRE DU
SERVICE
INTER
AGENCES ET
CHAMBRES
D'IMMEUBLE de
SAINT-HYACINTHE
et MONTREAL

**342 - RÉGION SAINT-HYACINTHE.** Superbe résidence tout brique, 10 pièces, très bien située. Idéal pour foyer pour personnes âgées. André Limoges.

**346 - INVESTISSEURS ATTENTION !** Maison 4 logements, 2 loyers commerciaux tous loués, immeuble tout brique, centre-ville. Pierrette Gauthier.

**347 - SAINT-THOMAS.** Maison mobile 14 × 68, 3 chambres, terrain 7 000 pi. ca., 2 minutes d'un arrêt d'autobus. Gisèle Legault.

**370 - COMMERCE FACILE À OPÉRER,** très rentable, taverne avec repas complets. Gisèle Legault.

**372 - CENTRE-VILLE.** Restaurant avec bonne clientèle, chiffre d'affaires à l'appui, ½ prix de la valeur réelle. Jean-Bruno Beauregard.

**343 - SAINTE-MADELEINE.** Maison usinée 14 × 70, sous-sol fini, piscine, garage, superbe terrain. Jean-Paul Graveline ou Françoise Tremblay.

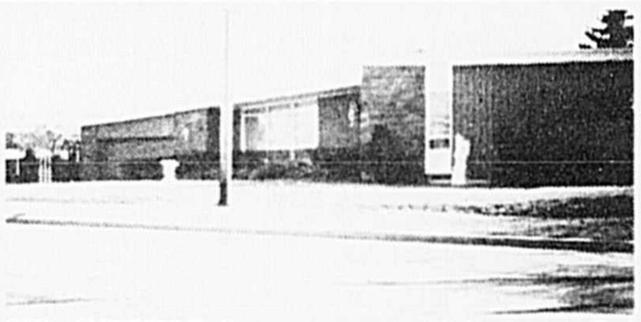
**348 - TAXES 454 $.** Faites une offre, c'est une bonne affaire ! Jean-Bruno Beauregard.

**356 - 4 LOGIS RUE BRUNETTE.** Revenus 12 254 $. Prix 8---- $. Françoise Tremblay.

**NOUVEAU**

**353 - COTTAGE DOUVILLE.** Très fonctionnelle, très beau terrain. Monique Cournoyer.

**350 - SAINT-SIMON.** Pour ceux recherchant une propriété de choix à un prix rare. Vous ne trouverez pas mieux, faites vite ! Martin Kohnen.



**344 - DOUVILLE.** Spacieuse propriété face au golf, 4 chambres, grandes pièces, 2 foyers, solarium, piscine creusée, garage double. A. Limoges.

**357 - BUNGALOW** en pierre à La Présentation : 3 chambres, grand terrain. Une offre incroyable pour le prix d'un loyer. Pierrette Gauthier.

**349 - SAINT-THOMAS.** Maison mobile 12 × 65, garage 24 × 14 - remise. Terrain 6 014 pi. ca., taxes 327 $. Gisèle Legault.

**358 - SAINT-SIMON VILLAGE.** Pour seulement 45 000 $. Vous pouvez vous offrir cette propriété rénovée. Informez-vous ! Martin Kohnen.

**351 - UNE RECOMMANDATION PERSONNELLE !** N'hésitez pas, une visite et vous serez conquis. Nathalie Gagnon.

**345 - MAISON À REVENUS,** 2 × 2 ½ loués 225 $, local 300 $, 1 × 8 pièces, possibilité de louer 4 chambres, secteur de choix. Gisèle Legault.

**339 - PRIX RÉDUIT !** Faut vendre, cause transfert. Propriété impeccable récemment décorée, grand terrain paysager, près de l'école. Jean-Bruno Beauregard.

**352 - SAINT-LIBOIRE.** Près de l'école, cottage en stucco, 3 chambres, grand terrain paysager. À ne pas manquer ! Nathalie Gagnon.

**366 - 850 BROUILLETTE - SAINT-HYACINTHE,** 3 chambres, rénové, SUPER !

**367 - 253, 5e RANG - SAINTE-ROSALIE,** split 24 × 68, 1985, terrain 106 × 420.

**368 - RUE SAINT-DOMINIQUE - 3 PLEX,** revenus 8 100 $, 2 × 3 ½ et 1 × 5 ½.

**369 - RUE BOURDAGES - 3 PLEX,** revenus 9 180 $. 1 ½ - 2 ½ - 4 ½.

**Huguette Brabant.**

**355 - SAINTE-HÉLÈNE.** Prix très raisonnable. Monique Cournoyer.

**359 - UNE MAISON DONT VOUS SEREZ FIERS !** Bungalow tout brique, fenêtres à manivelles. Françoise Tremblay ou Monique Cournoyer.

**360 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ !** Propriété au bord de l'eau sur terrain 24 675 pi. ca., beaucoup d'arbres. Impeccable ! 5---- $. Martin Kohnen.

**361 - SPLIT LEVEL** extraordinaire ! Salle familiale 22 × 22,6 avec foyer, 4 chambres, 2 salles de bain, beau terrassement. Martin Kohnen.

**354 - SAINT-DAMASE.** Belle grande propriété avec possibilité de revenus au sous-sol. Moins cher que vous croyez ! Jean-Bruno Beauregard.

**362 - SAINT-JUDE DANS LE VILLAGE.** Grande maison, beau terrain, excellent placement. Vous êtes bricoleur ? Prix pour vendre 3---- $. Pierrette Gauthier.

**363 - SAINT-LIBOIRE.** Duplex rénové, bons revenus, taxes minimes, pourquoi attendre. Jean-Paul Graveline.

**364 - INCROYABLE MAIS VRAI !** Bungalow avec dépanneur. Revenus garantis. Faut voir ! Nathalie Gagnon.

**371 - RUE CLAIRE-VALLÉE.** Terrain zoné agricole, possibilité de dézonage dans un avenir rapproché. Monique Cournoyer.

**365 - MAGNIFIQUE BUNGALOW** 3 chambres, sous-sol fini, près des écoles. Faites une offre ! Nathalie Gagnon.

**640, Ouest Casavant SAINT-HYACINTHE 773-2223**

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**GRAND LOGEMENT** 4½ pièces, situé rue Sansoucy, Saint-Thomas, chauffage élect., planchers de marquetterie, armoires en chêne, ordures ménagères, taxe stationnement, déneigement, service de conciergerie inclus, libre le 1er juillet. Tél.: 773-0405 ou 796-3330. – –

**LOGEMENT** 4½ pièces, Boul. Casavant, libre immédiatement. Tél.: 773-0982 le soir. – –

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**LOGEMENT** 4½ pièces, insonorisé et luxueux, tapis mur à mur, comptoir lunch, installation laveuse-sécheuse dans salle de bain, isolation supérieure pour chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce, prise extérieure pour auto, remise pour ranger bicyclettes, stationnement asphalte. Libre immédiatement. Tél.: 774-8812 ou 773-8979 le soir et fins de semaine.

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**LOGEMENTS** 4½ pièces, libre le 1er juillet. Situés secteur La Providence rue Demers. Pour plus d'information: 774-7723.*

**LOGEMENTS NEUFS** 4½ pièces, meublé ou non-meublé, au 1115 Ste-Catherine, St-Hyacinthe, taxes et déneigement inclus, libres immédiatement, prix: 350 $ à 375 $ par mois. Tél.: 791-4173, 793-2845. – –

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**CENTRE-VILLE** logement 4½ pces, construction récente, au 1er étage, une chambre à coucher, entrée laveuse-sécheuse, armoires de cuisine en chêne, tapis mur à mur, taxes d'ordures et eau comprises. Tél.: 773-7251 le soir. – –

**LOGIS** 4½ pièces, situé Boul. Choquette, libre le 1er août ou 1er septembre, installation laveuse-sécheuse, chauffage électrique, balcon privé, armoires en orme, cour asphaltée et remise extérieure. Pour plus d'informations. Tél.: 773-2345. – –

**LOGEMENT** 4½ pièces, 335 $ par mois et 365 $ par mois, très propre, situé au 2790 Desaulniers et 2755 Ste-Catherine, secteur Bourg-Joli, porte patio et balcon privé, recouvrement de plancher, taxes d'eau, ordures ménagères, déneigement, stationnement inclus, chauffage électrique. Pour visiter s'adresser au 3530 Sicotte. – –

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**GRAND LOGEMENT** 4½ pièces, toutes taxes incluses, libre le 1er juillet. Tél.: Bois-Joli: 773-1010 ou 773-8153, La Providence: 778-1414.

**BOUL. CASAVANT** logement 4½ pièces, tapis mur à mur, près du centre d'achat, libre le 1er juillet. Information: 773-1867 entre 9 et 17 heures.

**LOGEMENTS NEUFS** 3½ et 4½ pièces dans un immeuble de 6 logements, situés au 98 et 100 Pont du Jour, coin rue Principale à Saint-Thomas d'Aquin, incluant installation lave-vaisselle, porte patio, balcon privé, recouvrement de planchers, taxes d'eau, service d'ordures ménagères, déneigement, stationnement, disponibles pour le 1er juillet. Tél.: 774-8521.

**BEAU GRAND LOGEMENT** 4½ pièces, rue Des Gouverneurs, secteur Bois-Joly, toutes taxes, ordures ménagères et déneigement inclus, 510 $. Tél.: 773-5392.

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**LOGEMENT** de 4½ pièces, neufs, sur rue Saint-Louis à Saint-Joseph, insonorisation supérieure, très bien isolés, système d'intercom, espace de rangement, très grand stationnement, prêts le 1er juillet. Tél.: 773-7038. – –

**LOGEMENT** 4½ pièces, situé dans un 2e étage, chauffage électrique sur la rue Robert, libre le 1er juillet. Tél.: 773-4175.*

**LOGEMENT** 4½ pièces, secteur La Providence, au 2e étage, dans un 4 logis, installation laveuse-sécheuse, installation chauffage électrique, plancher de bois franc, frais peinture, galerie individuelle, corde à linge, espace de rangement au sous-sol 12' × 10', comprenant déneigement, ordures ménagères et taxes, libre le 1er juillet 86. Tél.: 774-7667.

**BEAU 4½ PIECES** près centre-ville, chauffage électrique, porte-patio, galerie, tapis, prélard, stationnement, remise, ordures ménagères, déneigement, eau, libre immédiatement. S'adresser au 15770 St-Michel, La Providence. Tél.: 773-3362 ou 774-9847.*

**LOGEMENT** 4½ pièces, situé sur le Boul. Choquette, 1er plancher, pour personnes âgées, installation laveuse-sécheuse, chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce, remise extérieure et cour asphaltée. Pour plus d'information Tél.: 773-2349.

**GRAND 4½ PIECES** à louer, avec grand espace de rangement 10 × 12, au 2884 Desaulniers #3, libre immédiatement. Tél.: 774-0159.

**LOGEMENT** 4½ pièces à louer neuf, au 5075 Jalobert #5, aussi meubles à vendre à l'état presque neuf. Tél.: 774-6944 ou 773-8477 après 18 heures.

**LOGEMENT** 4½ pièces, semi-sous-sol, La Providence, près Metro, très propre, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, remise, taxes d'eau comprises, 285 $ par mois. Tél.: 773-7700.

**LOGIS NEUFS** 4½ - 3½ - 5½ pièces, plancher de ciment, installation laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, cuisinette et salle à dîner séparées, beaucoup de gazon à l'arrière, système d'intercom et service de conciergerie, rue St-Louis (St-Joseph). Tél.: 773-4687.

**LOGEMENT** 4½ très propre, peinture à neuf, au 1075 Boul. Casavant, face au centre d'achat, mois juillet gratuit, 320 $ par mois. Tél.: 797-2117.

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**LOGEMENT** 4½ libre immédiatement, installation laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, secteur Douville, rue Frontenac, face à la rivière, grand terrain gazonné, stationnement avec prise, prix 365 $ par mois. Tél.: 773-4748. – –

**TRES BEAU LOGEMENT** 4½ pièces luxueux et bien situé, au 1er étage, 2 chambres à coucher et tous les services modernes, centre-ville, à l'Allée du Marché, disponible immédiatement. Tél.: 774-5689.

**GRAND LOGEMENT** 4½ pièces, 500 $ par mois, secteur Douville, 4770 Frontenac, libre immédiatement, idéal pour personne aimant la tranquillité, taxes d'eau, ordures ménagères, déneigement inclus. Tél.: 773-6034 seulement après 18 heures.

**LOGEMENTS** 4 ½ pièces, libre le 1er août ou 1er septembre, situé rue Centrale à Saint-Joseph. Rénovés à neuf. Tél.: 773-8742.*

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, centre-ville, chauffage électrique, taxes payés et conciergerie. Tél.: 464-5649 ou 774-1271.*

**GRAND 4½ PIECES** à louer au 2e étage, 315 $ par mois, tout compris, situé à Saint-Denis, 99 Yamaska. Tél.: 773-5117 ou 787-3556.*

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, sur 2 étages, avec grande cours, rue Nichols. Tél.: 774-6911.*

**LOGEMENT** 5½ pièces, 2 chambres à coucher, situé à Saint-Pie, prix 225 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 772-5366. – –

**LOGEMENT** 4½ chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, propre, prix 300 $, taxe d'eau et ordures ménagères compris, libre le 1er août 1986, rue Fontaine, La Providence. Tél.: 773-1985.

**LOGEMENT** 4½ pièces, grandes pièces, stationnement pour auto, situé près du centre d'achat, libre le 1er août 86. Tél.: 774-8069.

**LOGEMENT** 4½ pièces, chauffé, inst. laveuse-sécheuse, situé à Sainte-Rosalie. Tél.: 799-3737.

**4½ – 5½** logement bien insonorisé, avec ou sans foyer, grand balcon 18 pi., système intercom, secteur Bourg-Joli, prix réduit. Pour inf. 774-8208.

**LOGEMENT** 4½ pièces, très propre, bien situé, près de la Caisse populaire, installation laveuse-sécheuse, libre pour le 1er août 86, possibilité avant. Tél.: 774-9018.


Construction
**Paul Plante & fils inc.**
Bur.: 773-9281
Rés.: 773-1345
Constructeur inscrit
Bureau: 550, rue Brouillette, Saint-Hyacinthe
Représenté par Serge Plante

**RANG ST-GEORGES (SAINT-LIBOIRE),** grand bungalow 28 × 42, pierre des champs, terrain 148 × 119, sous-sol fini à 85%, taxes minimes, chauffage électrique, poêle Jenn-Air, four encastré, combustion lente. Prix plus que raisonnable. Inf. R. St-Laurent 773-6312.

**A 2 MILLES DE LA TRANSCANADIENNE** - Joli cottage, 5½ pièces, garage, poêle à bois, fenêtres aluminium, terrain 90' × 175', chauffage électrique. Prix: 32 500 $. Faites-vite. Information R. St-Laurent: 773-6312.

**SALON COIFFURE BRONZAGE** et résidence. Bien situé, clientèle établie, renseignements au bureau seulement. Inf. R. St-Laurent 773-6312

**SAINTE-ROSALIE** – Rue St-Joseph, joli bugalow 24' × 45', tout brique, cuisine refaite à neuf, four encastré, poêle Jenn-Air, sous-sol entièrement fini avec gros foyer en brique, salle de lavage complète, entrée asphaltée, patio en ciment, entrée de cave extérieure, bien paysagé, taxes minimes, et beaucoup plus encore. inf. R. St-Laurent 773-6312.

**773-9281**



CHOIX – QUALITÉ – PRIX
LE **PLUS GRAND**
CENTRE DE L'USAGÉ DE LA RÉGION
AMEUBLEMENT
**P.H.** ENR.
Meubles non peints
Plan mise de côté
925, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe 773-3377
ACHAT – VENTE – ÉCHANGE



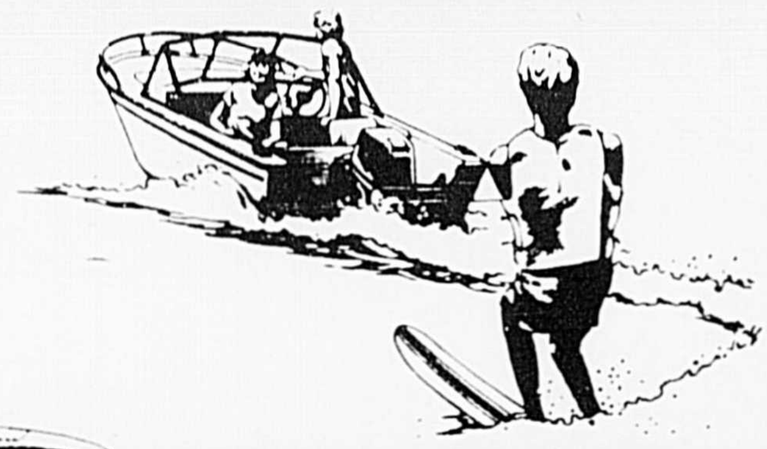
TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier
**385 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ**
**TRIPLEX** | **MAISON DE VILLE**
RUE SICOTTE RUE CAYOUETTE
ANDRÉ TARDIVEL
Bur.: 773-2223
Rés.: 774-1448

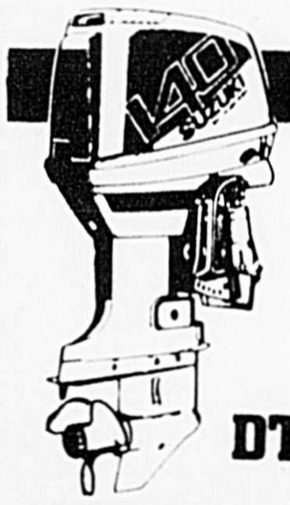


**ON DEMANDE MÉCANICIEN A-1**
Expérience minimum de 5 ans dans les voitures japonaises et européennes. Avantages marginaux, salaire selon expérience.
Pour inf.: Les Autos Économiques Casavant
M. José Teixeira
774-1724



**SUZUKI HORS-BORD**





**INJECTION À L'HUILE**
**DT140C**
FINANCEMENT SUR PLACE DISPONIBLE

**Harvey Moto Inc.**
888, Sir Wilfrid Laurier, Mont-Saint-Hilaire,
Tél.: 464-3066



**PLACE JOLYBOURG**

**HÂTEZ-VOUS PLUS DE 80% DÉJÀ LOUÉS**

- A proximité des centres de loisirs
- A proximité de l'église
- A proximité du centre d'achat et centre-ville
- Déneigement, vidanges, taxe d'eau inclus
- Installation lave-vaisselle
- Finition tapis mur à mur
- Grande galerie
- Grand dépôt pour chaque logement
- Installation laveuse-sécheuse
- Secteur tranquille
- Construction supérieure
- Insonorisation supérieure
- Plancher de ciment
- Armoires en mélamine
- Accessoires salle de bain en couleur
- Intercom

**Le site de la Majestic devient "Place Jolybourg"**

**Un superbe complexe immobilier de 4 ½ et 5 ½ pièces à partir de 375,00 $**

Vu sa situation géographique dans le quartier Bourg-Joli, quadrilataire Bourdages - Bourassa. On y trouvera la tranquilité tout en ayant la proximité des services

**À LOUER PHASE 1**
773-1519 jour
PHASE 1 = Occupation 15 juillet 1986
PHASE 2 = Occupation 1er novembre 1986

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**GRAND LOGEMENT** 4½ neuf, 1er étage, libre immédiatement, 390 $ par mois, 1 mois gratuit, les services inclus, super isolé, super insonorisé, situé 2245 rue Raymond, autres logements disponibles le 1er septembre, 350 $ par mois, 1 mois gratuit. Tél.: 797-3671, 799-5209.

**BEAUX LOGEMENTS** 3½ et 4½ pièces, refaits complètement à neuf, situés centre-ville, coin Brodeur et Cascades, libre immédiatement, 270 $ et 315 $ par mois. Tél.: 773-2331.

**LOGEMENT** 4½ pièces, libre immédiatement, rue Yamaska. Tél.: 774-6477 le jour.

**LOGEMENT** de 4½ pièces, situé au 1849 St-Pierre Ouest, La Providence. Pour information et visiter, prix 310 $. Tél.: 773-9415 ou 773-1154.

**LIBRE IMMEDIATEMENT** logement 4½ neuf, situé au 18430 St-Louis, très bien insonorisé, intercom, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, armoires en chêne, rangement intérieur, taxes d'eau, d'ordures ménagères et déneigement compris, prix 360 $ par mois. Tél.: 773-8253, 773-6874.

**LOGEMENT** neuf 4½ pièces, à 2 pas de l'école médecine vétérinaire, libre immédiatement. Pour inf. tél. 796-2071.

**LOGEMENT** 4½ pièces, libre immédiatement, installation laveuse-sécheuse, remise, balcon, porte patio, chauffage électrique, taxe d'eau et ordures ménagères comprises, prix 345 $. Tél.: 797-2392.

**LOGIS** rue Sainte-Madeleine, La Providence, 4 ½ pièces + autres pièces au sous-sol, inst. laveuse-sécheuse, chauffage électrique, peinture refaite, 350 $ par mois, comprenant stationnement, taxes d'eau et vidanges. Tél.: 773-0043 ou 774-5367.*

**GRAND** 4 ½ pièces, chauffé, situé Boul. Choquette, 335 $ par mois, libre immédiatement. Pour plus de renseignements après 17 heures Tél.: 774-6823.*

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, à sous-louer, 215 $ par mois, chauffage électrique et stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 774-3968 ou 774-9965.*

**LOYER** 4 ½ pièces à sous-louer, au sous-sol, situé au 2149 Saint-Paul, app. #1, secteur La Providence. Libre immédiatement. Tél.: 774-882-5.*

## 426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

**LOGEMENT** 4 ½ pièces, situé 2545 Choquette, 1er plancher, stationnement privé, toutes taxes comprises sauf électricité. Tél.: 773-9726.*

**DOUVILLE** très bien situé, 4 ½ pièces, rénové, disponible au 1er août. Tél.: 773-3108 après 17 heures 30.*

**LOGEMENT** à sous-louer, 4 ½ neuf, inst. lave-vaisselle, espace de rangement, armoires mélamine, secteur tranquille, rue Girouard. Libre immédiatement, 375 $ par mois. Pour rendez-vous après 18 heures 796-3160.*

**LOGIS** 4 ½ pièces, refait à neuf, 270 $ par mois, taxes incluses, libre immédiatement. Tél.: 774-0354 ou 774-7497.*

**4 ½ PIÈCES** chauffé, situé au 15200 Saint-Louis. Tél.: 773-5113 ou 774-9750.*

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**OFFRE SPECIALE** option bail 2 ans si désiré: 1 logement de 4½ pièces et 1 *logement* 5½ pièces, insonorisé, au 17350 rue Charron, secteur Saint-Joseph. Logement peu coûteux pour chauffage. Taxes d'eau, ordures ménagères et déneigement compris. Libre immédiatement. S'adresser au 17350 Charron, app. 2 ou téléphoner à 774-7953. – –

**SAINT-DAMASE :** nouveau projet très grand 5 ½ pièces insonorisé au maximum, intercom, balcon 5 × 10, salle de lavage et remise intérieur, taxe d'eau et ordures ménagère, déneigement, service de conciergerie inclus. Prêt pour le 1er juillet 86. Réserver le vôtre dès maintenant. Pour visiter Tél.: 778-1540 ou 248-3714.--

**LOGEMENT** 5½ pièces, très grand, libre le 1er juillet, au 805 Casavant Est, 2e étage, comprenant stationnement, ordures ménagères, taxes, dégneigement, installation laveuse-sécheuse, installation lave-vaisselle, espace de rangement, sur le tapis partout, 400 $ par mois. S'adresser à Marc Breton. Tél.: 773-6793.

**LOGEMENT** 6½ pièces, libre immédiatement au 845 Ste-Anne, 450 $ par mois. Tél.: 774-7020.

**GRAND LOGEMENT** 5 ½ pièces, centre-ville, chauffage électrique, 320 $ par mois, incluant eau chaude, taxes d'eau, ordures ménagères et conciergerie. Tél.: 464-5649 ou 774-1271.*

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**TRES GRAND LOGEMENT** 5½ pièces, libre le 1er avril, mai, juin, juillet 1986, intercom, balcon 5 × 10 en béton, inclus : taxes d'eau, déneigement et ordures, conciergerie, secteur Douville, près de tous les services. Tél.: 778-1540 ou 773-7775.

**LOGEMENT** 5½ à Saint-Thomas d'Aquin, recouvrement de plancher, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, espace de rangement, déneigement, taxes d'eau et d'ordures ménagères inclus, 390 $, rue Fontaine. Tél.: 796-5970 ou 796-5935.

**TRES GRAND LOGEMENT** 5½ pièces, situé au 725 E. Boul. Casavant, près des services, taxes d'eau, déneigement, ordures ménagères inclus, service de conciergerie. Tél.: 774-2185 ou 797-3387.

**LOGEMENT** 5½ pièces, rue Page, grand rez-de-chaussée, meublé ou partiellement meublé moyennant compensation, avec sous-sol semi-fini, plancher de bois, chauffage inclus, libre immédiatement et garage si désiré, prix 450 $ par mois. *Tél.: 773-5343 ou 774-1850.* – –

**GRAND 5½ PIECES** très récent, intercom, armoires en mélamine, taxes d'eau, deneigement, ordures ménagères et conciergerie, libre immédiatement et le 1er septembre, très bien situé au 475 Chapleau, Douville. Tél.: 778-1540 ou 774-1615.

**LOGEMENT** 5½ pièces, situé secteur Bourg-Joli, libre le 1er juillet 86. Tél.: 774-2942 après 17 heures. – –

**LOGEMENT** grand 5½ rénové, intérieur et extérieur, en 1984, rue Saint-Louis, à 2 pas de tous services, place de rangement au sous-sol, stationnement, libre le 1er juillet, 390 $ par mois. Tél.: 773-3352 après 17 heures.

**LOGEMENT** 5½ pièces, situé au 1205 Bourdages Nord, libre le 1er juillet, 255 $ par mois, au 1er étage. Tél.: 773-4086.

**SAINT-JEAN-BAPTISTE** logement 5½ pièces, libre immédiatement, demi sous-sol, 330 $ par mois, aussi 4½ pièces, libre le 1er août, 2e étage, 290 $ par mois. Tél.: le jour au 460-2290 ou le soir au 460-4013.

**LOGEMENTS NEUFS** 5½ pièces, situés au 5175 Jacques-Cartier, Douville et 2940 Nichols, Saint-Hyacinthe, libres immédiatement, prix de 375 $ à 410 $. Tél.: 795-6649.

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**A SOUS-LOUER** pour le mois d'août ou septembre, grand logement très propre, 5½ chauffé, taxes d'eau, ordures ménagères et déneigement compris, planchers de bois franc, installation laveuse et sécheuse dans la salle de bain, grand casier au sous-sol, prix 350 $ par mois. Pour visiter, du lundi au samedi, jusqu'à 19 heures, tél.: 773-6341.

**LUXUEUX** grand logement 5½, peinturé et plancher de bois franc remis à neuf, installation laveuse-secheuse, ordures ménagères, eau, déneigement compris, place de rangement au sous-sol, au 2800 Cartier, près des mautactures, prix très spécial 360 $, libre le 14 juillet. Tél.: 773-6131, 546-7409. Faites vite.

**LOGEMENT** 5½, rez-de-chaussée, inst. lav.-sech., déneigement, ordures, taxes inclus, rue Dumesnil, 360 $ par mois. Tél.: 778-1048, 774-4995.

**LOGEMENT** 6½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement, situé rue Desaulniers, libre immédiatement, 450$ mensuel. Pour int. heures des repas, tél.: 773-8630.

**GRAND** 5 ½ pièces, très récent, intercome, armoire en mélamine, salle de lavage et espace de rangement au même plancher, taxes d'eau, déneigement, ordures ménagères et conciergerie. Libre le 1er juillet et le 1er septembre. Très bien situé au 475 Chapleau, Douville. Tél.: 774-1615 ou 774-3440.*

**LOGEMENT** neuf, 5 ½ pièces, plus remise sur même plancher, tous les services, au 5125 Jacques-Cartier à Douville. Libre immédiatement. Tél.: 795-3595.*

## 428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

**A ST-JUDE** un grand logement 5½ semi-meublé, 185 $ par mois. Tél.: 792-2186, 792-3956. – –

**LOGEMENT** 5½ pièces, chauffé, stationnement, 1 auto, rangement sous-sol, au 2887 Page. Tél.: 774-9650.

**GRAND LOGEMENT** 5 ½ pièces moderne, rue Rouleau, près hôpital et centre d'achat, peinture fournie, planchers marqueterie, 335 $ par mois, incluant taxes, ordures et déneigement. Libre immédiatement. Tél.: 796-2756.*

## 430 À LOUER
PROPRIETES

**A SAINT-PIE :** petite maison ancienne, mais très propre, près de l'église et de l'école, avec garage et jardin. Prix très raisonnable. Libre immédiatement. Tél.: 772-5989.*

## 450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

**LOCAL A LOUER** rue St-Pierre O., octobre, idéal pour salon de coiffure, barbier, présentement bureau d'assurances Jules Chapdelaine, beau stationnement. Tél.: 774-1395 ou 622-1034.

**ESPACE POUR BUREAU** ou local commercial, 38' × 60', 2e étage, disponible immédiatement, avec espace pour stationnement, 921 Bibeau. Pour information Tél.: 773-3377.*

**GARAGE** 21 × 25, secteur Douville. Tél.: 774-7000 le jour, 774-2697 le soir.*


Les Entreprises Gaston Cadorette Inc.
775, Lemire, Saint-Hyacinthe
(Face au Garage Muncipal)
**ACHAT ET VENTE**
Equipement de restaurant, hôtels et de dépanneur
Tél. : 773-7733

**Maison du Bricoleur**
**recherche**
**Vendeur et Contremaître de Cour**
*Pour rendez-vous*
**773-9256**
Demandez M. Hervé Legac

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier

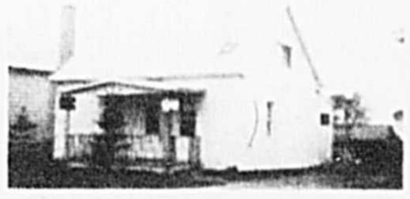
**1111 - SAINT-JOSEPH :** joli jumelé (2 c. à c.) terrain aménagé (pelouse, entrée asphaltée, clôture 3 côtés), taxe raisonnable.

**1044 - VOUS CHERCHEZ ESPACE ET BEAUTÉ,** Celle-ci vous charmera à quelques milles seulement de la ville, sur une petite terre. En plus, une écurie et garage.

**1100 - SAINTE-HÉLÈNE :** cottage rénové, 3 c.c., garage, venez la visiter.

**1119 - POURRAIT DEVENIR UN 6 LOGIS :** vous êtes habile dans la construction, informez-vous !

**1117 - SAINTE-ROSALIE :** grande maison, idéale pour résidence de personnes âgées.



**1083 – SAINT-DOMINIQUE :** rénové récemment dans le village (près de tout)

**1120 - DOUVILLE,** route 116, duplex à un prix raisonnable. informez-vous.

**1107 - VOUS CHERCHEZ LA TRANQUILITÉ À BAS PRIX,** j'ai ce qu'il vous faut.

**1114 - SAINT-PIE DOMAINE JOYEUX :** construction de 10 ans, 4½ pièces, grand terrain, endroit de rêve et de loisir.

**1118 - SUPERBE MAISON,** 4 c.c., façade en pierre 2 garages, terrain boisé.

**1081 - VOUS PENSEZ AUX VACANCES,** voici l'endroit idéal, chalet habitable à l'année situé à Yamaska.

**1105 - ANNEXE :** 2 logis (5½ pièces/logis).

**1104 - VOUS VOULEZ PARTIR UN COMMERCE AVEC RÉSIDENCE :** à même et cela pour pas cher. Informez-vous !

**1089 - RESTAURANT DÉPANNEUR AVEC RÉSIDENCE,** cause de vente : Santé.

**1121 - DÉPANNEUR AVEC RÉSIDENCE À SAINT-HYACINTHE.** chiffre d'affaires : plus de 400 000 $.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

**RE/MAX st-hyacinthe inc.** courtier
1225 des Cascades O.
Suite 112
St-Hyacinthe Qc
J2S 3H2
(514) **774-6504**

**Résidence pour Personnes Retraitées**
**Pour couple ou Personne seule**

- Ambiance familiale
- Services de qualité
- Milieu exclusif
- Située près de l'hôpital, pharmacie, centre d'achat

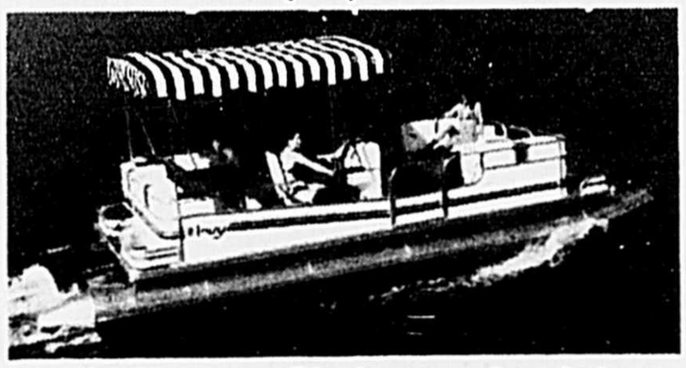
ATT.: Nous avons limité le nombre de résidents pour vous offrir le maximum de service.

**Gestion Jérome Inc.**

2580 Decelles, Bourg-Joli
Saint-Hyacinthe, J2S 1C5
Tél.: **774-7708**

**LOCATION DES PATRIOTES**
1180 Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
Tél. : (514) **787-2419**

LOCATION



- **Ponton 16 pi. et 20 pi.**
- **Chaloupe aluminium**
- **Canoë 14 pi. et 16 pi.**
- **Moteur 4,5 à 9,8**
- **Planche à voile**

Possibilité de visiter les Îles de Sorel, le bassin de Chambly et le lac Champlain.

Nous vendons Ponton et chaloupe de marque **"LAVY"**

## 450 À LOUER — BUREAUX — LOCAUX

**LOCAL** env. 400 pi. ca., situé au 2060 Des Cascades. Tél.: 773-7521 ou 774-5644.*

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**

Possibilité de 1 500 pi.ca. ou un de 500 pi.ca. et de 1 000 pi.ca.
Très bien situé, idéal pour professionnel
*S'adresser au*
**2695, rue Dessaulles,**
**coin Choquette**

**Pâtisserie Boulangerie toute équipée**
**À vendre**
**par le propriétaire**
¼ de mille de Saint-Hyacinthe
Bon bail
Prix très réduit
Cause de vente : retour à l'enseignement
**Tél. : 799-4002**
**ou 796-2699**

**À VENDRE**
**par le propriétaire**
**situé rue Claire-Vallée, dans l'Annexe, Bungalow de 26 x 36,**
terrain 7200 pi.ca., patio de 12 x 16, finition intérieure de haute qualité comprenant plafond semi-cathédrale, armoires et planchers en chêne, près école et terrain de jeux.
**Tél. : 799-4153**

## 450 À LOUER — BUREAUX — LOCAUX

**GRAND LOCAL** commercial à louer, 475 $ par mois, 540 de Vaudreuil, au coin des Cascades. Tél.: 773-5117 ou 774-6266.*

## 460 À LOUER — CHALETS

**CHALET** 4 saisons, meublé, bord de l'eau à Roxton Ponds, grands terrains, 24 300 pi. ca., beau garage, piscine, prix réduit, 45 000 $. Tél.: 1-514-378-7893 ou 1-514-375-1535.

## 470 À LOUER — MAISONS MOBILES — ROULOTTES

**AU CAMPING SAINTE-MADELEINE** roulotte 15' avec commodité et terrain : juillet 500 $, août, 450 $, tranquilité, piscine, activités. Tél.: 773-7631.*

**ENTREPÔT À LOUER**
3500 pi.ca. sur 2 étages, rue Laframboise, au centre-ville, quai de déchargement
**$2.00/pi.ca.**
**773-8807**
**774-9052**

**MAISON DU CUIR**
**580 rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe**
**Tél. : 773-3400**
**- PRIX INCOMPARABLES -**
**- VASTE CHOIX -**
**- CUIR 1ere QUALITE -**
**30 à 50% de rabais**
Manteaux courts homme et femme, ¾, longs, vestons, boléros, jupes, pantalons, ensembles blouson et jupe, ensembles blouson et pantalon, **jackets et pantalons** moto.
**AUSSI EN MAGASIN**
Bourses, gants femme, ceintures, cravates, boucles, casquettes, **gants moto.**

## 480 À LOUER — DIVERS

**GARAGE** à louer, pour entrepôt, 2 autos ou autres, grandeur 30 × 20, rue Moreau, angle Papineau et Sainte-Anne, libre immédiatement. Pour inf. entre 12 et 13 heures ou après 16 heures. Tél.: 773-3352.

**ENTREPÔT** à louer 26' × 30', ancienne voute à fourrure, au centre-ville. Tél.: 774-4265 vendredi, samedi, dimanche. — —

## 500 ON DEMANDE — PERSONNES

**CONFECTION D.R.S.** demande femme à domicile avec expérience et possédant machine overlock, pour chandail coton ouate d'enfant. Tél.: 774-7213.*

**ON DEMANDE PERSONNE** pour partager un 5½ pièces, près de la Polyvalente. Tél.: 773-6584.

**À VENDRE**
**PAR LE PROPRIETAIRE**
Bungalow stucco, 3 chambres à coucher, vénitiens partout, tapis du haut en bas, armoires neuves, sous-sol semi-fini, garage ou atelier isolé, chauffé,
**prix 48 000 $.**
**Tél. : 778-1920**

**INSTALLATEUR DE PISCINE HORS-TERRE**
**DEMANDÉ**
avec expérience.
*Envoyez votre curriculum vitae à*
**R.G. C.P. 276**
**Saint-Hyacinthe**
**J2S 7B6**

## 500 ON DEMANDE — PERSONNES

**OCCASION D'AFFAIRES** Revenu au-dessus de la moyenne, National Safety Ass. recherche distributeur à temps plein ou partiel. Pas d'investissement spécifique, minimum requis 229 $. Expérience non nécessaire, entraînement complet. Pour int.: Montréal 341-7196, ext.: 1-800-361-9625.*

**À LA RECHERCHE** d'une personne de 40 ans et plus, pour s'occuper d'une dame âgée, 3 nuits et fins de semaine à l'occasion. Pour information 773-7374.

**URGENT BESOIN** de couturières à domicile, possibilité de coudre à l'atelier le jour et le soir. Tél.: 773-1895. — —

**RECHERCHE** jeune homme, compagnon ami pour voyage à la mer aux U.S.A. ou ailleurs fin juillet, début août, devra payer ses petites dépenses. C.P. 565 Drummondville J2B 6W4

**URGENT LES CREATIONS YVES** demandent couturières à domicile ou en atelier qui désirent réellement travailler, nous avons beaucoup d'ouvrage et nous sommes établis depuis plusieurs années, nous désirons des femmes sérieuses et ambitieuses. Aussi louons machines à coudre industrielles overlock et plan presque neuves, pas nécessairement aux gens qui travaillent pour nous. Tél.: 1-514-772-2170.

**RETRAITE(E)** ou semi(e)-retraité(ée). Vous recherchez un emploie à temps partiel? Vous aimez le contact du public? Devenez commis(e) vendeur(euse) pour notre département d'éclairage et département électriques. Faire application chez: Levelco Electrique Inc. 1405 rue Saint-Antoine = Saint-Hyacinthe J2S 3L1. Photo si possible.*

**ON DEMANDE** serveurs, serveuses avec expérience. Vous présenter au Restaurant Place Royale, 1660 des Cascades, demander Madeleine, le lundi à 13 heures, mercredi, jeudi et vendredi à 14 heures.*

**Appartement à LOUER**
**2½ meublé**
Occupation immédiate
(JUILLET GRATUIT)
*s'adresser à*
**464-4736**
**ou 778-1240**

## 500 ON DEMANDE — PERSONNES

**GARDIENNE A ST-LIBOIRE** pour garder chez-moi un bébé de 21 mois, travail à l'année, heures flexibles de 2 à 5 jours par semaine. Disponible les jeudis et vendredis sours ainsi que le samedi. Tél.: après 18 h 30, demandez Liliane à 793-4885. — —

**GARDIENNE CHEZ-MOI** pour une fillet de 2 ans, du lundi au vendredi (de jour). Débuterais à la mi-août, secteur La Providence. Tél.: après 17 heures au 774-0372.*

**BESOIN URGENT** de presseuses à domicile ainsi que couturières pour les deux machines overlock et plain, avec expérience seulement, (coton ouaté). Tél.: 774-9266.

**GARDIENNE** se véhiculant, secteur rue Girouard, pour garder à leur domicile deux enfants de 5 et 7 ans de jour, 15 à 20 heures semaine. Tél.: après 17 heures 774-6899.

**COMMIS** à la réception demandé, 30 ans et plus avec expérience si possible. Tél.: après 16 heures au 773-2538. — —

**COIFFEUSE** avec compétence pour Résidence de personnes âgées, tous les vendredis avec automobile pour déplacement dans 3 centres (Bleboel, Saint-Hyacinthe et Saint-Pie). Tél.: 773-6886 après 18 heures.*

**CHERCHE** gardienne pour s'occuper d'un enfant d'âge scolaire. De préférence une étudiante, devra se voyager. Demeure rue Cherrier, secteur Bourg-Joli, pour int.: 773-9318.*

## 550 DIVERS

**ECKANKAR** Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel, qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré: 774-3466.*

**RECHERCHE SECRÉTAIRE**
**avec expérience**
pour bureau d'assurance
Envoyer curriculum vitae à
**A.C.**
**C.P. 276**
**Saint-Hyacinthe**
**J2S 7B6**

## 570 RECHERCHES — DIVERS

**ACHETERAIS** lapins - chèvres. Tél.: 794-2235 ou 794-2225 après 18 heures.*

**RECHERCHE** cartes, jetons et épinglettes de hockey. Photos Bee Hive, Molson, Quake Oats et tout souvenirs qui se rapporte au hockey. Je me déplace pour évaluation. Tél.: 773-4534.*

## 580 SERVICES

**LAVAGE** de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de châssis doubles. Nettoyage à la vapeur de tapis, fauteuils et intérieur d'auto. Estimation gratuite. Conciergerie Roger Nault Inc. Tél.: 774-3768.*

**VOUS VOULEZ** vendre votre auto, accidentée ou non, 1978 et plus. Tél.: 773-2366, 290 Boul. Laurier, St-Hyacinthe.*

**LAVAGE** de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de tentures. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-5021.*

**TOUT VOUS EST DEVOILE** Cartes, tarots, boule de cristal, hypnotisme, spiritisme, télépathie, radiesthésie, médiumnité, travail spécial sur photo, retour d'affection, etc... Diplômé de l'Ecole Esope de France. Les intéressés seulement devront se présenter au 2945 Bouchard = 7, Saint-Hyacinthe (face à la Polyvalente), de 13 heures à 21 heures, tous les jours, samedis et dimanches compris.

**ATTENTION** nous vous débarrassons de certaine chose rendu inutile pour vous, de la cave au grenier. Allons chercher. Tél.: 773-3982 ou 773-9434.*

**GARDERAIS** enfants chez moi, à la journée ou à la semaine, je demeure secteur Annexe. Expérience et bonnes références. Tél.: 799-4576.*

**MENUISIER** pour rénovation, plafond suspendu, électricité, peinture, gyproc, finition de sous-sol et autres. Tél.: 372-0489, soir 378-0820.

**SABLAGE ET VERNISSAGE** de plancher. Tél.: 773-5007.*

**MASSAGE THERAPEUTIQUE** problème de stress, cellulite, céphalée, maux de dos, douleurs musculaires, relaxation, etc. Pour rendez-vous Tél.: 773-2815.*

**FERAIS MÉNAGE** de votre maison, logement ou appartement, véhicule disponible. Appeler vite au 774-6184 ou 795-3896 (je demeure à Saint-Hyacinthe).*

## 580 SERVICES

**JE GARDERAIS** des enfants à la semaine, je demeure secteur Bourg-Joli. Tél.: 773-7548. — —

**SERVICE D'ENTRETIEN** Pierre Laroche, lavage mur et plafond, résidentiel et commercial et entretien de bureau, ainsi que travaux de peinture. Tél.: 773-4104.

**J'OFFRE MES SERVICES** pour travaux de peinture extérieur et intérieur et sablage et vernisage de plancher. Tél.: 774-0881.

**GARDERAIS** enfants chez moi, de 1½ an et plus, à la semaine, j'ai 2 enfants et je suis responsable, situé rue des Bazars à La Providence. Tél.: 774-6693.

**GARDERAIS** enfants, bonne expérience, de la naissance à l'âge scolaire, je demeure à la Présentation. Tél.: 796-2578.

**GARDERAIS** enfants de 2 à 6 ans, ferais travaux ménagers si besoin et cuisine. J'ai 22 ans, rue Sicotte et des environs. Tél.: 774-0556.*

**À BON PRIX** ferais entretien ménager. Tél.: 773-7069 ou 774-0495.*

**ATTENTION :** vente, achat et réparation de tondeuses de toutes sortes. Tél.: 799-4988.*

## 600 PRIÈRES — FAVEURS OBTENUES

**REMERCIEMENT** à l'Esprit-Saint pour faveur obtenue. D.M.*

## 720 ENCANS

ATTENTION ! ENCANS . à tous les vendredis soirs, à 19 heures, Encan Commission, au Rang du Carré d'Upton, no. 529.

POUR INFORMATIONS : Oscar Bruneau, encanteur licencié, tél. : 549-4187.

## REMERCIEMENTS

La famille Lacombe remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Alcibiade Lacombe, survenu le 15 juin 1986, à l'âge de 84 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**AU CENTRE-VILLE**
**ESPACE COMMERCIAL À LOUER**
**environ 1,700 pi.car.**
disponible le 1er juin 1986
Entrepôt environ 1,000 pi.car.
disponible le 1er juin 1986
*S'adresser à*
**778-1151**

**MANTEAUX ET PANTALONS DE CUIR**
**pour hommes et femmes**
**Mocassins pour homme et femme**
Manteaux femmes court, ¾, long, et aussi manteaux de cuir agneau et cuir plongé, jupes, vestes, cravates, sacoches et ceintures de cuir, pour hommes, femmes à votre mesure. — Porte monnaie et autre chose trop long à énumérer. — Aussi disponible manteaux de fourrure.
**PEAUX ET CUIR LEPINE ENR.**
**565 Des Seingeurs est**
**Secteur Saint-Joseph**
**773-9859 Ouvert jour, soir**

la caisse d'établissement de l'yamaska
COURTIER
**774-4838**
**3955, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe**

**514 - SUPER DÉPANNEUR** emplacement stratégique. Bien équipé, chiffre d'affaires de + de ½ million/an. François Jacques : 792-3053.

**254 - MAGNIFIQUE BUNGALOW EN BRIQUE.** 3 c.c., planchers de bois franc. Terrain paysager 70 × 100, remise, taxes minimes. Secteur de haute qualité. Conrad Lajoie : 549-4586.

**LOCATION LUSSIER**

**SPÉCIAL FIN DE SEMAINE**
**– 15% + 300 km GRATUITS**
*Nous pouvons vous louer une voiture à la journée, à la semaine ou au mois.*
POUR INF. : YVES COUTURE

**LOCATION À LONG TERME DISPONIBLE**

**SUPER SPÉCIAL**

**PHOENIX SKYLARK**
**$31.95/jr**
**80 km GRATUITS**

**SUNBIRD 4 portes**
**$29.95/jr**
**80 km GRATUITS**

**ACADIAN**
**$26.95/jr**
**80 km GRATUITS**

**LUSSIER** PONTIAC · BUICK · GMC Ltée
**3080, RUE DESSAULLES**
**778-1112**
**LOCATION**

**MÉCANICIEN DEMANDÉ**
CANADIAN TIRE
Demandez
**M. René Decamps**
**Tél. : 773-6081**

**Développement Douville**
**1580 Saint-Jean**
**Luxueux 4½ neuf,** n'a jamais été habité. Planchers en béton. Tapis mur à mur. Armoire en mélamine. Installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle. Intercom pour passage. Grand balcon de 16 p.. Espace de rangement 5 x 7. Prise extérieure pour auto. Déneigement et ordure inclus.
**$375.00 seulement**
**tél. : 773-1018**
**jour 774-1470**

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ
***C'EST VOTRE AFFAIRE***
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ PAS
***C'EST NOTRE AFFAIRE***
**Alcooliques Anonymes**
**COMPOSEZ 774-1511**

Corporation des Maîtres Electriciens du Québec
**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES CHOQUETTE INC.**
RESIDENTIEL – COMMERCIAL – INDUSTRIEL
ESTIMATION GRATUITE
**NOUVELLE ADRESSE**
**774-2956**
**16690, rue Marguerite d'Youville**
**Saint-Hyacinthe, Qué.**
**J2T 4W3**

# SUPER ESCOMPTES VINCENT Chartier + ET ASSOCIÉS

- **CLINIQUE MÉDICALE FAMILIALE**
  2935, boul. Laframboise
  Tél.: 774-7954
- **CENTRE-VILLE**
  1295, rue des Cascades
  Tél.: 773-8447
- **CENTRE D'ACHAT**
  Galeries Saint-Hyacinthe
  1100, boul. Casavant
  Tél.: 773-7415
- **FACE À L'HÔPITAL**
  Ouvert tous les jours jusqu'à minuit
  2665, Sainte-Anne
  Tél.: 773-8449

VISA

## HUGGIES

De Kleenex couches
**format : 33 et 48**

10²⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## DELSEY

Papier hygiénique
**format : 4 rouleaux**

1⁵⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## Q-TIPS

Coton-tige
**format : 180**

99¢ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## SCOPE

Rince-bouche
**format : 1 L**

3⁹⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## AGREE II

Shampooing
**format : 300 ml**

2³⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## ARRID

50% de plus
**à bille 75 ml**

2⁰⁹ PRIX

ou en
**bâton 80 g**

2⁶⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## NAIR

Crème dépilatoire pour bikini 55 ml ou Nair : à bille 100 ml

2³⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## RAID

Insecticide pour la maison et jardin
**format : 350 g**
**Valeur rég. : $5.09**

4⁶⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## G'LUVS

Gants
La protection que vous cherchez. Le confort que vous désirez. À un prix que vous aimerez !

1⁰⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## MAKE OFF

Tampons démaquillants
**format : 100**

99¢ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## HANDI PAK

Serviettes humides rafraîchissantes
**format : 20 sachets**

1²⁹ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

## QUENCH

Cristaux de saveur
**format :**
**de 3 sachets 2,25 L**

99¢ PRIX

Limite 3 par client au comptoir seulement
**Disponible du 8 au 14 juillet 1986**

**EVIDEMMENT NOUS ACCEPTONS LES COUPONS D'ESCOMPTES DES COUTU, PHARMAPRIX, UNIPRIX ETC.**

**Quantité limitée jusqu'a épuisement de la marchandise.**

**On a tout tout tout Ce qu'il vous faut!**

## CENTRE D'ORTHOPÉDIE

**1295, rue Des Cascades Tél. : 773-8447**

- Ostomie
- Bas élastiques
- Béquilles
- Marchettes
- Cannes
- Chaises roulantes

LOCATION ET VENTE

# trans-action 773-8424

Multi-Services Inc.. 1900 rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe

LE GROUPE DE COURTIERS INDÉPENDANTS LE PLUS IMPORTANT AU QUÉBEC

## Coupon VALEUR marchande

*de votre propriété*

Ce coupon donne à son propriétaire le droit à une opinion de la valeur marchande de sa propriété sans coût, ni obligation.

trans-action.
MULTI-SERVICES Inc.
773-8424

***Consultez un de nos agents dès maintenant:***

**NOTRE EQUIPE:**

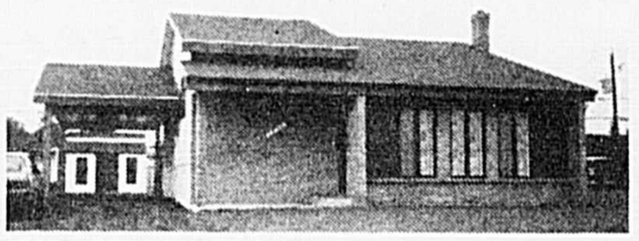
Pierre Tanguay
Charles E. Tanguay
Normand Deslauriers
Claude Laliberté
Aurèle Beauregard
Francine St-Germain
Jocelyne Desranleau
Jean-Guy Bluteau
Céline Gatineau
Pierre-Paul Deslandes
Johanne Brabant
Sylvie Bureau
Nicole Raîche
René Pelletier
Pascal Milotte
Claudette Pellerin
Denis Fontaine

**1942 - DOUVILLE,** rue de la Promenade, maison pour professionnel dans un des plus beau secteur de la ville

**1924 - À VOIR PRIX POUR VENDRE**

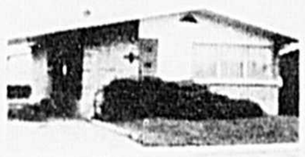
**1921 - FAUT VENDRE,** 3 chambres, garage 18 x 24, terrain 44,000 pi.ca., taxes 183,00 $. Beaucoup d'inclus. Prix 5.... $

**1840C - BUNGALOW** 5 pièces, piscine creusée, terrain 108' x 250', taxes totales 268,00 $. Bord de la rivière. Voir très beau site.



**1927 - CONSTRUCTION 1985,** paliers multiples, grandes pièces, plancher parquetterie, 3 c.c. dont 1 au sous-sol. Très belle division à aire ouverte. Libre rapidement.

**1893 – TROIS LOGEMENTS** rapportant 11 760,00 $ par année. Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer.



**1890 - BUNGALOW** tout brique, 3 c.c., plancher bois franc, armoire chênes. Taxes : 1066,00 $

**1648 - PRIX RÉDUIT -** Bungalow tout brique, Secteur annexe, 3 c.c., super isolé, très peu coûteux à chauffer, terrain bien paysagé. Taxes raisonnables.

**1920 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ,** La Providence, 4 c.c., très grandes pièces. FAITES VITE. CAUSE : TRANSFERT.

**1946 - Seulement $42,000.00** avec garage isolé de 20 x 30. CAUSE DE VENTE : transfert.

**1947 - 8 LOGIS** tout brique 5½ pièces construit en 1979, revenu 38,100,00 $, chauffé et éclairé par les locataires. Voisin des ??? et des écoles primaires.

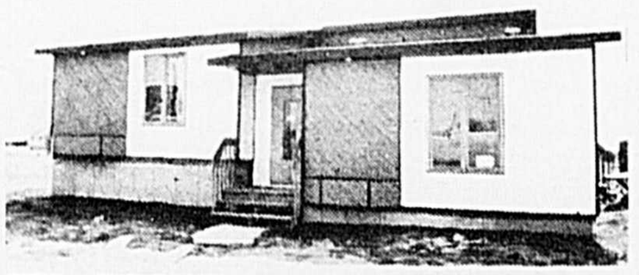
**1907 - SITE COMMERCIAL, SECTEUR SAINTE-MADELEINE** Sur terrain de 51,766 pieds carrés (2 logis plus grand entrepôt de 180 x 70. À VOIR.

**1897 - À 5 MILLES DE SAINT-HYACINTHE,** grande maison avec garage et abri d'auto. Le tout en parfaite condition. Taxes seulement 341,00 $.

**1901 - SALON DE BRONZAGE À VENDRE,** très bon achalandage, bien situé au centre-ville. Pour informations venez me rencontrer.

**1844 - ATTENTION PROFESSIONNELS :** Domaine avec cottage suisse, piscine creusée sur terrain boisé de 80,000 pi.ca.

**1748 - TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE** Secteur Sainte-Rosalie. Choix du contracteur à l'acheteur. Subvention municipale accordée de $1,000.00 pour construction.



**1876 - BUNGALOW** neuf à paliers, 2 c.c., sous-sol vaste, terrassement inclus.

# SERVICE INTER AGENCE

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE